

Детский фонд Организации Объединенных Наций

**Финансовый доклад и проверенные
финансовые ведомости**

за год, закончившийся 31 декабря 2013 года,

и

Доклад Комиссии ревизоров



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2014



Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
Препроводительные письма	5
I. Доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям: заключение ревизоров	7
II. Подробный доклад Комиссии ревизоров	9
A. Мандат, сфера охвата и методология	13
B. Выводы и рекомендации	14
1. Проверка выполнения предыдущих рекомендаций Комиссии	14
2. Финансовые ведомости и финансовая отчетность	14
3. Переход на МСУГС	15
4. Надзор за деятельностью национальных комитетов	17
5. Партнеры-исполнители	19
6. Организация расходования средств	24
7. Управление программами и проектами	26
8. Управление закупками	29
9. Консультанты и индивидуальные подрядчики	30
C. Информация, сообщаемая руководством	30
1. Списание недостающей денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества	30
2. Выплаты ex gratia	30
3. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества	31
D. Выражение признательности	31
Приложение	
Положение дел с выполнением рекомендаций за год, закончившийся 31 декабря 2013 года	32
III. Удостоверение финансовых ведомостей	37
IV. Обзор финансового положения	38

V. Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2013 года	44
I. Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря	44
II. Ведомость финансовых результатов за год, закончившийся 31 декабря	46
III. Ведомость изменений чистых активов за год, закончившийся 31 декабря	47
IV. Ведомость движения денежной наличности за год, закончившийся 31 декабря	48
V. Сопоставление бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря	50
Примечания к финансовым ведомостям за 2013 год	51

Препроводительные письма

Письмо Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций от 29 мая 2014 года на имя Председателя Комиссии ревизоров

Во исполнение положения 13.3 Финансовых положений и правил Детского фонда Организации Объединенных Наций настоящим препровождаю Вам финансовый доклад и финансовые ведомости за 2013 год. Эти ведомости подготовлены и подписаны Контролером.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

(Подпись) Энтони Лейк
Директор-исполнитель

**Письмо Председателя Комиссии ревизоров от 30 июня
2014 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Имею честь препроводить Вам финансовые ведомости Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2013 года, которые были представлены Директором-исполнителем ЮНИСЕФ. Эти ведомости проверены Комиссией ревизоров.

Кроме того, имею честь представить доклад Комиссии ревизоров в отношении вышеупомянутой отчетности, включающий заключение ревизоров.

(Подпись) Сэр Эймьяс Ч.Е. **Морс**
Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства Великобритании
и Северной Ирландии
Председатель Комиссии ревизоров

Глава I

Доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям: заключение ревизоров

Доклад по финансовым ведомостям

Мы провели ревизию прилагаемых финансовых ведомостей Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) за год, закончившийся 31 декабря 2013 года, которые включают ведомость финансового положения (ведомость I); ведомость финансовых результатов (ведомость II); ведомость изменения чистых активов (ведомость III); ведомость движения денежной наличности (ведомость IV); ведомость сопоставления предусмотренных в бюджете и фактических сумм (ведомость V); и примечания к финансовым ведомостям.

Ответственность руководства за финансовые ведомости

Руководство несет ответственность за составление и достоверность упомянутых финансовых ведомостей в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС) и за принятие таких мер внутреннего контроля, которые оно считает необходимыми для составления финансовых ведомостей, не содержащих неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, включенных либо умышленно, либо по ошибке.

Ответственность ревизора

Наша обязанность заключается в вынесении заключения в отношении упомянутых финансовых ведомостей по итогам проведенной нами проверки. Ревизия была проведена в соответствии с Международными стандартами аудита, согласно которым мы должны руководствоваться этическими принципами и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы она обеспечивала разумную уверенность в отсутствии в финансовых ведомостях существенных искажений.

Ревизия включает выполнение процедур в целях получения в ходе проверки информации, подтверждающей суммы и данные, указанные в финансовых ведомостях. Выбор процедур производится по усмотрению ревизора, в том числе с учетом оценки рисков привнесения в финансовые ведомости умышленно или по ошибке существенных искажений. При проведении таких оценок рисков ревизор анализирует систему внутреннего контроля, имеющую отношение к подготовке соответствующей структурой финансовых ведомостей и обеспечению их достоверности, в целях разработки надлежащих в данных обстоятельствах процедур проверки, а не в целях вынесения заключения об эффективности системы внутреннего контроля данной структуры. Проверка включает также оценку уместности использовавшихся принципов бухгалтерского учета и обоснованности финансовых смет, составленных руководством, а также анализ общего формата финансовых ведомостей.

Мы считаем, что сведения, полученные нами в ходе ревизии, являются достаточным и надежным основанием для вынесения нами заключения ревизоров.

Заключение

По нашему мнению, финансовые ведомости во всех существенных отношениях точно отражают финансовое положение ЮНИСЕФ по состоянию на 31 декабря 2013 года и результаты его финансовой деятельности и движения денежной наличности за закончившийся в указанную дату период в соответствии с МСУГС.

Отчет о соответствии другим нормативно-правовым требованиям

Кроме того, мы считаем, что операции ЮНИСЕФ, на которые мы обратили внимание или которые мы проверили в рамках ревизии, во всех существенных отношениях соответствуют Финансовым положениям и правилам Фонда и решениям его директивных органов.

В соответствии со статьей XIV Финансовых положений и правил ЮНИСЕФ и соответствующим приложением мы также подготовили подробный отчет о проведенной нами ревизии ЮНИСЕФ.

(Подпись) Сэр Эймьяс Ч.Е. **Морс**
Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства Великобритании
и Северной Ирландии
Председатель Комиссии ревизоров

(Подпись) Лю Цзяи
Генеральный ревизор Китая
(Главный ревизор)

(Подпись) Людовик С.Л. **Юту**
Контролер и Генеральный ревизор
Объединенной Республики Танзания

30 июня 2014 года

Глава II

Подробный доклад Комиссии ревизоров

Резюме

Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей и проверила операции Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) за год, закончившийся 31 декабря 2013 года. Ревизия проводилась с выездами в четыре страновые отделения ЮНИСЕФ посредством проверки финансовых сделок и операций Фонда в его штаб-квартирах в Нью-Йорке, Женеве и Копенгагене.

Заключение ревизоров

Комиссия вынесла ревизорское заключение по финансовым ведомостям за отчетный период без оговорок, как это отражено в главе I.

Общий вывод

В рассматриваемый период ЮНИСЕФ принимал меры к устранению проблем, ранее выявленных Комиссией, и продолжал повышать качество общеорганизационного управления, риск-менеджмента и управления программами и операциями в своих штаб-квартирах и отделениях на местах в интересах сохранения надежных механизмов внутреннего контроля, усиления подотчетности в рамках управления, ориентированного на результат, и укрепления структуры ответственного управления в глобальном масштабе. Вместе с тем Комиссия выявила ряд возможностей для дальнейшего улучшения положения в части перевода денежных средств партнерам-исполнителям, организации расходования средств и управления программами.

Основные выводы

Надзор за деятельностью национальных комитетов

Ранее Комиссия обратила особое внимание на серьезные проблемы в деле выполнения соглашений о сотрудничестве с национальными комитетами и осуществления Фондом контроля и надзора за деятельностью национальных комитетов. ЮНИСЕФ предпринял согласованные усилия к устранению ранее выявленных Комиссией проблем в таких областях, как разработка новых совместных стратегических планов для составления «дорожной карты», призванной обеспечить передачу получаемых средств в объеме 75 процентов; обращение к национальным комитетам с просьбой сократить значительное сальдо своих ничем не ограничиваемых резервов; и пересмотр отчетов о поступлениях и расходах на предмет включения в них более подробной информации. В результате этого общий показатель удержания средств в национальных комитетах сократился с 28 процентов в 2012 году до 24 процентов в 2013 году. В то же время сохраняются определенные возможности для дальнейшего улучшения положения: так, например, имеются значительные различия между национальными комитетами по показателю удержания средств по виду ресурсов (целевые или нецелевые) и в некоторых национальных комитетах отсутствует политика в отношении резервов.

Партнеры-исполнители

Основным вводимым фактором Фонда применительно к его страновым программам является денежная помощь. В 2013 году расходы по линии денежной помощи составили 1,33 млрд. долл. США. Комиссия проанализировала отбор, мониторинг и оценку партнеров-исполнителей и отметила следующие недостатки.

а) **Выбор партнеров-исполнителей.** В настоящее время в руководящих документах ЮНИСЕФ детально не оговорено, как проводить отбор подходящих партнеров-исполнителей из числа организаций гражданского общества для их аттестационной проверки, и отсутствуют какие-либо критерии и показатели для определения приемлемого потенциала и опыта работы партнеров. Это может создать для ЮНИСЕФ опасность выбора неправильных партнеров и увеличить риски несоответствия цены качеству и мошенничества.

б) **Контроль за деятельностью партнеров-исполнителей.** ЮНИСЕФ до сих пор не создал глобальную систему контроля за применением унифицированного подхода к переводу денежных средств, в которой фиксировалась бы информация об оценке потенциала и мероприятиях по обеспечению гарантий, осуществляемых его страновыми отделениями. В целом Комиссия отметила, что в ряде страновых отделений мероприятия по оценке потенциала и обеспечению гарантий, такие как макрооценка, микрооценка, выборочные проверки и плановые ревизии, не соответствовали имеющимся потребностям или планам работы.

с) **Оценка партнеров-исполнителей.** ЮНИСЕФ не разработал официального механизма определения эффективности работы партнеров-исполнителей для оценки программного и финансового потенциала своих партнеров-исполнителей и его использования в качестве эталонного критерия для целей будущего сотрудничества.

Организация расходования средств

В условиях дефицита финансовых средств ЮНИСЕФ требуется эффективная система организации расходования средств для обеспечения затратоэффективности при выполнении им своего мандата. Достоверная и полная информация по финансам и управлению, а также четкая классификация расходов являются основой эффективной организации расходования средств. Комиссия выявила следующие области, положение в которых нуждается в улучшении.

а) **Организация расходования средств у партнеров из числа организаций гражданского общества.** Соотношение между прямыми расходами на вспомогательное обслуживание программ и расходами по программам существенно варьирует по страновым отделениям и партнерам-исполнителям из числа организаций гражданского общества. Ввиду того, что ЮНИСЕФ не ведет учет фактически произведенных затрат по соответствующим категориям в связи с денежными переводами своим партнерам-исполнителям из числа организаций гражданского общества, он не может сопоставлять и анализировать соответствующие расходы различных партнеров в тех или иных странах на вспомогательное обслуживание программ и оспаривать затраты, которые представляются необоснованными.

б) **Расходы страновых отделений на деятельность по мобилизации средств в частном секторе.** В страновых отделениях ЮНИСЕФ имелись значительные расхождения в величине расходов на деятельность по мобилизации средств в частном секторе по сравнению с суммой валовых поступлений (варьируя от 8 до 47 процентов при среднем показателе в 18 процентов). ЮНИСЕФ не анализирует, почему расходы его страновых отделений на мобилизацию ресурсов в частном секторе так сильно варьируют, хотя, как представляется, существуют возможности для повышения эффективности и результативности такой деятельности.

Управление программами и проектами

а) **Отсутствие контрольных и плановых позиций в показателях, приводимых в таблице результатов стратегического плана.** В стратегическом плане ЮНИСЕФ на 2014–2017 годы отсутствуют контрольные и плановые позиции по показателям достижения результатов. В этих обстоятельствах непонятно обоснование распределения ресурсов в рамках программных областей и трудно измерить и оценить достижения ЮНИСЕФ, что подрывает эффективность управления, ориентированного на результат.

б) **Недостатки в пользовании модулем оценки результатов в системе общеорганизационного планирования ресурсов ЮНИСЕФ (VISION).** Модуль оценки результатов VISION используется в настоящее время для отслеживания хода и вероятности достижения результатов, возникающих проблем и любых изменений для их смягчения. Однако докладные записки о ходе работы и справки о положении дел с выполнением показателей по некоторым программам не обновляются своевременно в модуле оценки результатов для целей ежегодного обзора, что снижает эффективность управления программами.

Рекомендации

По итогам проведенной ревизии Комиссия вынесла ряд рекомендаций. Согласно основным рекомендациям ЮНИСЕФ следует:

а) **получить соглашения с донорами от всех национальных комитетов и обеспечить, чтобы все удержания «прочих ресурсов» национальными комитетами доводились до сведения доноров и утверждались ими; и выявить причины высоких показателей удержания средств и принять меры к максимальному увеличению объема регулярных ресурсов, получаемых от национальных комитетов;**

б) **просить соответствующие национальные комитеты разработать или пересмотреть свою политику в отношении резервов в соответствии с руководством по формированию резервов и соглашением о сотрудничестве и усилить свой контроль за резервами национальных комитетов с целью их дальнейшего снижения до разумных уровней;**

с) **укрепить порядок отбора партнеров-исполнителей за счет внедрения установленных эффективных критериев для процесса проработки кандидатур партнеров-исполнителей;**

d) создать глобальную систему контроля для отслеживания того, в какой мере страновые отделения планируют и организуют деятельность по оценке потенциала и обеспечению гарантий в связи с переводом денежных средств;

e) оказывать техническую поддержку и усилить контроль в интересах обеспечения того, чтобы все страновые отделения осуществляли деятельность по оценке потенциала и обеспечению гарантий в соответствии с новыми Правилами перевода денежных средств партнерам-исполнителям;

f) применять общеорганизационный подход к оценке результатов и эффективности работы своих партнерств;

g) создать механизм для сбора информации по расходным категориям денежных переводов партнерам-исполнителям и проанализировать расходы партнеров-исполнителей на вспомогательное обслуживание программ и их косвенные издержки по программам с целью изыскания возможности сведения к минимуму таких затрат и повышения эффективности денежных переводов;

h) продолжать анализ расходов страновых отделений на мобилизацию средств в частном секторе в целях повышения эффективности и результативности этой работы;

i) своевременно устанавливать исходные и целевые позиции по всем показателям стратегического плана в соответствии с передовой практикой управления, ориентированного на результат;

j) своевременно обновлять докладные записки о ходе работы и справки о положении дел с выполнением показателей в модуле оценки результатов на предмет достижения результатов программ.

Выполнение ранее вынесенных рекомендаций

Комиссия не высказала каких-либо существенных замечаний о состоянии 26 рекомендаций, вынесенных ею применительно к 2012 году. Комиссия отметила, что 73 процента рекомендаций было выполнено в полном объеме (69 процентов за предыдущий год) и 27 процентов находилось в процессе выполнения (24 процента за предыдущий год). Содержащиеся в настоящем докладе комментарии Комиссии относятся к рекомендациям находящимся в процессе выполнения.

А. Мандат, сфера охвата и методология

1. Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) уполномочен Генеральной Ассамблеей выступать в защиту прав детей; способствовать удовлетворению их основных потребностей и расширению прав детей в интересах полной реализации их потенциала. Организация занимается мобилизацией политической воли и материальных ресурсов для оказания помощи странам, в особенности развивающимся, в обеспечении первоочередного внимания к детям и наращивании потенциала стран в деле формирования соответствующей политики и предоставления услуг в интересах детей и их семей.

2. В соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи от 1946 года Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей ЮНИСЕФ и проверила его операции за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2013 года. Ревизия проводилась согласно статье XIV Финансовых положений и правил ЮНИСЕФ и приложению к ним, а также в соответствии с Международными стандартами аудита.

3. Ревизия была проведена прежде всего для того, чтобы Комиссия могла прийти к заключению о том, насколько точно финансовые ведомости отражают финансовое положение ЮНИСЕФ по состоянию на 31 декабря 2013 года, а также его финансовые результаты и движение денежных средств за завершившийся на указанную дату период в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). Ревизия предусматривала проверку того, были ли расходы, учтенные в финансовых ведомостях, произведены для целей, одобренных руководящим органом. Ревизия включала общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также проверку учетных документов и другой подтверждающей документации в той мере, в какой Комиссия считала это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.

4. В дополнение к ревизии отчетности и финансовых операций Комиссия проанализировала деятельность ЮНИСЕФ согласно положению 14.1 Финансовых положений ЮНИСЕФ, в частности по надзору за деятельностью национальных комитетов, переводу денежных средств партнерам-исполнителям, организации расходования средств и управлению программами.

5. В процессе планирования своих ревизий Комиссия действовала в координации с Управлением внутренней ревизии и расследований ЮНИСЕФ во избежание дублирования усилий и для определения того, в какой мере она может полагаться на результаты работы Управления.

6. Настоящий доклад охватывает вопросы, которые, по мнению Комиссии, должны быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи. Выводы Комиссии были обсуждены с администрацией, мнения которой надлежащим образом отражены в докладе.

В. Выводы и рекомендации

1. Проверка выполнения предыдущих рекомендаций Комиссии

7. Из 26 рекомендаций, вынесенных в отношении 2012 года, 19 (73 процента) — были выполнены полностью, а 7 (27 процентов) — находились в процессе выполнения. Для сравнения, за предыдущий год в полном объеме было выполнено 69 процентов рекомендаций, 24 процента находилось в процессе выполнения и 7 процентов не было выполнено. Наибольшая часть из семи рекомендаций, находившихся в процессе выполнения на момент проведения проверки, касалась надзора за деятельностью национальных комитетов, исполнения бюджета и перевода денежных средств, которые являются постоянными по своему характеру. Подробная информация о принятых мерах по выполнению рекомендаций, относящихся к 2012 году, включена в настоящий доклад и приводится в обобщенном виде в приложении к нему.

8. Выполнение рекомендаций в целом не вызывает у Комиссии серьезной обеспокоенности, но при этом она хотела бы обратить внимание на проблему финансирования оперативных расходов из бюджета по программам. В своем предыдущем докладе (A/68/5/Add.2) Комиссия отметила, что некоторые страновые отделения ЮНИСЕФ используют бюджеты по программам для покрытия оперативных расходов. В этом году доля оперативных должностей в страновых отделениях продолжала варьировать существенным образом, однако при этом в ЮНИСЕФ отсутствуют какие-либо установленные параметры для определения соответствующего количества оперативных должностей в страновых отделениях. ЮНИСЕФ указал, что создаст единый глобальный центр обслуживания для выполнения целого ряда финансовых операций для всех отделений. Он установит и будет контролировать соответствующее количество оперативных должностей в страновых отделениях при составлении последующих бюджетов после создания центра. Согласно своему предварительному анализу ЮНИСЕФ сможет сократить количество должностей, необходимых для обработки операций, в результате чего чистый объем его ежегодной экономии будет составлять порядка 20 млн. долл. США.

2. Финансовые ведомости и финансовая отчетность

9. Общий объем поступлений в 2013 году составил 4,85 млрд. долл. США и был сформирован в основном за счет добровольных взносов правительств, межправительственных и неправительственных организаций. Расходы, которые составили 4,09 млрд. долл. США, распределялись преимущественно по трем основным категориям: денежная помощь (1,33 млрд. долл. США); помощь в виде материально-технического снабжения (0,7 млрд. долл. США); и расходы по персоналу, активация и другие затраты (2,06 млрд. долл. США). В результате чистое положительное сальдо составило 0,76 млрд. долл. США.

10. По состоянию на 31 декабря 2013 года общая сумма активов ЮНИСЕФ составила 7,76 млрд. долл. США, из которых 4,04 млрд. долл. США, или 52 процента, приходились на наличные средства и срочные вклады, а также инвестиции (см. таблицу II.1). Значительная сумма денежной наличности на конец года предназначалась в первую очередь для осуществления мероприятий по программам в 2014 году и в последующий период.

Таблица II.1

Денежная наличность, срочные вклады и инвестиции по состоянию на 31 декабря 2013 года*(В тыс. долл. США)*

Наличность и срочные вклады	3 479 805
Инвестиции	563 748
Всего	4 043 553

Источник: Финансовые ведомости ЮНИСЕФ.

11. Коэффициенты, приведенные в таблице II.2, показывают, что финансовое положение ЮНИСЕФ является прочным. Текущие активы более чем втрое превышают текущие пассивы, а совокупный объем активов более чем вдвое выше общей суммы пассивов. Приводимые коэффициенты свидетельствуют также о том, что ЮНИСЕФ располагает достаточными резервами наличности для выполнения текущих (краткосрочных) обязательств.

Таблица II.2

Финансовые коэффициенты

<i>Описание коэффициента</i>	<i>31 декабря 2013 года</i>	<i>31 декабря 2012 года</i>
Текущие активы: текущие пассивы ^a	3,2	4,03
Совокупные активы: совокупные пассивы ^b	2,12	2,2
Денежные средства и их эквиваленты: текущие пассивы ^c	0,82	0,77

Источник: Финансовые ведомости ЮНИСЕФ.

^a Высокий коэффициент свидетельствует о способности ЮНИСЕФ выполнять краткосрочные обязательства. Более высокие коэффициенты означают высокую ликвидность.

^b Высокий коэффициент свидетельствует о прочном положении в плане платежеспособности.

^c Высокий коэффициент показывает, что имеющихся денежных средств достаточно для погашения текущей задолженности.

3. Переход на МСУГС

12. ЮНИСЕФ завершил свой второй год работы на основе Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС). Комиссия ранее рекомендовала ЮНИСЕФ определить цели и преимущества перехода на МСУГС. Во исполнение этой рекомендации ЮНИСЕФ задокументировал преимущества перехода на МСУГС и выпустил в октябре 2013 года доклад о преимуществах (обновлен по состоянию на 31 марта 2014 года), определив основные преимущества улучшения процедур, более точного учета и повышения прозрачности финансовой информации.

13. Комиссия признает усилия, предпринятые ЮНИСЕФ в следующих областях:

а) начиная с 2013 года все отделения, включая страновые и штаб-квартиру, анализируют свои финансовые данные ежемесячно. Контролеру представляются ежеквартальные финансовые отчеты по МСУГС. Разработана панель наблюдения для оценки показателей качества данных, таких как неполные выверки банковских операций, старые заказы на поставку и приемка товаров и товары в пути. Цель заключается в том, чтобы сосредоточить внимание на зонах риска и своевременно обеспечивать качество финансовой информации для руководства ЮНИСЕФ;

б) улучшен формат отчетов донорам, который в настоящее время включает элементы учета по методу начислений в целях повышения транспарентности. Разработаны технические условия для новой системы финансовой отчетности донорам, и в будущем отчетность для доноров будет размещаться в веб-портале, с тем чтобы они могли получать ее более своевременно;

с) на данном этапе разрабатывается система для калькуляции и автоматического учета поступлений будущих периодов в соответствии с МСУГС, что позволит сократить объем ручной обработки и улучшить информационное обеспечение руководства для целей принятия решений;

д) разработан прототип нового инструмента финансового надзора, призванного улучшить подготовку специальной и периодической финансовой информации для старшего руководства.

14. ЮНИСЕФ применял переходные положения МСУГС 17 «Основные средства» по классу активов. Применительно к оборудованию, приобретенному до 1 января 2012 года, капитализированы только единицы, находящиеся в штаб-квартире ЮНИСЕФ в Нью-Йорке. Комиссия провела анализ сроков полезной службы оборудования (класс активов 1400–1700), используемого в штаб-квартире в Нью-Йорке, и отметила, что по состоянию на 31 декабря 2013 года было полностью амортизировано 1242 единицы оборудования (или 64 процента по объему). Превышение срока их фактического использования над их сроком полезной службы варьировало от нуля до 14 лет, составив в среднем 4 года, что указывает на необходимость пересмотра ЮНИСЕФ критериев определения срока полезной службы оборудования.

15. ЮНИСЕФ пояснил, что он следует согласованной в системе Организации Объединенных Наций унифицированной основе определения полезного срока службы активов. В настоящее время осуществляется проект по оценке приемлемости текущих сроков полезной жизни в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Кроме того, ЮНИСЕФ указал, что в течение года им был проведен на высоком уровне обзор сроков полезной жизни всех имеющихся активов в глобальном масштабе, в ходе которого было установлено, что влияние этого вопроса на финансовые ведомости и различные классы имущества незначительно, согласившись при этом и далее ежегодно проводить такие обзоры.

16. Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ рассмотреть возможность повторной оценки сроков полезной службы активов с учетом экономических реалий в интересах предоставления объективных данных.

4. Надзор за деятельностью национальных комитетов

17. Национальные комитеты являются партнерами Фонда, учрежденными с целью продвижения прав детей и содействия обеспечению их благополучия в глобальном масштабе путем мобилизации ресурсов, осуществления информационно-пропагандистской и прочей деятельности. На 31 декабря 2013 года, в мире насчитывалось в общей сложности 36 национальных комитетов, которые в совокупности собирали порядка одной трети ежегодных поступлений ЮНИСЕФ.

18. В своих предыдущих отчетах о ревизии Комиссия отмечала наличие серьезных проблем в деле выполнения соглашений о сотрудничестве с национальными комитетами и осуществления Фондом контроля и надзора за деятельностью национальных комитетов. ЮНИСЕФ предпринял согласованные усилия для устранения ранее выявленных Комиссией проблем, включая следующее:

а) составление новых совместных стратегических планов с изложением «дорожной карты» для обеспечения передачи собираемых средств в объеме 75 процентов и ограничения расходов национальных комитетов на информационно-пропагандистскую и просветительскую деятельность;

б) обращение к национальным комитетам с предложением сократить высокое сальдо своих ничем не ограничиваемых резервов;

с) проведение анализа всех инвестиций национальных комитетов с запрошенной детализацией, пересмотр формата отчетов о поступлениях и расходах на предмет большей детализации данных, проверка поступлений, полученных по линии инвестиционных фондов, и неукоснительное применение к инвестиционным фондам критериев распределения средств.

19. Общий показатель удержания средств в национальных комитетах сократился с 28 процентов в 2012 году до 24 процентов в 2013 году, что представляет собой обнадеживающую тенденцию. Признавая инициативы ЮНИСЕФ по устранению ее опасений, Комиссия принимает к сведению области, положение в которых нуждается в дальнейшем улучшении.

Показатель удержания средств национальными комитетами с разбивкой по видам средств

20. Условия используемого в настоящее время типового соглашения о сотрудничестве между ЮНИСЕФ и национальными комитетами допускают удержание комитетами до 25 процентов от валового объема полученных ими средств для покрытия расходов на свою деятельность.

21. За рассматриваемый период 36 национальных комитетов собрали в общей сложности пожертвований на сумму 1,51 млрд. долл. США в валовом исчислении, включая 617,85 млн. долл. США по линии прочих ресурсов (целевые) и 895,1 млн. долл. США по линии регулярных ресурсов (нецелевые). Из этой суммы комитеты удержали на покрытие своих расходов 0,36 млрд. долл. США (24 процента) и передали ЮНИСЕФ 1,15 млрд. долл. США (76 процентов). Дополнительный анализ показателей удержания средств по видам ресурсов (целевые и нецелевые) обнаруживает существенные различия между национальными комитетами:

а) по сумме прочих (нецелевых) ресурсов в 617,85 млн. долл. США, собранной 36 национальными комитетами в 2013 году, показатели удержания средств комитетами варьировали от нуля до 87 процентов при их среднем значении на уровне 6 процентов. У семи национальных комитетов показатели удержания прочих ресурсов превышали 25 процентов. Для подтверждения того, что доноры были уведомлены о таких удержаниях, Комиссия просила ЮНИСЕФ представить соответствующие соглашения с донорами на выборочной основе. Однако в большинстве случаев такие соглашения Комиссии представлены не были, что указывает на необходимость того, чтобы ЮНИСЕФ еще более усилил надзор за национальными комитетами, получив от них соглашения с донорами;

б) по сумме регулярных (нецелевых) ресурсов в 895,1 млн. долл. США, собранной национальными комитетами в 2013 году, показатели удержания средств варьировали от нуля до 109 процентов (при среднем показателе в 36 процентов). У двух национальных комитетов показатели удержания регулярных ресурсов превышали 100 процентов, а это означает, что для финансирования своих оперативных расходов эти два комитета удерживали не только все поступления по линии регулярных ресурсов, но и часть поступлений по линии прочих ресурсов или резервов.

22. Хотя показатели удержания, установленные в ныне действующих соглашениях о сотрудничестве, определяются по совокупной валовой сумме поступлений, а не по отдельным ресурсам, и эта практика не противоречит таким соглашениям, Комиссия по-прежнему обеспокоена тем, что высокие показатели удержания прочих ресурсов могут отнюдь не соответствовать намерениям доноров, а высокие показатели удержания регулярных ресурсов противоречат проводимой ЮНИСЕФ политике максимального увеличения объема регулярных ресурсов для целей использования в его программах по оказанию помощи детям.

23. ЮНИСЕФ пояснил, что столь существенное варьирование обусловлено такими факторами, как различия в условиях мобилизации средств, нормативных положениях и требованиях доноров. В настоящее время ЮНИСЕФ изучает также вопрос о жизнеспособности упомянутых двух национальных комитетов с показателями удержания регулярных ресурсов, превышающими 100 процентов.

24. Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ: а) получить соглашения с донорами от всех национальных комитетов и обеспечить, чтобы все удержания «прочих ресурсов» национальными комитетами доводились до сведения доноров и утверждались ими; и б) установить причины высоких показателей удержания средств и принять меры к максимальному увеличению объема ресурсов, получаемых от национальных комитетов.

Контроль за резервами национальных комитетов

25. Резервы являются частью средств национальных комитетов, которые были накоплены со временем на конкретные цели и не расходуются. Резервы можно подразделить на уставные и неуставные. Неуставные резервы — это средства, которые находятся в ведении национальных комитетов и не регулируются какими-либо базовыми нормативно-правовыми требованиями.

26. Ранее Комиссия обращала внимание на недостаточный контроль за политикой национальных комитетов в отношении резервов. Комиссия отметила, что за отчетный период ЮНИСЕФ собрал нормативные документы национальных комитетов по резервам и просил шесть национальных комитетов сократить свои резервы. В результате этого число национальных комитетов, у которых сальдо по счету резервов превышало контрольный показатель в объеме расходов за три месяца, сократилось с 16 — в 2012 году до 13 — в 2013 году. Это — позитивное явление, однако необходимо сделать еще многое. Так, например, один национальный комитет, в котором накопленный резерв составлял на конец 2012 года 35 процентов от его годового объема расходов, тем не менее перенес в счет резервов в 2013 году еще 303 030 долл. США.

27. Комиссия отметила, что значительный остаток средств по счету резервов можно объяснить отсутствием соответствующих нормативных документов. На конец 2013 года в 15 из 36 национальных комитетов отсутствовали нормативные документы по резервам, причем в трех из них накопленные резервы превышали 10 млн. долл. США. Кроме того, в шести национальных комитетах нормативные документы по резервам имелись, но не в полной мере соответствовали руководству по резервам и типовому соглашению о сотрудничестве ЮНИСЕФ.

28. Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ просить соответствующие национальные комитеты разработать или пересмотреть свою политику в отношении резервов в соответствии с руководством по резервам и соглашением о сотрудничестве и усилить свой контроль за резервами национальных комитетов, с тем чтобы сократить их до разумных уровней.

5. Партнеры-исполнители

29. Денежная помощь партнерам-исполнителям является одним из основных вводимых факторов Фонда в его страновые программы (наряду с переводом денежных средств, материально-техническим обеспечением программ и технической помощью). В 2013 году общий объем расходов по линии денежной помощи составил 1,33 млрд. долл. США, или 33 процента от совокупной суммы расходов.

Отбор партнеров-исполнителей

30. Отбор партнеров-исполнителей представляет собой важнейший процесс, заключающийся в изыскании субъектов, способных осуществлять соответствующую деятельность по программам. В настоящее время ЮНИСЕФ работает с двумя типами партнеров-исполнителей: государственные партнеры и партнеры из числа организаций гражданского общества. Фонд установил нормы, которыми должны руководствоваться его страновые отделения в деле выявления потенциальных партнеров из числа организаций гражданского общества и формирования с ними партнерских отношений. Потенциальные новые партнерства подлежат аттестационной проверке. Если предполагается передача каких-либо ресурсов (денежных средств, товарно-материальных ценностей), обязательна предварительная оценка способности партнера в части ведения финансовых дел.

31. Комиссия отмечает, что в руководящем документе конкретно не оговорено, как производить отбор оптимальных и наиболее приемлемых партнеров из числа организаций гражданского общества для участия в аттестационной проверке. Кроме того, в нем не установлены критерии оценки потенциала и опыта партнеров. Это создает для страновых отделений риск неправильного выбора партнеров.

32. Управление внутренней ревизии и расследований ЮНИСЕФ отметило, что страновое отделение в Малайзии не применяет системного метода для аттестационной проверки и отбора организаций гражданского общества, а выбирает партнеров на разовой основе, причем многие из них впоследствии обнаруживали проблемы в своей деятельности.

33. Кроме того, Управление служб внутреннего контроля поставило Комиссию в известность об одном случае мошенничества и незаконного присвоения донорских средств сотрудниками одной организации гражданского общества в одной из структур Организации Объединенных Наций. Эта организация гражданского общества является также партнером-исполнителем и ЮНИСЕФ. Дополнительное изучение Фондом отчета об оценке ее потенциала показало, что процесс оценки потенциала был упрощен без определения степени риска и что выбор этой организации был недостаточен обоснован. ЮНИСЕФ прекратил предоставлять финансирование этой организации гражданского общества, после того как вскрылись обстоятельства этого дела. Данный случай указывает на необходимость того, чтобы ЮНИСЕФ проводил более строгую экспертизу партнеров из числа организаций гражданского общества и делился информацией о партнерах-исполнителях с другими структурами Организации Объединенных Наций, имеющими дело с теми же партнерами в тех же странах.

34. Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ укрепить порядок отбора партнеров-исполнителей за счет внедрения установленных эффективных критериев для процесса проработки кандидатур партнеров-исполнителей

Контроль за деятельностью партнеров-исполнителей

Отсутствие глобальной системы контроля за применением унифицированного подхода к переводу денежных средств

35. В 2005 году вместе с тремя другими учреждениями Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития ЮНИСЕФ принял унифицированный подход к переводу денежных средств¹ в целях сокращения операционных издержек в связи с осуществлением денежных переводов и укрепления потенциала партнеров-исполнителей в части организации расходования денежных

¹ В соответствии с резолюцией 56/201, Генеральной Ассамблеи Программа развития Организации Объединенных Наций, ЮНИСЕФ, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Всемирная продовольственная программа приняли общие оперативные принципы перевода денежных средств государственным и негосударственным партнерам-исполнителям. Партнеры-исполнители будут использовать унифицированные формы и процедуры для запроса денежных средств и представления отчетности об их использовании. Учреждения будут применять подход к управлению рисками и выберут конкретные процедуры перевода денежных средств на основе совместной оценки потенциала партнеров-исполнителей в части финансового управления и будут осуществлять координацию деятельности с целью обеспечения гарантий в отношении использования предоставленных средств.

средств, равно как и национального потенциала в области управления и подотчетности.

36. Комиссия признает усилия, предпринятые ЮНИСЕФ с целью осуществления глобальной стратегии по более активному применению унифицированного подхода, включая разработку политики и процедур с учетом специфики учреждения, наращивание потенциала и руководство и контроль. Однако ЮНИСЕФ не создал систему контроля для предоставления в режиме реального времени информации о глобальном положении дел с применением такого подхода, которая включала бы, например, деятельность по оценке потенциала и обеспечению гарантий в каждом страновом отделении. При этом в системе управления не осуществляется полного учета рисков, связанных с партнерами-исполнителями.

37. Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ создать глобальную систему контроля для отслеживания того, в какой степени каждое страновое отделение планирует и проводит оценку потенциала и мероприятия по обеспечению гарантий в связи с переводом денежных средств.

Оценке потенциала и мероприятия по обеспечению гарантий

38. Для получения гарантий надлежащего использования денежных переводов используются макрооценки, микрооценки, плановые ревизии, выезды на места осуществления программ и выборочные проверки. Комиссия ранее уже отмечала, что в ряде отделений на местах такие мероприятия были недостаточно результативными. Недостаточно результативная микрооценка может ограничивать способность странового отделения оценивать систему внутреннего контроля, используемую партнером-исполнителем. Функциональность таких систем является основой для определения форм и порядка перевода денежных средств, а также масштаба деятельности по обеспечению гарантий; а из-за недостаточности выборочных проверок и запланированных ревизий таких систем можно не получить достаточных гарантий надлежащего использования денежных переводов партнерам-исполнителям.

39. В рассматриваемый период ЮНИСЕФ приступил к решению этой проблемы, пересмотрев основы унифицированного подхода к переводу денежных средств и разработав глобальную стратегию повышения эффективности применения этого подхода. По итогам выездов в четыре страновых отделения и обзора глобального применения унифицированного подхода к переводу денежных средств Комиссия все же выявила следующие области, положение в которых нуждается в дополнительном улучшении:

а) **отсутствие макрооценок в некоторых страновых отделениях.** В общей сложности 47 (37 процентов) из 128 страновых отделений, применяющих унифицированный подход к переводу денежных средств, не проводили макрооценки, относящиеся к текущему программному циклу;

б) **недостаточные микрооценки партнеров-исполнителей.** В 20 (16 процентов) из 128 страновых отделений не были проведены в полном объеме или завершены, как планировалось, микрооценки партнеров-исполнителей, получивших от ЮНИСЕФ свыше 100 000 долл. США за один календарный год. В ходе выезда в страновое отделение по Индонезии Комиссия отметила, что за период с 1 января по 31 октября 2013 года из 23 партнеров-исполнителей, по-

лучивших от отделения более чем по 100 000 долл. США, 7 (с денежными переводами на сумму в 1,88 млн. долл. США) по состоянию на 15 ноября 2013 года не были подвергнуты микрооценке;

с) **выборочные оценки проводятся не в полном объеме.** В 15 из 128 страновых отделений в 2013 году не были подготовлены планы выборочных оценок в рамках всего отделения. В ходе выезда в страновое отделение по Индии Комиссия отметила, что отделение планировало провести в период с 1 января по 30 сентября 2013 года 981 выборочную оценку и что из запланированного количества 476 оценок (49 процентов) проведено не было. Аналогичная ситуация была отмечена Комиссией в ходе ее выездов в страновые отделения по Индонезии, Кении и Эфиопии.

d) **недостаточное количество плановых ревизий.** В 26 из 128 страновых отделений не были составлены планы проведения плановых ревизий партнеров-исполнителей, получивших в 2013 году от ЮНИСЕФ более чем по 500 000 долл. США. В страновом отделении по Кении плановым ревизиям были подвергнуты всего 9 негосударственных партнеров (29 процентов) из их общего числа, насчитывающего 31 организацию, которое должно было получить в текущем программном цикле денежные переводы на сумму более чем по 500 000 долл. США, и ревизия еще 3 из них проводится в настоящее время. Кроме того, в том же страновом отделении в текущем программном цикле не планировалось и не проводилось каких-либо ревизий государственных партнеров.

40. Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ оказать техническую поддержку и усилить контроль для обеспечения того, чтобы все страновые отделения проводили оценки потенциала и мероприятия по обеспечению гарантий в соответствии с новыми Правилами перевода денежных средств.

Осуществление прямых денежных переводов партнерам-исполнителям без надлежащей санкции

41. В соответствии с добавлением 3 к Финансово-административной политике 5 ЮНИСЕФ, в исключительных случаях, когда можно обосновать осуществление дополнительных прямых денежных переводов партнерам-исполнителям, которые не представили отчетность об освоении переведенных денежных средств в течение более шести месяцев, требуется предварительная письменная санкция регионального директора или контролера.

42. Комиссия отметила, что в период с марта по апрель 2014 года из прямых денежных переводов на сумму в 4,11 млн. долл. США 33 партнерам-исполнителям, по которым у 17 страновых отделений имелась непогашенная задолженность на протяжении более шести месяцев, порядка 1,3 млн. долл. США было перечислено без санкции регионального директора или контролера. Аналогичная ситуация была отмечена Комиссией в ходе ее выезда в страновое отделение по Индии.

43. Страновое отделение по Индии проинформировало Комиссию о том, что руководство производит проводку прямых денежных переводов в системе VISION до их осуществления. С учетом того, что на момент проводки задолженности по прошлым переводам в течение более шести месяцев не имелось, необходимости в получении санкции регионального директора или контролера

не было. Ввиду временного лага между проводкой и фактическим платежом по некоторым прошлым прямым денежным переводам на момент перевода средств задолженность существовала на протяжении уже более шести месяцев.

44. Комиссия считает, что контрольной точкой должна служить дата осуществления прямого денежного перевода, а не дата его проводки и что существующая практика ослабляет внутренний контроль.

45. **Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ рассмотреть возможность пересмотра контрольной точки соответствующего модуля в системе VISION для обеспечения того, чтобы его страновые отделения получали предварительную санкцию на осуществление дополнительного прямого денежного перевода партнерам-исполнителям с отсутствующей отчетностью об освоении денежных средств более чем за шесть месяцев.**

Оценка партнеров-исполнителей

Наращивание потенциала партнеров-исполнителей

46. Нарращивание потенциала партнеров-исполнителей является одним из эффективных способов снижения риска слабой результативности программ. Комиссия отметила следующие случаи недостатка потенциала у партнеров-исполнителей, равно как и аналогичные проблемы, выявленные Управлением внутренней ревизии и расследований ЮНИСЕФ (например, в его докладе о ревизии страновых отделений по Конго и Уганде):

а) неспособность осуществлять программу в сроки, установленные донором, в результате чего возникает необходимость в продлении сроков освоения средств субсидии. Из 370 случаев такого продления сроков в 2013 году 32 случая на общую сумму в 29,95 млн. долл. США были обусловлены недостатком функциональных возможностей у партнеров-исполнителей. Так, например, в страновом отделении по Индонезии за период с 1 января по 31 октября 2013 года был продлен срок освоения девяти субсидий на общую сумму в 3,45 млн. долл. США (или 22 процента от общей неосвоенной суммы), причем наибольшая часть неосвоенных средств на дату продления срока составляла 50 процентов;

б) во время совершенного в ноябре 2013 года выезда к партнеру-исполнителю, с которым работает страновое отделение по Эфиопии, Комиссия отметила, что прямые денежные переводы на сумму в 199 432 долл. США, задолженность по которым была ликвидирована 10 апреля 2013 года, не были освоены партнером-исполнителем. Страновое отделение по Эфиопии пояснило, что эта проблема была выявлена в ходе проведенной им выборочной проверки в мае 2013 года и что оно просило партнера-исполнителя осуществлять деятельность по программам в соответствии с планом работы. Однако на момент проведения ревизии партнером-исполнителем в этом отношении практически ничего предпринято не было.

47. Развитие потенциала партнеров-исполнителей в программных областях является одной из ключевых функций ЮНИСЕФ, однако наращивание потенциала в сфере финансового управления не относится к числу признанных областей компетентности Фонда.

48. Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ наращивать потенциал партнеров-исполнителей в программных областях и осуществлять координацию с другими учреждениями, обладающими опытом работы в финансовой сфере, в деле расширения функциональных возможностей партнеров-исполнителей в области финансового управления.

Оценка эффективности работы партнеров-исполнителей

49. ЮНИСЕФ не внедрил официальной системы оценки эффективности работы своих партнеров-исполнителей, которая позволяла бы оценивать результаты, достигнутые на сегодняшний день, а также программные и финансовые аспекты деятельности каждого партнера. Штаб-квартира Фонда не требует, чтобы его страновые отделения производили оценку показателей работы его партнеров-исполнителей, и такая оценка оставлена на усмотрение страновых отделений.

50. В отсутствие оценки эффективности работы партнеров ЮНИСЕФ не будет получать полного представления о сильных и слабых сторонах партнеров и их возможностях, а оно могло бы служить прочной основой для планирования будущего сотрудничества в рамках партнерства.

51. ЮНИСЕФ рекомендует ЮНИСЕФ внедрить общеорганизационную систему оценки результатов и показателей работы его партнерств.

6. Организация расходования средств

52. В условиях дефицита финансовых средств ЮНИСЕФ требуется эффективная система организации расходования средств для обеспечения эффективного выполнения его мандата. Достоверная и полная информация по финансам и управлению, а также четкая классификация расходов являются основой эффективной организации расходования средств. Комиссия рассмотрела существующий механизм организации расходования средств ЮНИСЕФ и выявила следующие возможности для его улучшения.

Косвенные издержки партнеров из числа организаций гражданского общества

53. Страновые программы сотрудничества, которым ЮНИСЕФ оказывает содействие, осуществляются совместно с его партнерами-исполнителями из числа государственных учреждений или организаций гражданского общества соответствующих стран. В 2013 году общая сумма денежных переводов организациям гражданского общества составила 573,6 млн. долл. США², которые можно подразделить на следующие три основные категории: а) прямые расходы на вспомогательное обслуживание программ, которые представляют собой управленческие и административные расходы, призванные обеспечивать достижение проектных целей и производятся непосредственно в ходе осуществления деятельности по программам; б) косвенные издержки по программам, которые представляют собой затраты партнеров, производимые в поддержку программ сотрудничества, и которые невозможно идентифицировать отдельно и однозначно отнести на программы; и в) расходы по программам.

² По данным, полученным из аналитического куба по освоению денежных средств, на 7 апреля 2014 года.

54. Комиссия провела выборочную проверку 20 партнеров-исполнителей, работающих с четырьмя страновыми отделениями, и проанализировала 27 соглашений о сотрудничестве, охватывающих планируемые денежные переводы на сумму в 8,04 млн. долл. США. Эту сумму денежных переводов можно далее разбить на следующие составляющие: расходы по программам в размере 6,52 млн. долл. США (81,1 процента), прямые расходы на вспомогательное обслуживание программ в объеме 1,08 млн. долл. США (13,43 процента) и косвенные издержки по программам на уровне 0,44 млн. долл. США (5,47 процента).

55. Что касается прямых расходов на вспомогательное обслуживание программ, то их доля варьирует по страновым отделениям и программам/партнерам-исполнителям:

а) в упомянутых четырех страновых отделениях средняя доля прямых расходов на вспомогательное обслуживание программ по отношению к общему объему денежных средств и стоимости ТМЦ, переданных партнерам-исполнителям, варьирует от 6 до 20 процентов;

б) в рамках одного и того же странового отделения эта доля неодинакова у различных партнеров-исполнителей. Так, например, в страновом отделении по Эфиопии прямые расходы на вспомогательное обслуживание программ варьируют от 5 до 31 процента.

56. Признавая, что такое варьирование может быть обусловлено различной спецификой стран и содержания программ, Комиссия считает, что ЮНИСЕФ необходимо проанализировать и понять причины столь значительных различий. Система VISION не поддерживает компиляцию фактических затрат по расходным категориям денежных переводов партнерам-исполнителям из числа организаций гражданского общества, что усложняет для ЮНИСЕФ анализ и понимание причин подобных расхождений.

57. Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ: а) создать механизм сбора информации по расходным категориям денежных переводов партнерам-исполнителям; и б) проанализировать расходы партнеров-исполнителей на вспомогательное обслуживание программ и их косвенные издержки по программам с целью изыскания возможности сведения к минимуму таких затрат и повышения эффективности денежных переводов.

58. ЮНИСЕФ заявил, что пересмотрит руководящие принципы, относящиеся к соглашениям о сотрудничестве, с целью их усиления в части бюджетирования проектов и изучит вопрос о том, как можно осуществлять сбор и анализ данных по видам затрат или расходным категориям практичным и экономичным образом.

Расходы страновых отделений на мобилизацию средств

59. В настоящее время приток поступлений от частных и физических лиц обеспечивается благодаря деятельности национальных комитетов и 43 страновых отделений ЮНИСЕФ по мобилизации средств и осуществляемым ими продажам. Отдел по мобилизации средств и партнерствам в частном секторе осуществляет координацию всей мобилизационной и реализационной деятельности ЮНИСЕФ.

60. Бюджет по мобилизации средств в частном секторе на утверждение Исполнительного совета в сводном виде не представляется. Бюджет на мобилизацию средств в частном секторе на 2013 год включал сумму в 4,1 млн. долл. США на цели реализационной и мобилизационной деятельности страновых отделений в частном секторе, которая финансировалась за счет регулярных ресурсов. Затраты, производимые страновыми отделениями в связи с мероприятиями по мобилизации средств, финансируемыми за счет других ресурсов, были включены в их соответствующие страновые программы. В результате этого производимые в этой связи затраты не отражаются в сводном виде в финансовых ведомостях. Так, например, в ведомости V «Сопоставление бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2013 года», помимо расходов, показанных под рубрикой мобилизации средств и партнерств в частном секторе, в бюджетах страновых программ содержится также сумма в 17,89 млн. долл. США на цели покрытия расходов 20 страновых отделений на мобилизацию средств в частном секторе.

61. ЮНИСЕФ заявил, что ожидаемые результаты деятельности страновых отделений по мобилизации средств в частном секторе связаны с соответствующими результатами программ и что ответственность за них целиком и полностью лежит на страновом представителе. Однако Комиссия считает, что бюджеты на эту деятельность должны составляться и представляться на утверждение в сводном виде, с тем чтобы руководящий орган получал полное представление о подлежащих достижению результатах и требующихся для этого ресурсах. Кроме того, отчетность об исполнении таких бюджетов, должна быть также сводной в интересах усиления подотчетности и повышения эффективности расходования средств.

62. Комиссия отметила значительное варьирование долей соответствующих расходов по отношению к валовым поступлениям по линии деятельности страновых отделений ЮНИСЕФ по мобилизации средств в частном секторе (от 8 до 47 процентов при среднем показателе в 18 процентов). ЮНИСЕФ не анализировал вопрос о том, почему расходы его страновых отделений на мобилизацию средств в частном секторе столь различны и не стремился изыскать возможность повысить эффективность и результативность этой деятельности.

63. Комиссия рекомендует: ЮНИСЕФ а) рассмотреть возможность представления бюджета на деятельность по мобилизации средств в частном секторе и соответствующей отчетности по ней в сводном виде; и б) продолжать анализ расходов своих страновых отделений на мобилизацию средств в частном секторе в целях повышения ее эффективности и результативности.

64. В своем комментарии ЮНИСЕФ отметил, что будет и далее отслеживать расходы своих страновых отделений на деятельность по мобилизации средств в частном секторе в рамках своего ежегодного бюджетно-отчетного цикла в интересах обеспечения оптимальной эффективности мобилизации средств.

7. Управление программами и проектами

Планирование программ

65. Планирование программ — это процесс, при помощи которого организация формулирует свои задачи и определяет свою программу работы, призван-

ную обеспечить выполнение этих задач. Эффективное планирование программ позволяет организации ставить соответствующие цели, составлять эффективные планы для их достижения и определять степень эффективности использования своих ресурсов.

66. Комиссия ранее уже отмечала недостатки в процессе планирования и осуществления программ ЮНИСЕФ, включая отсутствие ключевых элементов в планах работы и задержки в их подготовке и выполнении. Признавая усилия ЮНИСЕФ по укреплению планирования своих программ и усилению контроля за их осуществлением, Комиссия выявила следующие возможности для улучшения.

Недостатки в составлении бюджетов по программам

67. Бюджет ЮНИСЕФ включает бюджет по программам, общеорганизационный бюджет и бюджет на мобилизацию средств и партнерства в частном секторе. На уровне страновых отделений из бюджета по программам в виде многолетнего/скользящего плана работы выделяются средства на осуществление программ в интересах женщин и детей, утвержденных Исполнительным советом в документе по страновым программам.

68. В страновых отделениях по Индонезии и Кении Совет отметил, что процесс оценки потребностей в ресурсах на деятельность в многолетнем плане работы не в полной мере подкрепляется детальными или обоснованными исходными предположениями, в результате чего между сметой ресурсов и фактическими затратами образуются существенные расхождения. В страновом отделении по Индонезии пояснили, что смета ресурсов готовится исходя из промежуточных результатов, а не всей деятельности в целом, что обеспечивает гибкость. Однако Комиссия считает, что подготовка бюджетов по промежуточным (непосредственным) результатам должна основываться на хорошо обоснованных исходных предположениях по ресурсам, требующимся для осуществления соответствующей деятельности и достижения желаемых результатов. Отсутствие детальных мероприятий для обоснования сметы ресурсов по плану работы может снижать эффективность управления программами и использования ресурсов.

69. Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ требовать от своих страновых отделений применения обоснованных бюджетных предположений при подготовке к оценке потребностей в ресурсах на деятельность, предусмотренную в многолетних/скользящих планах работы.

Отсутствие исходных и целевых позиций в показателях, приводимых в таблице результатов Стратегического плана

70. В стратегическом плане ЮНИСЕФ изложены перспективное видение и ключевые стратегии Фонда. В плане вкратце изложены также результаты, включая воздействие, конечные и непосредственные результаты работы ЮНИСЕФ, равно как и смежные показатели и риски; исходная точка эффективного управления, ориентированного на результат.

71. Комиссия рассмотрела стратегический план на 2014–2017 годы и отметила отсутствие исходных и целевых позиций по большинству показателей достижения результатов. По 7 из 18 показателей результативности, по которым

оценивается общий прогресс в деле реализации прав детей, не были определены исходные позиции, а по 16 показателям еще не определены целевые позиции. Кроме того, по 55 показателям достижения конечных результатов, которые соответствуют институциональным и поведенческим изменениям, и по 155 показателям достижения промежуточных результатов, которые непосредственно характеризуют работу ЮНИСЕФ и его партнеров, отсутствуют все исходные и целевые позиции.

72. В отсутствие реалистичных исходных и целевых позиций по показателям, фигурирующим в таблице результатов, не представляется возможным обосновать ресурсы, выделяемые на программные области, и оценить достижения ЮНИСЕФ. Кроме того, в этом случае у страновых отделений имеются лишь ограниченные ориентиры при подготовке их страновых программ, что в свою очередь может сказаться на достижении результатов.

73. Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ своевременно определять исходные и целевые позиции по всем показателям, фигурирующим в стратегическом плане в соответствии с передовой практикой управления, ориентированного на результат.

74. ЮНИСЕФ заявил, что результаты и ключевые показатели деятельности по его стратегическому плану уточняются и дорабатываются для представления на ежегодной сессии Исполнительного совета в 2014 году, на которой будут установлены исходные и целевые позиции по большинству показателей на уровне конечных и промежуточных результатов.

Отсутствие механизма для обеспечения того, чтобы стратегические результаты включались в страновые программы

75. Комиссия отметила, что в на этапе подготовки стратегического плана не ясна увязка между результатами, предусмотренными в нем и в страновых программах, и не ясно, каким образом будут воплощены в программах страновых отделений все стратегические результаты, с тем чтобы их можно было реализовать посредством осуществления страновых программ. Кроме того, не ясно, какие отделения и структурные подразделения участвуют в работе по достижению результатов, в результате чего не ясна степень их ответственности за нее.

76. Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ укрепить свой механизм планирования программ применительно к его следующему стратегическому плану, обеспечив более прямую увязку результатов, предусматриваемых в его документах по страновым программам, с результатами стратегического плана в целях повышения ответственности.

77. В своем комментарии ЮНИСЕФ отметил, что при запуске стратегического плана будет создан механизм увязки результатов и показателей стратегического плана с результатами и показателями странового уровня в целях укрепления глобальной отчетности о достижении результатов.

Мониторинг и оценка результатов деятельности по программам

78. Мониторинг и оценка результатов работы по ее завершении представляет собой механизм, при помощи которого организация отслеживает прогресс в деле достижения своих целей и значение которого крайне велико для получения руководящим органом или общественностью полного представления о до-

стижениях организации, а также об эффективности и результативности выполнения ею своего мандата.

Недостатки в пользовании модулем оценки результатов в системе VISION

79. В настоящее время штаб-квартира и периферийные отделения ЮНИСЕФ применяют модуль оценки результатов системы VISION для отслеживания хода и вероятности достижения результатов, имеющихся проблем и любых изменений для их смягчения. Комиссия рассмотрела данные, полученные при помощи данного модуля, и отметила, что докладные записки о ходе работы и справки о положении дел с выполнением показателей по некоторым результатам программ не обновляются своевременно для целей ежегодного обзора, как того требуют руководящие принципы осуществления программ. Аналогичная ситуация была отмечена Комиссией в ходе ее выезда в страновое отделение по Индонезии.

80. ЮНИСЕФ объяснил, что задержки в обновлении информации о положении дел с достижением результатов программ отчасти обусловлены миграцией избыточных данных из прежней системы в новую систему общеорганизационного планирования ресурсов (VISION). Для устранения этого недостатка советникам региональных отделений и руководству страновых отделений предоставляются дополнительные отчеты с целью выявления программных результатов с отсутствующими обновлениями.

81. Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ своевременно обновлять докладные записки о ходе работы и справки о положении дел с выполнением показателей в модуле оценки результатов на предмет достижения результатов программ.

8. Управление закупками

Присуждение заказов на поставку «заблокированным» поставщикам

82. Руководство ЮНИСЕФ по снабжению предусматривает, что поставщики, которые, как было установлено Фондом, были замешаны в коррупции или мошенничестве, будут квалифицированы в качестве не имеющих права на участие в поставках и поэтому будут «блокироваться». Комиссия отметила случаи присуждения контрактов заблокированным поставщикам. Так, например, в ноябре 2013 года поставщик противомоскитных сеток и инсектицидов был признан виновным в «финансовых нарушениях» и отстранен от работы на один месяц, с тем чтобы ЮНИСЕФ мог получить дополнительную информацию о коррективных и превентивных мерах. Однако в декабре 2013 года Фонд выдал этому поставщику еще два заказа на поставку противомоскитных сеток соответственно на 1,22 млн. долл. США и 1,7 долл. США. Отдел снабжения пояснил, что у него имеются альтернативные поставщики надкроватных сеток, но некоторые страны указали конкретные марки товара и не согласились бы на поставку товара альтернативных брендов.

83. Комиссия рекомендует отделу снабжения ЮНИСЕФ провести работу со страновыми отделениями и государственными партнерами с целью расширения перечня товарных брендов, принимаемых различными странами, во избежание закупок у заблокированных поставщиков.

9. Консультанты и индивидуальные подрядчики

84. ЮНИСЕФ использует временный персонал в целях оперативного, гибкого и эффективного реагирования на организационные приоритеты. В 2013 году ЮНИСЕФ заключил 6271 контракт с консультантами и индивидуальными подрядчиками и 11 536 контрактов с юридическими лицами. На оплату услуг консультантов и экспертов в 2013 году было израсходовано в общей сложности 408,69 млн. долл. США, или 10 процентов от общего объема расходов ЮНИСЕФ в 2013 году.

85. Комиссия отметила, что по состоянию на 18 апреля 2014 года 3349, или 53 процента, из 6271 контракта, срок действия которых истек до конца 2013 года, еще не было закрыто. Комиссия провела выборочную проверку 150 истекших контрактов и отметила, что по 57 из них сохранялись непогашенные обязательства на сумму в 817 584 долл. США. Срок действия этих 57 контрактов истек от 3 до 12 месяцев ранее. Аналогичная ситуация была отмечена в страновых отделениях по Индонезии и Индии, а также в связи контрактами, заключенными с юридическими лицами.

86. Задержки с закрытием контрактов с истекшим сроком действия могут негативно сказаться на полном освоении имеющихся средств.

87. Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ проанализировать причину задержек с закрытием обязательств по выявленным контрактам с консультантами и юридическими лицами и в будущем просить отделения тщательно отслеживать состояние и выполнение контрактов и своевременно закрывать все обязательства, которые не требуют совершения дополнительных действий или операций.

С. Информация, сообщаемая руководством

1. Списание недостающей денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества

88. ЮНИСЕФ проинформировал Комиссию, что в 2013 году были списаны недостающие активы на сумму в 9,6 млн. долл. США (19,74 долл. США в 2012 году), включая товарно-материальные запасы на сумму в 6,36 млн. долл. США, которые представляли собой главным образом списанные и недостающие/излишние запасы страновых отделений. Списанные недостающие активы включали также прочие активы на сумму в 3,24 млн. долл. США — преимущественно списанную дебиторскую задолженность по прямым денежным переводам.

2. Выплаты ex gratia

89. ЮНИСЕФ сообщил Комиссии о двух платежах ex gratia в 2013 году на сумму 1,42 млн. долл. США. Платежи ex gratia включают сумму в 1 млн. долл. США, выплаченную соответствующим национальным сотрудникам по линии надбавки за работу в опасных условиях, и сумму в 420 600 долл. США в виде возврата средств донорам в связи с ненадлежащим использованием средств в рамках программы в Пакистане.

3. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества

90. ЮНИСЕФ сообщил Комиссии о 20 случаях мошенничества или предполагаемого мошенничества, имевших место в рассматриваемый период. Эти случаи повлекли за собой финансовые убытки, по оценкам, в сумме 193 802 долл. США, из которой ЮНИСЕФ удалось возместить 48 964 долл. США (таблица II.3).

Таблица II.3

Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества в 2013 году

(В долл. США)

	<i>Количество дел в Управлении внутренней ревизии и расследований</i>	<i>Сумма убытков</i>	<i>Возмещенная сумма^a</i>
Мошенничество	9	48 529,79	41 389,23
Хищения	11	145 273,51	7 574,31
Всего	20	193 803,3	48 963,54

Источник: данные, предоставленные ЮНИСЕФ.

^a По документам Управления внутренней ревизии и расследований.

D. Выражение признательности

91. Комиссия хотела бы выразить признательность Директору-исполнителю и персоналу ЮНИСЕФ за содействие и помощь, оказанные ее сотрудникам.

(Подпись) Сэр Эймьяс Ч.Е. **Морс**
Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства Великобритании
и Северной Ирландии
Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций

(Подпись) Лю Цзяи
Генеральный ревизор Китая
(Главный ревизор)

(Подпись) Людовик С. Л. **Юту**
Контролер и Генеральный ревизор
Объединенной Республики Танзания

30 июня 2014 года

Приложение I

Положение дел с выполнением рекомендаций за год, закончившийся 31 декабря 2013 года

<i>№№</i>	<i>Краткое изложение рекомендации</i>	<i>Пункт исходного доклада (A/68/5/Add.2, глава II)</i>	<i>Впервые доведено до сведения</i>	<i>Выполнено</i>	<i>В процессе выполнения</i>	<i>Всего</i>	<i>Ссылка в настоящем докладе</i>
1.	Обеспечить соблюдение процедур конкурсных торгов и заключить соглашения/контракты с выигравшими торги поставщиками	9	2012 год	X		1	
2.	Продолжать принимать меры с целью обеспечения того, чтобы записи об основных средствах в базах данных совпадали с их фактическим статусом	10	2012 год	X		1	
3.	Повысить эффективность контроля за взносами с целью гарантировать полноту и точность предоставляемой в отчетах информации о поступлениях, причитающихся ЮНИСЕФ от национальных комитетов	24	2012 год	X		1	
4.	Ускорить процесс разработки, обновления и подписания совместных стратегических планов с национальными комитетами; указывать конкретные размеры доли удерживаемых средств во всех стратегических планах с национальными комитетами; и своевременно проводить ежегодные обзоры работы национальных комитетов	41	2012 год	X		1	
5.	Провести оценку административных расходов национальных комитетов и усилить контроль за ними в целях максимального увеличения объема ресурсов, направляемых на программы ЮНИСЕФ в интересах детей	47	2012 год	X		1	
6.	Координировать действия с национальными комитетами для обеспечения того, чтобы информация о затратах на пропагандистскую деятельность и просветительскую работу в интересах развития представлялась отдельно, а ресурсы на пропагандистскую деятельность использовались комитетами в интересах наиболее неблагополучных детей	50	2012 год	X		1	
7.	Ужесточить контроль за политикой национальных комитетов в отношении резервов с целью добиться сокращения высокого уровня резервов и обеспечить предоставление ЮНИСЕФ достаточного количества средств для осуществления его мандата	55	2012 год		X	1	

<i>№№</i>	<i>Краткое изложение рекомендации</i>	<i>Пункт исходного доклада (A/68/5/Add.2, глава II)</i>	<i>Впервые доведено до сведения</i>	<i>Выполнено</i>	<i>В процессе выполнения</i>	<i>Всего</i>	<i>Ссылка в настоящем докладе</i>
8.	Продолжать принимать меры по укреплению контроля за переводом средств национальными комитетами из категории регулярных ресурсов в категорию прочих ресурсов, с тем чтобы максимально увеличить объем ресурсов общего назначения, имеющихся в распоряжении ЮНИСЕФ	59	2012 год		X	1	
9.	Строго отслеживать пожертвования, собираемые от имени ЮНИСЕФ, но не используемые на цели его программ во избежание репутационных рисков	63	2012 год	X		1	
10.	Усилить его деятельность по контролю за средствами Программы развития деятельности по мобилизации средств и провести оценку эффективности программы на предмет подтверждения того, что инвестируемые средства программы позволяют получать требуемые минимальные поступления на вложенные средства	66	2012 год	X		1	
11.	Потребовать, чтобы национальные комитеты периодически предоставляли ЮНИСЕФ отчеты о своей инвестиционной деятельности; и ужесточить контроль за инвестиционной деятельностью национальных комитетов с целью обеспечить соответствие стратегии осуществления инвестиций с низкой степенью риска, с тем чтобы обезопасить любые активы ЮНИСЕФ, находящиеся в распоряжении комитетов	68	2012 год	X		1	
12.	Обеспечить соблюдение своими структурными подразделениями его указаний относительно предлагаемых бюджетов по программам, установив, что потребности в ресурсах полностью обоснованы подробной информацией о мероприятиях, которые будут осуществляться для достижения запланированных конечных результатов, а также тенденциями прошлых периодов	74	2012 год	X		1	
13.	Пересмотреть свою нынешнюю методику подготовки бюджета на предмет составления и представления бюджетов в сводном виде, с тем чтобы Исполнительный совет получал полное представление об общеорганизационных и программных ресурсах, требующихся для достижения поставленных целей	80	2010–2011 годы, пункт 39	X		1	

<i>№№</i>	<i>Краткое изложение рекомендации</i>	<i>Пункт исходного доклада (A/68/5/Add.2, глава II)</i>	<i>Впервые доведено до сведения</i>	<i>Выполнено</i>	<i>В процессе выполнения</i>	<i>Всего</i>	<i>Ссылка в настоящем докладе</i>
14.	Проанализировать критерии определения надлежащего количества оперативных должностей в страновых отделениях; отслеживать и контролировать использование страновыми отделениями бюджета по программам для покрытия оперативных расходов, не связанных с конкретными программами или проектами	86	2012 год		X	1	
15.	Обеспечить, чтобы потребности в ресурсах на цели выполнения управленческих функций представлялись на утверждение и финансировались из общеорганизационного бюджета	90	2012 год	X		1	
16.	Укрепить механизмы внутреннего контроля в целях обеспечения использования взносов на тематическую деятельность в соответствии с соглашениями о финансировании	94	2012 год	X		1	
17.	Продолжать совершенствование своего механизма представления отчетности Исполнительному совету о показателях работы, увязывая использование ресурсов из общеорганизационного бюджета с достижением ожидаемых результатов	100	2012 год		X	1	
18.	Требовать от своих страновых отделений соблюдать положения Руководства по программным стратегиям и процедурам ЮНИСЕФ при подготовке планов работы и годовых планов управленческой деятельности; и, координируя усилия с партнерами-исполнителями, проверять выполнение планов работы и планов управленческой деятельности для ускорения запланированных мероприятий в интересах выполнения всех поставленных задач	106	2012 год	X		1	
19.	Штаб-квартире и региональным отделениям ЮНИСЕФ продолжать взаимодействие со всеми страновыми отделениями для обеспечения проведения оценок потенциала и мероприятий по гарантированию в соответствии с Правилами перевода денежных средств партнерам-исполнителям	111	2010–2011 годы, пункт 63		X	1	
20.	Страновому отделению Фонда в Зимбабве усилить контроль за партнерами-исполнителями, с тем чтобы обеспечить представление достаточного объема подтверждающих документов для обоснования перевода денежных средств; а ЮНИСЕФ провести расследование этого случая и сообщить Комиссии ревизоров о его результатах	115	2012 год	X		1	

<i>№№</i>	<i>Краткое изложение рекомендации</i>	<i>Пункт исходного доклада (A/68/5/Add.2, глава II)</i>	<i>Впервые доведено до сведения</i>	<i>Выполнено</i>	<i>В процессе выполнения</i>	<i>Всего</i>	<i>Ссылка в настоящем докладе</i>
21.	Продолжать взаимодействие со своими страновыми отделениями, с тем чтобы они разрабатывали реалистичные комплексные планы контроля и оценки и прилагали все усилия для улучшения показателей их выполнения	119	2012 год	X		1	
22.	Продолжать повышать качество годовой отчетности путем включения в прилагаемую к ним подборку данных более тщательно отобранных ключевых показателей результативности программ, отражающих непосредственные мероприятия и вклад ЮНИСЕФ по линии страновых программ сотрудничества; и улучшить отчетность о показателях работы за счет четкой увязки достигнутых результатов с выполнением мероприятий по программам и использованием соответствующих ресурсов	126	2012 год	X		1	
23.	Повысить качество годового доклада Директора-исполнителя путем включения в него информации о результатах углубленного анализа несоответствий в показателях по программам и их последствий для осуществления программ; и проанализировать различия в показателях работы страновых отделений применительно к каждой стратегии и оказать поддержку или консультативную помощь тем страновым отделениям, показатели результативности работы которых значительно ниже контрольных	132	2012 год	X		1	
24.	Разработать и выполнять план контроля качества фармацевтических препаратов и пищевых продуктов и своевременно готовить краткий отчет; и продолжать отслеживание результатов анализов с использованием ежегодных отчетов, а также учитывать результаты анализов в рамках контроля за деятельностью поставщиков, обеспечивая, чтобы клиенты Фонда получали только продукцию, отвечающую признанным стандартам	137	2012 год		X	1	
25.	Добиваться неукоснительного соблюдения требований политики ЮНИСЕФ, касающейся отбора консультантов и индивидуальных подрядчиков	142	2012 год		X	1	

<i>№№</i>	<i>Краткое изложение рекомендации</i>	<i>Пункт исходного доклада (A/68/5/Add.2, глава II)</i>	<i>Впервые доведено до сведения</i>	<i>Выполнено</i>	<i>В процессе выполнения</i>	<i>Всего</i>	<i>Ссылка в настоящем докладе</i>
26.	Добиться, чтобы его структурные подразделения/отделения приняли четкую стратегию обеспечения долгосрочного набора штатных сотрудников; и проводили различие между консультантами и индивидуальными подрядчиками в зависимости от различного характера службы в соответствии с политикой, касающейся консультантов и индивидуальных подрядчиков	147	2012 год	X		1	
	Всего	—	19	7	26		
	Процентная доля от общего количества	—	73	27	100		

Глава III

Удостоверение финансовых ведомостей

Письмо Контролера Детского фонда Организации Объединенных Наций от 31 марта 2014 года на имя Председателя Комиссии ревизоров

В соответствии с положением 113.5 финансовых положений удостоверяю, исходя из имеющихся у меня сведений и информации и своего убеждения, что все существенные операции правильно указаны в бухгалтерской отчетности и должным образом отражены в прилагаемых финансовых ведомостях.

Я подтверждаю, что:

ответственность за достоверность и объективность финансовой информации, включенной в эти финансовые ведомости, несет руководство;

финансовые ведомости были подготовлены в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе и включают в себя некоторые суммы, рассчитанные и оцененные руководством с учетом всей имеющейся информации;

процедуры бухгалтерского учета и соответствующие системы внутреннего контроля обеспечивают разумную гарантию того, что активы находятся в сохранности, что в бухгалтерских книгах и учетных записях надлежащим образом отражаются все операции и что в целом политика и процедуры применяются при надлежащем разделении обязанностей.

Внутренние ревизоры ЮНИСЕФ регулярно проводят обзоры систем учета и контроля. Руководство представило Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и внутренним ревизорам ЮНИСЕФ полный и беспрепятственный доступ ко всем учетным и финансовым записям.

Рекомендации Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и внутренних ревизоров ЮНИСЕФ анализируются руководством. Во исполнение этих рекомендаций процедуры контроля были, при необходимости, пересмотрены или находятся в процессе пересмотра.

(Подпись) Омар Абди

Контролер

Детский фонд Организации Объединенных Наций

Глава IV

Обзор финансового положения

Введение

1. ЮНИСЕФ был учрежден Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в 1946 году; Фонд действует более чем в 150 странах и территориях. ЮНИСЕФ помогает правительствам и другим партнерам преодолевать обусловленные нищетой, насилием, болезнями и дискриминацией трудности, которые препятствуют осуществлению прав детей.
2. Деятельность ЮНИСЕФ финансируется за счет добровольных взносов правительств, частных организаций и отдельных лиц. Некоторые из этих взносов предназначаются для конкретных программ и проектов, а другие предоставляются ЮНИСЕФ для распределения с применением утвержденной Советом формулы, в соответствии с которой предпочтение отдается тем странам, где дети больше всего нуждаются в помощи.
3. Исполнительный совет, в состав которого входят представители 36 государств — членов Организации Объединенных Наций, проводит обзор деятельности ЮНИСЕФ и утверждает его политику, программы и бюджеты. Деятельностью ЮНИСЕФ руководит и управляет Директор-исполнитель, который отчетывается перед Исполнительным советом по всем аспектам деятельности Фонда.
4. Финансовое управление и деятельность ЮНИСЕФ регулируются сводом положений и правил, утвержденных Исполнительным советом. В 2012 году для того, чтобы упорядочить свою деятельность, обеспечить соблюдение этических стандартов, осуществлять деятельность эффективно и действенно, ЮНИСЕФ перешел на стандарты внутреннего контроля для государственного сектора, разработанные Международной организацией высших ревизионных учреждений.
5. Настоящие финансовые ведомости были подготовлены за 2013 календарный год в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ЮНИСЕФ и Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС).

Финансовые результаты

Поступления

6. В 2013 году объем поступлений составил в общей сложности 4,85 млрд. долл. США, что на 908 млн. долл. США больше по сравнению с аналогичным показателем 2012 года. Основным источником поступлений продолжают оставаться добровольные взносы правительств, частных организаций и отдельных лиц, на которые пришлось 97 процентов от всего объема поступлений. Оставшиеся поступления (3 процента) были получены за счет продажи поздравительных открыток и сувенирной продукции (70 млн. долл. США), процентных поступлений (29 млн. долл. США), предоставления услуг по закупке для партнеров (46 млн. долл. США) и прочей деятельности (13 млн. долл. США).

7. Хотя объем взносов в счет регулярных ресурсов (нецелевые или «основные» средства) в 2013 году сократился на 2 процента, за один год объем прочих ресурсов (целевые средства) увеличился на беспрецедентную сумму 935 млн. долл. США, т.е. на 35 процентов. В 2013 году впервые взносы частного сектора в счет основных ресурсов превысили взносы правительств. Объем прочих (регулярных) ресурсов на цели развития и прочих (чрезвычайных) ресурсов увеличился соответственно на 422 млн. долл. США и 513 млн. долл. США.

8. Значительное увеличение объема взносов в счет прочих ресурсов в 2013 году, которое частично объясняется щедрым финансированием гуманитарных программ на Филиппинах, в Сирийской Арабской Республике и в Африке, привело к дальнейшему увеличению доли прочих (целевых) ресурсов в совокупных поступлениях и уменьшению доли основных ресурсов в совокупных поступлениях. В 2013 году основные ресурсы составили 26 процентов от объема всех поступлений по сравнению с 33 процентами в 2012 году.

9. Как и в 2012 году, в 2013 году пожертвования частного сектора составляли около одной трети поступлений ЮНИСЕФ. Взносы национальных комитетов содействия ЮНИСЕФ, представляющих собой неправительственные организации, которые занимаются защитой прав детей в 36 промышленно развитых странах и сбором средств для программ ЮНИСЕФ по всему миру, составляли в 2013 году в общей сложности 1,10 млрд. долл. США, что на 28 процентов больше по сравнению с объемом взносов в 2012 году.

Расходы

10. Совокупный объем расходов увеличился на 467 млн. долл. США, с 3,62 млрд. долл. США в 2012 году до 4,08 млрд. долл. США в 2013 году. Поскольку значительная часть поступлений была получена во второй половине 2013 года, совокупный объем расходов не увеличивался вместе с поступлениями.

11. Что касается расходов ЮНИСЕФ, то в 2012 году они были главным образом связаны с тремя основными категориями вводимых ресурсов на осуществление программ: помощь наличными, предметы снабжения для программ (такие как вакцины, предметы медицинского назначения и учебные материалы) и техническая помощь. В 2013 году одна треть от всего объема расходов приходилась на 10 страновых программ.

12. В 2013 году около 33 процентов расходов ЮНИСЕФ (1,33 млрд. долл. США) составляла помощь наличными средствами, оказываемая партнерам-исполнителям: правительствам и неправительственным организациям (по сравнению с 31 процентом в 2012 году). Кроме того, ЮНИСЕФ предоставлял важнейшие предметы снабжения общей стоимостью 695 млн. долл. США общинам, находящимся в уязвимом положении, в том числе пострадавшим в результате продолжающегося кризиса в Сирийской Арабской Республике и тайфуна «Хайян» на Филиппинах.

13. Помимо денежной помощи и предметов первой необходимости ЮНИСЕФ оказывает техническое содействие и предоставляет политические консультации своим партнерам. В 2013 году расходы на выплаты сотрудников и услуги консультантов составили 1,5 млрд. долл. США.

Финансовое положение

Активы

14. На конец 2013 года активы ЮНИСЕФ были оценены в общей сложности в 7,76 млрд. долл. США (в 2012 году — 5,73 млрд. долл. США). Значительную часть активов составляла денежная наличность и инвестиции (4,04 млрд. долл. США). Большую часть наличных средств и инвестиций Фонда составляли средства, полученные на реализацию целевых и многолетних проектов (2,39 млрд. долл. США), и средства под управлением Фонда в интересах третьих сторон (535 млн. долл. США).

15. Резервы денежных средств на погашение долгосрочных финансовых обязательств перед работниками, таких как медицинское страхование после выхода на пенсию, и другие утвержденные Советом средства составили в общей сложности 514 млн. долл. США. По состоянию на 31 декабря 2013 года остаток денежных средств, являющихся регулярными ресурсами, составлял 700 млн. долл. США. Из них средства в объеме 202 млн. долл. США были зарезервированы либо перечислены на конец года, в результате чего образовался баланс в размере приблизительно 500 млн. долл. США, что эквивалентно примерно трем с половиной месяцам расходов по линии регулярных ресурсов.

16. На конец 2013 года общая стоимость запасов ЮНИСЕФ во всем мире оценивалась в 384 млн. долл. США (в 2012 году — 270 млн. долл. США). Запасы размещены в 189 пунктах в 74 странах и в узле снабжения в Копенгагене. Большая часть запасов ЮНИСЕФ, в том числе таких средств, как лечебное питание, предметы медицинского назначения, детская одежда и школьные принадлежности, хранится в течение короткого периода времени, поскольку предполагается, что такие запасы будут использованы для осуществления программ.

17. В соответствии с миссией ЮНИСЕФ требуется, чтобы Фонд работал и обладал запасами в опасных и нестабильных местах. Несмотря на то, что были приняты необходимые меры предосторожности и безопасности, в 2013 году в результате грабежей, краж и пожаров ЮНИСЕФ потерял запасы, стоимость которых составляла 2,2 млн. долл. США. ЮНИСЕФ частично восстановил эти потери за счет страховых выплат, составивших в общей сложности 1,5 млн. долл. США. Дополнительные заявления о получении страховой выплаты находятся на рассмотрении.

18. По состоянию на конец 2013 года ЮНИСЕФ признал взносы к получению в размере 2,28 млрд. долл. США. Сюда относятся взносы к получению в 2014 году и в последующие годы. Отсроченные поступления в размере 1,67 млрд. долл. США были приняты к учету в качестве обязательств и признаны в качестве взносов в счет прочих ресурсов, предназначенных для осуществления программ в будущие периоды.

19. На конец года чистая балансовая стоимость собственности под контролем организации составляла 169 млн. долл. США, а оборудования — еще 30 млн. долл. США; стоимость капитальных активов составляла в общей сложности 199 млн. долл. США (в 2012 году — 183 млн. долл. США). Эта оценка не включает оборудование, которое было закуплено страновыми отделениями до 2012 года, поскольку сразу после перехода на МСУГС в 2012 году

ЮНИСЕФ принял решение использовать переходное положение, что допускается по новым стандартам.

20. Авансы денежных средств партнерам-исполнителям, которые не были погашены на конец года, оценивались в 561 млн. долл. США (в 2012 году — 557 млн. долл. США). В течение года было признано списание старых авансов наличными, которые не были учтены полностью, на сумму 3 млн. долл. США. В 2013 году не было принято к учету дополнительных резервов.

Обязательства

21. Совокупный объем обязательств текущего и будущих периодов на конец года был оценен в 3,65 млрд. долл. США, в связи с чем чистая стоимость активов составляла 4,10 млрд. долл. США (по сравнению с 3,12 млрд. долл. США в 2012 году), что свидетельствует о еще большем укреплении финансового положения ЮНИСЕФ.

22. Значительная часть обязательств ЮНИСЕФ приходилась на отсроченные поступления (1,67 млрд. долл. США), средства для выплат работникам (1,01 млрд. долл. США) и средства под управлением Фонда в интересах третьих сторон (592 млн. долл. США).

23. По итогам актуарного исследования, проведенного в феврале 2014 года внешней фирмой, обязательства Фонда по медицинскому страхованию после выхода на пенсию были оценены в 816 млн. долл. США, а другие выплаты при прекращении службы — в 107 млн. долл. США. По состоянию на сегодняшний день ЮНИСЕФ накопил резервы средств в размере 506 млн. долл. США для погашения обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию и обязательств в связи с прекращением службы и продолжает резервировать дополнительные средства, в основном за счет отчислений с заработной платы.

24. По состоянию на 31 декабря 2012 года непогашенные финансовые обязательства включали также средства в размере 592 млн. долл. США. Они представляют собой средства под управлением в интересах третьих сторон, в первую очередь правительств и организаций, которые просили ЮНИСЕФ закупить предметы снабжения для мероприятий, осуществляемых в интересах детей и дополняющих программы ЮНИСЕФ.

Исполнение бюджета

25. В ведомости V сопоставляются бюджетные ассигнования ЮНИСЕФ, утвержденные Исполнительным советом, и фактические расходы, произведенные в счет этих ассигнований. В отличие от других финансовых ведомостей, которые в соответствии с МСУГС составляются с использованием метода полных начислений, ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм составляется и представляется на основе модифицированного кассового метода. В примечании 5 к финансовым ведомостям содержатся определения различных бюджетных категорий.

Различия между первоначальным и окончательным бюджетами

26. Поскольку финансирование ЮНИСЕФ осуществляется на добровольной основе, исполнение утвержденных Исполнительным советом бюджетных смет различных программ зависит от наличия финансирования. Первоначальный бюджет формируется за счет как регулярных, так и прочих ресурсов, первоначально выделенных на текущий год, а также любого остаточного баланса предыдущих периодов. Поскольку отделения получают дополнительные средства по линии прочих ресурсов в рамках утвержденных Советом лимитов, окончательные бюджетные ассигнования включают первоначальные ассигнования и взносы, полученные в течение года. В 2013 году совокупный окончательный бюджет в размере 6,86 млрд. долл. США оказался на 929 млн. долл. США, или 16 процентов, больше, чем совокупный объем первоначального бюджета в размере 5,93 млрд. долл. США.

27. Исполнительный совет утвердил использование Фонда для программ чрезвычайной помощи в целях предварительного финансирования предоставления срочной гуманитарной помощи в случаях, когда взносы еще не поступили от доноров, однако ожидается, что эти средства будут собраны в рамках призывов к оказанию чрезвычайной помощи. Фонд для программ чрезвычайной помощи функционирует в качестве постоянного двухгодичного механизма ЮНИСЕФ для распределения средств в объеме до 75 млн. долл. США. Окончательные бюджетные ассигнования Фонда для программ чрезвычайной помощи отражают потребности в ресурсах для гуманитарной деятельности, на цели которой еще не были изысканы средства в виде взносов.

28. Что касается общеорганизационного бюджета, то разница между первоначальным и окончательным бюджетами представляет собой результат преднамеренного сокращения некоторых управленческих расходов, таких как путевые расходы.

Исполнение бюджета

29. В 2013 году были освоены бюджетные средства на общую сумму 4,23 млрд. долл. США.

30. Показатели освоения средств окончательных бюджетов, формируемых по линии регулярных ресурсов для страновых программ и информационно-разъяснительной деятельности и межстрановых программ, составили 93 и 97 процентов, соответственно.

31. Показатели освоения средств окончательных бюджетов, финансируемых за счет прочих ресурсов, составили от 46 до 67 процентов. Средства из бюджетов, формируемых за счет прочих ресурсов, полностью распределяются в год поступления взносов, даже если они предназначаются главным образом для расходования в течение нескольких лет. Бюджетные средства также распределяются полностью даже в тех случаях, когда взносы принимаются к учету ближе к концу года. Величина разницы между окончательными бюджетными ассигнованиями и фактическими суммами составила в общей сложности 2,63 млрд. долл. США, из которых 96 процентов — взносы, которые должны быть получены в 2014 году и в последующие периоды. Взносы, которые были зарегистрированы в декабре 2013 года, составляли 33 процента от общей величины разницы.

32. Ожидается, что в отличие от других бюджетов степень освоения средств Фонда для программ чрезвычайной помощи будет небольшой, поскольку он предназначен для покрытия дефицита финансирования и для активизации гуманитарной деятельности до тех пор, пока не будут собраны взносы в рамках призывов к оказанию чрезвычайной помощи.

33. Средства общеорганизационного бюджета были освоены на 92 процента в результате согласованных усилий по сокращению управленческих расходов и обеспечению более четкого отнесения расходов на счет соответствующих мероприятий, с тем чтобы выделяемые ресурсы лучше увязывались с результатами.

34. Окончательные бюджетные ассигнования на мобилизацию средств в частном секторе и партнерское сотрудничество были освоены на 86 процентов, что объясняется экономией на расходах по персоналу и более низкими, нежели ожидалось, стоимостью товаров и сопутствующими оперативными расходами в результате сокращения объема продаж открыток и продукции.

(Подпись) Энтони Лейк

Директор-исполнитель
Детский фонд Организации Объединенных Наций

Глава V

Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2013 года

Детский фонд Организации Объединенных Наций

I. Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря (В тыс. долл. США)

	Ссылка	2013 год	2012 год
Активы текущего периода			
Денежные средства и их эквиваленты	Примечание 6	1 651 955	949 795
Взносы к получению	Примечание 7	1 612 175	721 531
Прочая дебиторская задолженность	Примечание 7	47 980	59 174
Авансы в счет денежной помощи	Примечание 8	560 540	556 661
Запасы	Примечание 9	383 844	270 208
Инвестиции	Примечание 10	1 941 681	2 199 181
Прочие активы	Примечание 11	235 754	229 387
Общий объем активов текущего периода		6 433 929	4 985 937
Активы будущих периодов			
Взносы к получению	Примечание 7	667 680	252 824
Прочая дебиторская задолженность	Примечание 7	947	428
Инвестиции	Примечание 10	449 917	301 026
Основные средства	Примечание 12	198 791	182 650
Нематериальные активы	Примечание 13	6 345	3 861
Прочие активы	Примечание 11	2 016	—
Всего, активы будущих периодов		1 325 696	740 789
Общий объем активов		7 759 625	5 726 726
Обязательства текущего периода			
Кредиторская задолженность и начисленные финансовые обязательства	Примечание 14	256 220	243 712
Отсроченные поступления	Примечание 15	998 347	290 495
Средства под управлением Фонда в интересах третьих сторон	Примечание 16	592 206	570 153
Обязательства по финансовой аренде и прочие обязательства	Примечание 17	39 482	25 691
Обязательства по выплатам работникам	Примечание 18	96 335	87 061
Резервы	Примечание 19	28 171	19 681
Общий объем обязательств текущего периода		2 010 761	1 236 793
Обязательства будущих периодов			
Отсроченные поступления	Примечание 15	667 000	245 217
Обязательства по выплатам работникам	Примечание 18	922 569	1 062 161

Детский фонд Организации Объединенных Наций

I. Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря
(продолжение)

	Ссылка	2013 год	2012 год
Обязательства по финансовой аренде и прочие обязательства	Примечание 17	55 140	58 439
Общий объем обязательств будущих периодов		1 644 709	1 365 817
Общий объем обязательств		3 655 470	2 602 610
Накопленные профициты	Примечание 20	3 472 609	2 772 128
Резервы	Примечание 20	631 546	351 986
Чистые активы		4 104 155	3 124 114

Прилагаемые к настоящим финансовым ведомостям примечания являются их неотъемлемой частью.

Детский фонд Организации Объединенных Наций

II. Ведомость финансовых результатов за год, закончившийся 31 декабря
(В тыс. долл. США)

	Ссылка	2013 год	2012 год
Поступления			
Добровольные взносы	Примечание 21	4 694 809	3 790 880
Поступления от продажи поздравительных открыток и сувенирной продукции	Примечание 22	69 621	74 500
Процентные поступления	Примечание 23	29 244	29 461
Прочие поступления	Примечание 24	59 494	50 446
Общая сумма поступлений		4 853 168	3 945 287
Расходы			
Помощь наличными средствами	Примечание 26	1 330 550	1 105 939
Поставки материальных средств по программам	Примечание 26	695 104	628 817
Расходы на выплаты сотрудникам	Примечание 27	1 082 795	1 022 818
Износ и амортизация	Примечания 12, 13	13 491	8 440
Прочие расходы	Примечание 28	963 283	852 717
Затраты на финансирование	Примечание 23	3 740	3 590
Общая сумма расходов		4 088 963	3 622 321
Чистые прибыли и (убытки)	Примечание 25	(4 635)	(3 497)
Профицит		759 570	319 469

Прилагаемые к настоящим финансовым ведомостям примечания являются их неотъемлемой частью.

Детский фонд Организации Объединенных Наций

III. Ведомость изменений чистых активов за год, закончившийся 31 декабря
(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Чистые активы по состоянию на 1 января	3 124 114	2 907 507
Актuarные прибыли/(убытки), принятые к учету непосредственно в категории чистых активов	221 561	(103 327)
Изменение справедливой стоимости имеющихся в наличии для продажи финансовых активов	(1 090)	465
Профицит за истекший период	759 570	319 469
Чистые активы по состоянию на 31 декабря	4 104 155	3 124 114

Прилагаемые к настоящим финансовым ведомостям примечания являются их неотъемлемой частью.

Детский фонд Организации Объединенных Наций

IV. Ведомость движения денежной наличности за год, закончившийся 31 декабря
(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Движение денежных средств в связи с оперативной деятельностью		
Профицит	759 570	319 469
Корректировки, ведущие к изменению профицита движения денежной наличности		
Износ и амортизация	13 491	8 442
Убыток от продажи или утилизации основных средств	(2 243)	(1 023)
Нереализованная курсовая прибыль или убыток	9 130	5 268
Обесценение основных средств, списания	12 423	413
Процентные поступления	(29 244)	(29 461)
Прочие корректировки	306 012	(6 145)
Изменения стоимости активов		
(Увеличение)/уменьшение объема запасов	(113 636)	41 131
Увеличение объема взносов к получению	(1 305 500)	(517 466)
Уменьшение/(увеличение) прочей дебиторской задолженности	10 676	(3 134)
Увеличение объема авансов в рамках помощи наличными средствами	(3 879)	(60 484)
Увеличение объема прочих активов	(8 384)	(196 142)
Изменения стоимости финансовых обязательств		
Увеличение объема кредиторской задолженности	12 508	123 843
Увеличение объема отсроченных поступлений	1 129 634	515 442
Увеличение объема средств под управлением в интересах третьих сторон	22 053	101 514
Увеличение объема обязательств по выплатам сотрудникам	(222 465)	59 263
Увеличение/(уменьшение) объема резервов	8 490	(359)
Увеличение/(уменьшение) объема прочих обязательств	10 220	(6 277)
Сальдо движения денежной наличности в связи с оперативной деятельностью	608 856	354 294
Движение денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью		
Покупка инвестиционных инструментов	(2 892 856)	(4 195 141)
Поступления в результате истечения срока инвестиций и продажи инвестиционных инструментов	3 001 466	3 495 723
Процентные поступления	23 427	29 461
Приобретение основных средств	(29 638)	(16 124)
Поступления в результате продажи основных средств	1 400	115
Приобретение нематериальных активов	(3 882)	(4 334)
Иное движение денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью	—	(58)
Сальдо движения денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью	99 917	(690 358)

Детский фонд Организации Объединенных Наций

IV. Ведомость движения денежной наличности за год, закончившийся 31 декабря (продолжение)

	2013 год	2012 год
Движение денежных средств в связи с финансированием		
Выплаты по обязательствам в связи с финансовой арендой	(6 730)	(3 327)
Сальдо движения денежных средств в связи с финансированием	(6 730)	(3 327)
Влияние колебания валютных курсов на денежные средства и их эквиваленты	117	(5 681)
Чистое увеличение/(уменьшение) объема денежных средств и их эквивалентов	702 160	(345 072)
Денежные средства и их эквиваленты		
На начало года	949 795	1 294 867
На конец года	1 651 955	949 795

Прилагаемые к настоящим финансовым ведомостям примечания являются их неотъемлемой частью.

Детский фонд Организации Объединенных Наций

V. Сопоставление бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря
(В тыс. долл. США)

	<i>Первоначальный бюджет</i>	<i>Окончательный бюджет</i>	<i>Фактически использованные средства на сопоставимой основе</i>	<i>Разница между окончательными бюджетными ассигнованиями и фактически использованными средствами</i>
Бюджеты страновых программ				
Регулярные ресурсы	741 499	800 230	747 766	52 464
Прочие (регулярные) ресурсы	2 338 907	3 369 426	1 548 651	1 820 775
Итого	3 080 406	4 169 656	2 296 417	1 873 239
Прочие (чрезвычайные) ресурсы	1 877 055	1 589 352	1 065 921	523 431
Фонд для программ чрезвычайной помощи (регулярные ресурсы)	75 000	22 373	22 373	—
Бюджет на информационно-разъяснительную деятельность, разработку программ и меж- страновые программы				
Регулярные ресурсы	17 701	17 701	17 198	503
Прочие (регулярные) ресурсы	234 829	420 589	246 925	173 664
Итого	252 530	438 290	264 123	174 167
Общеорганизационный бюджет				
Эффективность развития	130 258	132 651	128 452	4 199
Руководство	366 590	357 653	319 906	37 747
Специальные цели	10 921	11 418	11 313	105
Координация деятельности Организации Объединенных Наций в области развития	1 781	1 790	1 390	400
Итого	509 550	503 512	461 061	42 451
Бюджет на цели мобилизации средств в частном секторе и партнерскому сотрудничеству	132 392	132 392	114 089	18 303
Общий объем ресурсов	5 926 933	6 855 575	4 223 984	2 631 591

Прилагаемые к настоящим финансовым ведомостям примечания являются их неотъемлемой частью.

Детский фонд Организации Объединенных Наций

Примечания к финансовым ведомостям за 2013 год

Примечание 1

Отчитывающаяся структура

1. Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) был учрежден резолюцией 57 (I) Генеральной Ассамблеи, которая уполномочила Фонд выступать в защиту прав детей, помогать удовлетворять их основные потребности и расширять возможности для полной реализации их потенциала. Организация мобилизует политическую волю и материальные ресурсы, чтобы помогать странам, особенно развивающимся странам, обеспечивать «главное внимание — детям» и повышать их потенциал в отношении разработки соответствующей политики и предоставления услуг в интересах детей и их семей.
2. Финансовые ведомости охватывают лишь деятельность ЮНИСЕФ. ЮНИСЕФ не обладает филиалами и не участвует в капитале партнерских или совместно контролируемых структур.
3. Штаб-квартира ЮНИСЕФ расположена в Нью-Йорке, а представительства Фонда находятся в 151 стране мира, включая другие структурные подразделения штаб-квартиры в Бельгии, Дании, Италии, Швейцарии и Японии, а также региональные отделения в Иордании, Кении, Непале, Панаме, Сенегале, Таиланде и Швейцарии.

Примечание 2

Заявление об утверждении ведомостей Директором-исполнителем

Финансовые ведомости были заверены Контролером согласно требованию положений и правил ЮНИСЕФ, а также одобрены и утверждены для издания Директором-исполнителем 31 марта 2014 года.

Примечание 3

Основа подготовки

А. Основа оценки

1. Финансовые ведомости ЮНИСЕФ подготовлены в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС) с использованием метода полных начислений. Учетная политика последовательно применялась в течение всего отчетного периода. При подготовке ведомости финансового положения ЮНИСЕФ применяет принцип исторической стоимости, за исключением следующих материальных предметов:

а) активы, приобретенные в рамках безвозмездных операций и принятые к первоначальному учету по справедливой стоимости за исключением тех случаев, когда ЮНИСЕФ применил переходные положения МСУГС 17 («Основные средства») по отношению к основным средствам, которые размещены за пределами штаб-квартиры ЮНИСЕФ в Нью-Йорке и капитализация которых не проводилась;

б) финансовые инструменты, которые оцениваются по справедливой стоимости через профицит или дефицит, и имеющиеся в наличии для продажи финансовые активы, которые оцениваются по справедливой стоимости на счете резервов.

2. Суммы в настоящих финансовых ведомостях выражены в тысячах долларов США, если не указано иное.

В. Пересчет сумм, выраженных в иностранной валюте

Функциональная валюта и валюта представления

3. Предметы учета в настоящих финансовых ведомостях измеряются с использованием валюты основной экономической среды, в которой организация осуществляет свою деятельность («функциональная валюта»). Функциональной валютой и валютой представления ЮНИСЕФ является доллар Соединенных Штатов Америки.

Операции и остатки

4. Операции с иностранной валютой пересчитываются в доллары США по преобладающему операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций на дату операции. Курсы Организации Объединенных Наций приблизительно равны рыночным курсам. Денежные активы и обязательства, денонмированные в иностранных валютах, пересчитываются по действительному обменному курсу на дату отчетности. Стоимость неденежных предметов, которые денонмированы в иностранной валюте и оцениваются по исторической стоимости, пересчитывается по действительному обменному курсу на дату операции. Различия в результате пересчета иностранных валют учитываются в ведомости о финансовых результатах как прибыли или убытки.

С. Использование расчетных оценок и оценочных заключений

5. Подготовка финансовых ведомостей в соответствии с МСУГС требует от ЮНИСЕФ использования оценочных заключений, расчетных оценок и допущений, которые влияют на применение учетной политики и учет стоимости активов, обязательств, поступлений и расходов. Поскольку при использовании расчетных оценок и допущений всегда присутствует момент неопределенности, фактический результат может значительно отличаться от расчетных оценок руководства.

6. Пересмотр расчетных оценок и лежащих в их основе допущений проводится на постоянной основе. Пересмотры бухгалтерских оценок принимаются к учету в период, в котором проводится пересмотр оценок, и в любой будущий период, к которому они относятся. Примеры оценок включают оценку возможных убытков; оценку и обесценение инвестиций; сроки полезного использования материальных и нематериальных активов; оценку запасов; взыскание дебиторской задолженности; резервы и корректировки сумм авансов в рамках оказания помощи наличными средствами; и условные активы и обязательства. Примеры допущений включают определение того, когда обесценение инвестиций не носит временный характер; а также размера ставки дисконтирования и темпов инфляции в контексте обязательств по выплатам работникам.

7. Непогашенные авансы в рамках оказания помощи наличными средствами на конец года корректируются в сторону понижения для учета разницы в сроках между представлением Фонду отчетов о расходах партнеров-исполнителей и рассмотрением или обработкой таких отчетов Фондом в конце года. Отчеты о расходах, представленные партнерами-исполнителями, используются для определения того, был ли погашен авансовый платеж. Величина корректировки определяется на основе средневзвешенного ежемесячного показателя погашения за предыдущие три года. К наиболее существенным допущениям относится то, что средневзвешенный ежемесячный показатель погашения за предыдущие три года отражает текущие тенденции погашения, что расходы, представленные в отчетах, являются подтвержденными и что партнеры-исполнители приступают к осуществлению соответствующего проекта в течение месяца с момента получения аванса.

8. В нижеследующих примечаниях содержится информация об оценочных заключениях, касающихся применения положений учетной политики, которые оказывают наиболее значительное влияние на суммы, указываемые в финансовых ведомостях, и с которыми может быть сопряжен значительный риск существенных корректировок:

а) Примечание 7 (Взносы к получению и прочая дебиторская задолженность) и примечание 21 (Поступления по линии добровольных взносов). Определение безвозмездным операциям дается в стандарте 23 «Поступления от безвозмездных операций (налоги и трансферты)» Международных стандартов учета в государственном секторе. В том случае, если представляется, что безвозмездные операции осуществляются на определенных условиях, в соответствии со стандартом 23 МСУГС требуется учитывать финансовое обязательство до тех пор, пока это условие не будет выполнено, после чего будет возможно признать поступление. Определение наличия условий проведения безвозмездных операций требует умелого профессионального суждения. Хотя многие соглашения о взносах, заключенные ЮНИСЕФ с донорами, включают общие положения, большинство из них не содержит условий, которые не позволяют учитывать поступление средств;

б) Примечание 18 (Обязательства по выплатам работникам). ЮНИСЕФ участвует в пенсионном плане с выплатами установленного размера и прочих пенсионных планах. По МСУГС требуется, чтобы руководство проводило оценку финансовых обязательств по планам с выплатами установленного размера и ежегодных затрат по таким планам с использованием допущений долгосрочного характера, сделанных на основе самых точных оценочных заключений и расчетных оценок Фонда. ЮНИСЕФ ежегодно силами независимых актуариев проводит пересмотр основных допущений на основе соответствующего опыта в сочетании с использованием рыночных данных. К основным допущениям относятся ожидаемый долгосрочный уровень доходности активов плана, уровень увеличения компенсации, ставка дисконтирования и продолжительность участия в плане. Допущением руководства, которое потенциально может оказать наибольшее влияние на обязательства организации по выплатам установленного размера, является допущение о величине ставки дисконтирования. Ставка дисконтирования определяется на основе доходности портфеля высококачественных инструментов с фиксированным доходом (рейтинг AA или выше) с таким же сроком погашения, что и обязательства по плану с выплатами установленных размеров;

с) Примечание 33 (Условные активы и обязательства). В судах различных юрисдикций против ЮНИСЕФ могут вестись разбирательства, охватывающие широкий круг вопросов, или может существовать угроза таких разбирательств. Когда определяется вероятность неблагоприятного исхода судебного разбирательства и существует возможность обоснованно оценить размер убытков, создается резерв средств для покрытия соответствующих затрат. С учетом неопределенного исхода судебного разбирательства окончательный результат или фактические затраты на урегулирование спора могут существенно отличаться от расчетных оценок.

D. Изменение оценки

9. До 2013 года ЮНИСЕФ оценивал сумму отсроченных поступлений и взносов к получению на основе контрактов с крупнейшими донорами. В течение года ЮНИСЕФ усовершенствовал свою методику для охвата всех контрактов с донорами. В результате этого изменения в финансовых ведомостях обеспечивается более надежное представление информации о финансовом положении Фонда. Ожидается, что в результате такого изменения в применяемой расчетной оценке произойдет увеличение объема активов и обязательств в ведомости финансового положения, в частности взносов к получению и отсроченных поступлений на 2013 год, на 865,38 млн. долл. США, при этом не произойдет какого бы то ни было изменения объема чистых активов или чистого положительного остатка средств за год, закончившийся в 2013 году. Кроме того, увеличение объема взносов к получению, отсроченных поступлений и поступлений за счет добровольных взносов объясняется активизацией по сравнению с предыдущим годом деятельности по финансированию со стороны доноров. Пересчета остатков средств за предыдущие годы не производилось, а изменения в смете учитываются по отношению к будущему периоду согласно требованиям МСУГС.

E. Будущие изменения в учетной политике

10. Совет по Международным стандартам учета в государственном секторе осуществляет ряд проектов. Однако каких бы то ни было новых стандартов для принятия в будущем, которые имели бы последствия для финансовых ведомостей ЮНИСЕФ, выпущено не было.

Примечание 4

Основные принципы бухгалтерского учета

Финансовые активы

1. ЮНИСЕФ классифицирует финансовые активы по следующим категориям: активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит; займы и дебиторская задолженность; и активы, имеющиеся в наличии для продажи. Категория, к которой относится актив, зависит от цели его приобретения и определяется при первоначальном учете. ЮНИСЕФ не относит какие-либо финансовые активы к категории активов, удерживаемых до погашения.

Важнейшие типы финансовых активов	Категория
Денежные средства и их эквиваленты (с первоначальным сроком погашения 3 месяца и менее)	Займы и дебиторская задолженность
Облигации, обращающиеся на рынке	Имеющиеся в наличии для продажи
Структурированные депозиты	Оцениваемые по справедливой стоимости через профит или дефицит
Прибыльные срочные валютные контракты	Имеющиеся в наличии для продажи и оцениваемые по справедливой стоимости через профит или дефицит
Срочные депозиты (с первоначальным сроком погашения более 3 месяцев)	Займы и дебиторская задолженность
Взносы к получению	Займы и дебиторская задолженность
Прочая дебиторская задолженность	Займы и дебиторская задолженность

2. ЮНИСЕФ осуществляет первоначальный учет займов и дебиторской задолженности на дату их возникновения. Первоначальный учет всех прочих финансовых активов осуществляется на дату заключения сделки, то есть на дату, на которую ЮНИСЕФ принимает на себя контрактные обязательства, относящиеся к данному инструменту. Первоначальный учет всех финансовых активов осуществляется по справедливой стоимости.

Финансовые активы, оцениваемые по справедливой стоимости, изменения в которой признаются в профите или дефиците

3. Финансовые активы относятся к категории активов, оцениваемых по справедливой стоимости через профит или дефицит, в том случае, если они отнесены к ней при первоначальном учете или если они отнесены к активам, удерживаемым для продажи (включая прибыльные срочные валютные контракты). Стоимость финансового актива, оцениваемого по справедливой стоимости через профит или дефицит, определяется на основе справедливой стоимости на каждую отчетную дату, и ее изменения учитываются в профите или дефиците в каждый период.

4. ЮНИСЕФ регулярно заключает контракты по структурированным депозитам. Структурированный депозит представляет собой гибридный финансовый инструмент, состоящий из встроенного опциона и срочного депозита. Срочный депозит считается основной составляющей. Эти структурированные депозиты включают встроенные деривативы. ЮНИСЕФ в полной мере рассматривает такие гибридные финансовые инструменты как активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профит или дефицит. Поэтому ЮНИСЕФ не требуется разделять эти инструменты и отчитываться за встроенные деривативы отдельно.

5. Кроме того, у ЮНИСЕФ имеются срочные валютные контракты (деривативы, не связанные с другими инструментами), оцениваемые на основе действующих операционных обменных курсов Организации Объединенных Наций. ЮНИСЕФ использует деривативы только в целях регулирования валютных рисков. Эти деривативы приобретаются исключительно у кредитоспособных партнеров, прошедших предварительное утверждение в Консультативном комитете по финансовым вопросам ЮНИСЕФ, который консультирует

Контролера по вопросам инвестирования средств, не требующихся для удовлетворения срочных потребностей ЮНИСЕФ.

6. ЮНИСЕФ не применяет к своим дериватам учет хеджирования, а его обязательства по срочным валютным контрактам обычно ликвидируются к концу года. Если они не ликвидируются, то при составлении отчетности деривативы, справедливая стоимость которых увеличивается, как производные финансовые инструменты, входящие в категорию прочих активов текущего периода, а деривативы, справедливая стоимость которых уменьшается, представляются как производные финансовые инструменты, входящие в категорию прочих обязательств текущего периода; эти сведения включаются в отчет о финансовом положении. Прибыли и убытки от изменения справедливой стоимости деривативов учитываются в чистых прибылях (убытках) в отчете о финансовых результатах. Все финансовые активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит, относятся к категории активов текущего периода (см. примечание 29 «Финансовые инструменты»).

Займы и дебиторская задолженность

7. Займы и дебиторская задолженность представляют собой финансовые активы с фиксированными или определяемыми платежами, не зарегистрированные на активном рынке. После принятия к первоначальному учету займы и дебиторская задолженность оцениваются на основе применения метода эффективной процентной ставки по амортизированной стоимости, из которой вычитаются любые убытки от обесценения.

8. Информация о займах и дебиторской задолженности включается в сведения об активах текущего периода, за исключением сведений о тех займах и дебиторской задолженности, срок выплаты которых превышает 12 месяцев после окончания отчетного периода. Такие займы и дебиторская задолженность относятся к категории активов будущих периодов.

Финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи

9. Финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи, представляют собой непроеизводные финансовые активы, к которым также относятся облигации, обращающиеся на рынке. Их первоначальный учет осуществляется по справедливой стоимости с добавлением суммы операционных расходов, а в дальнейшем отчетность о них представляется на основе справедливой стоимости, причем любые образующиеся прибыли или убытки учитываются напрямую в рамках категории чистых активов, за исключением убытков от обесценения, разницы валютных курсов и величины процентов, определенных на основе метода эффективной процентной ставки. Когда учет финансового актива, имеющегося в наличии для продажи, прекращается, накопленные прибыль или дефицит чистых активов переходят в профицит или дефицит.

10. Финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи, относятся к категории инвестиционных активов будущих периодов, за исключением случаев, когда срок возвращения инвестиций наступает в течение 12 месяцев после окончания отчетного периода или когда руководство намеревается избавиться от этих инвестиций в течение 12 месяцев после окончания отчетного периода (см. примечание 10 «Инвестиции»).

Обесценение финансовых активов — активы, учитываемые по амортизированной стоимости

11. В конце каждого отчетного периода ЮНИСЕФ оценивает, имеется ли объективное подтверждение обесценения финансового актива или группы финансовых активов. ЮНИСЕФ оценивает обесценение финансовых активов по конкретным уровням активов.

12. Финансовый актив или группа финансовых активов обесценивается, а убытки от обесценения возникают только в том случае, если имеется объективное подтверждение обесценения в результате одного или нескольких событий, произошедших после первоначального учета актива («событие убытка»), и что это событие убытка оказывает такое воздействие на связанные с данным финансовым активом или группой финансовых активов прогнозируемые будущие потоки денежных средств, которое может получить надежную оценку. Общего обесценения не производится.

13. Величина убытков определяется как текущая разница между балансовой стоимостью актива и расчетной стоимостью его возмещения. Балансовая стоимость актива уменьшается, и величина убытков учитывается в отчете о финансовых результатах и отражается в сведениях о резервном счете в отчете о финансовом положении.

14. Если в последующий период сумма убытков от обесценения уменьшится и это уменьшение может быть объективно связано с событием, произошедшим после учета обесценения (например, с получением средств), то изменение величины ранее учтенных убытков от обесценения признается в ведомости о финансовых результатах.

15. Взносы, причитающиеся к получению ЮНИСЕФ, относятся к средствам, которые по соглашению выплачивают правительства и межправительственные организации (такие как Европейский союз) и другие учреждения Организации Объединенных Наций. Таким образом, случаи обесценения взносов к получению весьма редки и рассматриваются на индивидуальной основе.

Обесценение финансовых активов — активы, отнесенные к категории имеющих в наличии для продажи

16. В случае инвестиций в ценные бумаги, отнесенных к категории имеющих в наличии для продажи, значимое или длительное уменьшение справедливой стоимости ценной бумаги до уровня ниже цены ее приобретения также является подтверждением обесценения актива. Если в отношении финансовых активов, имеющих в наличии для продажи, имеются подобные подтверждения, то совокупные убытки, определяемые как разница между ценой приобретения и текущей справедливой стоимостью за вычетом убытков от обесценения этого финансового актива, учитывавшихся через прибыль или убыток, не включаются в накопленные профициты или дефициты и учитываются в отчете о финансовых результатах.

17. Величина убытков от обесценения инструментов, связанных с ценными бумагами, учитываемыми в отчете о финансовых результатах, в отчете о финансовых результатах не восстанавливается. Если в последующий период справедливая стоимость долгового инструмента, отнесенного к категории активов, имеющих в наличии для продажи, увеличится и это увеличение может

быть объективно связано с каким-либо событием, произошедшим после учета убытков от обесценения в профиците или дефиците, изменение величины ранее учтенных убытков от обесценения указывается при составлении отчета о финансовых результатах.

Запасы

18. Стоимость запасов, хранимых для программной деятельности, таких как предметы снабжения, предназначенные для осуществления деятельности по программам, учитывается по первоначальной стоимости или текущей стоимости замещения, в зависимости от того, какая из величин меньше. Стоимость запасов, хранимых для продажи, таких как открытки и сувенирная продукция, учитывается по первоначальной стоимости или чистой стоимости реализации, в зависимости от того, какая из величин меньше. Стоимость определяется по формуле средневзвешенной величины затрат.

19. Стоимость запасов включает расходы на приобретение запасов, а также другие расходы — на их доставку до текущего местоположения и упаковку (например, транспортные расходы). Справедливой стоимостью запасов, полученных в рамках безвозмездных операций (например, при получении взносов натурой), на момент приобретения считается их первоначальная стоимость.

20. ЮНИСЕФ регулярно анализирует количество имеющихся у него запасов, их стоимость и предположения об их использовании. Если в ходе анализа выясняется, что в связи с избытком запасов, их устареванием или снижением их стоимости имеют место оценочные или фактические убытки, то учетная стоимость запасов уменьшается, а разница указывается в отчете о финансовых результатах в качестве прочих расходов. Величина, на которую уменьшается стоимость, рассчитывается на основе оценки стоимости замещения (см. примечание 9 «Запасы»).

Основные средства

21. Основные средства учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и накопленных убытков от обесценения. Сюда входят расходы, напрямую связанные с приобретением активов, и первоначальная смета расходов на их демонтаж и восстановление участков. В том случае, когда актив получен в виде взноса натурой, справедливой стоимостью на дату его приобретения считается его первоначальная стоимость.

22. К категории основных средств относится удовлетворяющее соответствующим критериям учета имущество, право пользования которым предоставляется по соглашению. Если в этом соглашении предусматривается выполнение обязательств, то в отчетность включается эквивалентное обязательство. Сумма этого обязательства переучитывается как поступление в тот момент, когда актив теряет свою стоимость в связи с амортизацией или обесценением.

23. Изменения стоимости в последующие периоды могут отражаться в балансовой стоимости актива или учитываться в качестве отдельного актива только в том случае, если вероятно, что в связи с данным средством будет иметь место приток экономических выгод ЮНИСЕФ, а стоимость этого средства можно надежно установить. Расходы на эксплуатацию и ремонт, которые не удовле-

творяют требованиям учета по линии увеличения капитала, учитываются в профиците или дефиците в тот период, когда они были понесены.

24. В отношении земли амортизация не производится. Амортизация других основных средств рассчитывается на основе линейного метода с учетом прогнозируемого срока полезного использования. Когда срок полезного использования различных значимых частей одного и того же основного средства является различным, эти части учитываются в качестве отдельных основных средств (важнейших составляющих основного средства).

25. Прогнозируемые сроки полезного использования рассчитываются следующим образом:

• Здания	50 лет
• Информационно-техническое оборудование и средства связи	5 лет
• Транспортное оборудование	5 лет
• Мебель, инвентарь и прочее оборудование	10 лет
• Улучшение арендованного имущества и благоустройство территории	Срок аренды или остаток срока полезного использования актива (в зависимости от того, что короче)

26. Прибыли или убытки, возникающие в связи с отчуждением или выводом из эксплуатации какого-либо из основных средств, определяются как разница между поступлениями от продажи и балансовой стоимостью актива и учитываются в категории прочих поступлений или расходов в профиците или дефиците (см. примечание 12 «Основные средства»).

27. Для целей учета ЮНИСЕФ капитализирует осуществляемые проекты строительства, в которых ЮНИСЕФ считается заказчиком на период строительства.

Нематериальные активы

28. Отдельно приобретенные нематериальные активы (например, программное обеспечение и права) и самостоятельно разработанное программное обеспечение учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и накопленных убытков от обесценения. У ЮНИСЕФ не имеется каких-либо нематериальных активов с неопределенным сроком полезного использования.

29. Амортизация нематериальных активов учитывается в профиците или дефиците при помощи применения линейного метода на основе учета прогнозируемого срока полезного использования соответствующих активов. Амортизация программного обеспечения осуществляется за период продолжительностью от 3 до 10 лет. Другие права и лицензии амортизируются в течение срока действия прав или лицензии или периода, который составляет от 2 до 6 лет (в зависимости от того, что из них короче) (см. примечание 13 «Нематериальные активы»).

Обесценение активов, не генерирующих денежные средства

30. Анализ обесценения основных средств и нематериальных активов проводится на каждую отчетную дату. На основе некоторых событий или изменений обстоятельств, включая любое значительное падение их рыночной стоимости, можно сделать вывод о том, что следует проанализировать возможность возмещения балансовой стоимости таких активов. Убыток от обесценения активов принимается к учету по статье «Другие расходы» в ведомости финансовых результатов, когда балансовая стоимость того или иного актива превышает стоимость его возмещения. Возмещаемая стоимость полезного использования актива представляет собой более значимую величину из двух: справедливой стоимости актива за вычетом расходов на продажу или ценности его использования. В зависимости от наличия соответствующих данных и характера обесценения для оценки ценности использования ЮНИСЕФ применяет различные методики, в том числе берет за основу остаточную стоимость возмещения, восстановительную стоимость или объем амортизационных отчислений на единицу услуг.

31. Убытки от обесценения, принятые к учету в предыдущие периоды, оцениваются на каждую отчетную дату на предмет каких-либо свидетельств того, что обесценение протекает медленными темпами или более не происходит. Убытки от обесценения за предыдущие годы восстанавливаются только до той степени, в которой балансовая стоимость актива не превышает балансовую стоимость, которая учитывалась бы за вычетом амортизации в случае, если бы убытки от обесценения не учитывались (см. примечание 12 «Основные средства»).

Финансовые обязательства

32. Прочие финансовые обязательства первоначально учитываются по справедливой стоимости за вычетом величины затрат по сделке, а впоследствии оцениваются по амортизированной стоимости с использованием метода действующей процентной ставки.

<i>Важнейшие типы финансовых обязательств</i>	<i>Категория</i>
Кредиторская задолженность	Прочие финансовые обязательства
Обязательства по финансовой аренде и прочие обязательства	Прочие финансовые обязательства
Убыточные срочные валютные контракты	Имеющиеся в наличии для продажи и оцениваемые по справедливой стоимости через профит или дефицит

33. Кредиторская задолженность и накопленные обязательства, связанные с приобретением товаров и услуг, учитываются в момент поставки предметов снабжения или потребления услуг. Величина обязательств учитывается по суммам, указываемым в счетах к оплате за вычетом скидок на оплату, если они действуют на отчетную дату. В случае, если на отчетную дату счета к оплате отсутствуют, то размер обязательства указывается на основе расчета. Финансовые обязательства, объем которых устанавливается на основе амортизированной стоимости и срок погашения которых наступает в течение 12 месяцев с даты составления ведомости о финансовом положении, относятся к категории

обязательств текущего периода. В противном случае они считаются обязательствами будущих периодов (см. примечание 14 «Кредиторская задолженность и накопленные обязательства», примечание 16 «Средства под управлением Фонда в интересах третьих сторон» и примечание 17 «Финансовая аренда и прочие обязательства»).

34. Убыточные срочные валютные контракты относятся к категории обязательств, удерживаемых для продажи. Первоначальный учет таких финансовых обязательств, удерживаемых для продажи, осуществляется по справедливой стоимости и при этом любые реализуемые или не реализуемые в последующие периоды прибыли или убытки отражаются в ведомости финансовых результатов. Операционные расходы учитываются в момент возникновения. По состоянию на конец года остаток по убыточным срочным валютным контрактам равнялся нулю.

Средства под управлением Фонда в интересах третьих сторон

35. К средствам, которые Фонд держит от имени третьих сторон, относятся обязательства ЮНИСЕФ в отношении денежных средств, размещенных на его банковских счетах в соответствии с договоренностями с другими учреждениями.

36. Соглашения, в которых ЮНИСЕФ выступает от имени третьей стороны, включая соглашения о закупках, административном обслуживании или хранении, анализируются в целях установления того, предусматривают ли эти соглашения агентские отношения. ЮНИСЕФ выступает в качестве агента, когда Фонд: а) не несет главную ответственность за предоставление любых закупленных товаров и услуг; б) не подвергается значительному риску, касающемуся запасов; с) не может в значительной степени свободно устанавливать цены; и d) не подвергается в значительной степени кредитным рискам партнера. Любые денежные средства, которые находятся на банковском счете Фонда и просто проходят через него от имени третьей стороны, учитываются как обязательство. После перечисления денежных средств поставщику или иному лицу в соответствии с условиями соглашения это обязательство списывается.

37. Учет обязательств не производится в отношении товаров, удерживаемых Фондом от имени третьей стороны на основании соглашений о содействии при поставках, по которым ЮНИСЕФ предоставляет услуги по материально-техническому снабжению (см. примечание 16 «Средства под управлением Фонда в интересах третьих сторон»).

Вознаграждения работникам

38. ЮНИСЕФ отражает в учете следующие категории выплат работникам:

- краткосрочные выплаты работникам;
- выплаты по окончании службы;
- прочие долгосрочные выплаты работникам; и
- выходные пособия.

Краткосрочные выплаты работникам

39. К краткосрочным выплатам работникам относятся выплаты, которые необходимо произвести в течение 12 месяцев после окончания периода, в течение которого работники оказывали соответствующие услуги. К этим выплатам относятся заработная плата и оклады, оплачиваемые периоды отсутствия на работе (такие как оплачиваемый и ежегодный отпуск) и другие пособия, в том числе субсидии на медицинское обслуживание и на жилье. Расходы признаются тогда, когда сотрудник оказывает услуги в обмен на причитающиеся ему выплаты. Сумма любой выплаты работнику, которая по состоянию на отчетную дату не была произведена, учитывается в качестве обязательства. В связи с краткосрочным характером таких выплат это обязательство не дисконтируется.

Выплаты по окончании службы

40. К выплатам по окончании службы относятся выплаты, которые необходимо произвести после завершения трудовой деятельности, за исключением выходных пособий.

План с фиксированным уровнем взносов

41. ЮНИСЕФ является организацией, участвующей в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, учрежденном Генеральной Ассамблеей в целях выплаты работникам пенсионных пособий и осуществления им выплат в случае смерти и инвалидности, а также связанных с ними выплат. Пенсионный фонд является планом с установленным размером пособия, финансируемым несколькими работодателями. Как указано в статье 3(b) Положений Пенсионного фонда, членство в нем открыто для специализированных учреждений, а также для любых других международных межправительственных организаций, участвующих в общей системе окладов, пособий и других условий службы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.

42. Участие организаций в этом плане сопряжено для них с актуарными рисками, связанными с работающими и бывшими сотрудниками других организаций, участвующих в Пенсионном фонде, ввиду того, что отсутствует единообразная и надежная основа для распределения обязательств, активов плана и расходов между участвующими в нем организациями. Как и другие организации, участвующие в Пенсионном фонде, ЮНИСЕФ не в состоянии с достаточной степенью достоверности для целей учета определять свою долю в обязательствах по выплате пособий установленного размера, активах плана и связанных с этим планом затратах. Поэтому ЮНИСЕФ рассматривает этот план как план с установленным размером взносов в соответствии с положениями стандарта 25 МСУГС («Вознаграждения работникам»). Взносы Фонда в этот план в течение финансового периода отражаются в составе расходов в ведомости финансовых результатов.

Планы с установленным размером пособия

43. Планы с установленным размером пособия в ЮНИСЕФ включают медицинское страхование после выхода на пенсию и ряд пособий и льгот после прекращения службы. Обязательства Фонда, связанные с планами с установленным размером пособия, рассчитываются отдельно для каждого плана путем

оценки суммы будущих выплат, которые причитаются работникам за их услуги в текущем и предыдущем периодах. Эти обязательства дисконтируются для определения текущей стоимости и указываются на конец отчетного периода за вычетом справедливой стоимости активов, относящихся к плану, и корректировок в целях учета расходов, связанных с трудовой деятельностью в предыдущие периоды. Расчет производится ежегодно квалифицированным независимым актуарием с использованием метода прогнозируемой условной единицы. Расходы на выплату пособий в соответствии с указанными планами связаны прежде всего с увеличением текущей актуарной величины обязательства по выплате пенсионных пособий в зависимости от трудовой деятельности работника в течение года, и суммы процентов, начисляемой на это обязательство в связи с трудовой деятельностью сотрудника в предыдущие периоды за вычетом прогнозируемых поступлений от активов, относящихся к плану.

44. Ставка дисконтирования представляет собой доходность на отчетную дату высококачественных корпоративных облигаций с кредитным рейтингом, срок погашения которых близок к сроку погашения обязательств по оплате.

45. Актуарные прибыли и убытки, возникающие в результате корректировок и изменений в актуарных допущениях, признаются в учете непосредственно в резерве актуарных прибылей и убытков по счету чистых активов в том периоде, в котором они возникают (см. примечание 20 «Чистые активы»). Все прочие изменения размера этих обязательств учитываются в профиците или дефиците в том периоде, когда они возникают.

Прочие долгосрочные выплаты работникам

46. К прочим долгосрочным выплатам работникам относятся выплаты, которые необходимо произвести в течение 12 месяцев после окончания периода, в течение которого работники оказывали соответствующие услуги. К этим выплатам относятся пособия в связи с отпуском на родину и компенсации в случае смерти или увечья в связи с выполнением служебных обязанностей. Размер этих обязательств оценивается ежегодно квалифицированным независимым актуарием.

47. Актуарные прибыли и убытки, возникающие в результате корректировок и изменений в актуарных допущениях, признаются в учете непосредственно в резерве актуарных прибылей и убытков по счету чистых активов в том периоде, в котором они возникают (см. примечание 20 «Чистые активы»). Все прочие изменения размера этих обязательств учитываются в профиците или дефиците в том периоде, когда они возникают.

Выходные пособия

48. Выходные пособия признаются как расходы только тогда, когда можно подтвердить обязательство ЮНИСЕФ без реальной возможности отказа либо произвести выплаты в соответствии с официальным подробным планом увольнения сотрудника до обычной даты его выхода на пенсию, либо выплатить выходное пособие на основании предложения, сделанного с целью стимулировать увольнение сотрудников по собственному желанию в условиях сокращения штатов. Выходные пособия, выплачиваемые в течение 12 месяцев с отчетной даты, учитываются в размере предполагаемой выплаты; в противном случае

они учитываются по текущей стоимости денежных средств, которые предполагается выплатить в будущем.

Аренда

49. ЮНИСЕФ берет некоторые основные средства в аренду. Аренда основных средств, при которой все риски и выгоды, связанные с правом собственности, по существу принимает на себя ЮНИСЕФ, относится к категории финансовой аренды. Первоначальный учет результатов финансовой аренды в активах и обязательствах осуществляется либо по справедливой стоимости арендованного имущества, либо по текущей сумме минимальных арендных платежей в зависимости от того, какая из них окажется меньше.

50. После первоначального учета арендованные активы амортизируются в течение срока аренды или срока их полезного использования в соответствии с учетной политикой в отношении основных средств в зависимости от того, какой из этих периодов окажется меньше.

51. Сумма каждого платежа в счет финансовой аренды распределяется между обязательствами по финансовой аренде и финансовыми сборами. Доля обязательств, относящихся к финансовой аренде, приходящаяся на проценты, признается в течение срока аренды в качестве расходов по статье прочих расходов в отчете о финансовых результатах, с тем чтобы процентная ставка, начисляемая на остаток суммы обязательств, во всех периодах была постоянной. Соответствующие обязательства, касающиеся выплаты арендной платы, после вычета финансовых сборов включаются в категорию обязательств по финансовой аренде и прочих обязательств.

52. Аренда, при которой риски и выгоды, связанные с правом собственности, по существу сохраняет за собой арендодатель, относится к категории оперативной аренды. Платежи в счет оперативной аренды (за вычетом скидок, полученных от арендодателя, если таковые имелись) учитываются в течение периода аренды на основе линейного метода по статье прочих расходов в отчете о финансовых результатах (см. примечание 17 «Обязательства по финансовой аренде и прочие обязательства»).

Резервы

53. Резерв признается, если в результате прошлого события ЮНИСЕФ несет юридическое или подразумеваемое обязательство текущего периода, объем которого можно достоверно оценить, и существует вероятность того, что для выполнения этого обязательства потребуются выбытие экономических выгод. Резервы оцениваются по текущей стоимости средств, которые предполагается израсходовать для погашения обязательств на основе ставки, отражающей текущую рыночную ставку дисконтирования, а также риски, характерные для данного обязательства. Если предполагается, что резерв будет использован более чем через 12 месяцев, то его увеличение в связи с течением времени учитывается как процентные расходы. Если выбытие средств зависит от того или иного будущего события, наступление которого нельзя с уверенностью прогнозировать или вероятность наступления которого невозможно надежно оценить, то в примечаниях к финансовым отчетам раскрывается информация об условном обязательстве.

54. Резерв для возвращения донорам неиспользованных средств учитывается в категории неиспользованных остатков средств, связанных с субсидиями, срок предоставления которых к концу года истекает, если в соответствии с соглашением, заключенным с донором, неиспользованные средства требуется вернуть и если вероятно, что средства будут возвращены, а не перенаправлены на осуществление программ. В случае, если донор не перечислил ЮНИСЕФ всех денежных средств, остаток к получению при учете сокращается до чистой стоимости реализации. Резерв для возвращения неиспользованных средств признается только в том случае, если, после того как сокращение суммы к получению произведено полностью, выясняется, что определенный объем средств подлежит возврату. Эффект изменения первоначально определенных сроков предоставления или величины резерва отражается в отношении будущих резервов. Расходы, связанные с признанием резерва (или уменьшением каких-либо сумм к получению) для возвращения неиспользованных средств, включаются в отчет о финансовых результатах в качестве одной из составляющих прочих расходов.

55. К прочим резервам относится, в частности, резерв для покрытия расходов на медицинское страхование работающих сотрудников, а также резерв для возвращения неиспользованных средств (см. примечание 8 «Авансы в счет денежной помощи» и примечание 19 «Резервы»).

Учет поступлений

Добровольные взносы

56. Добровольные взносы относятся к безвозмездным операциям, что означает, что ЮНИСЕФ получает ресурсы (такие как денежные средства, основные средства, запасы или имеющие законную силу права на таковые) без какой-либо компенсации, предоставляемой в ответ непосредственно донору, или за символическую компенсацию такого рода. Ресурсы должны использоваться в целях выполнения миссии Фонда.

57. Добровольные взносы перечисляются правительствами, межправительственными учреждениями, национальными комитетами содействия ЮНИСЕФ, другими организациями системы Организации Объединенных Наций, другими неправительственными организациями и частными лицами.

58. Добровольные взносы могут перечисляться на условиях, изложенных в имеющем обязательную силу соглашении об использовании ресурсов (именуемых «целевые средства» или «прочие ресурсы»), или могут делаться без определенных условий, что позволяет ЮНИСЕФ использовать такие ресурсы в соответствии со своим мандатом (такие ресурсы именуются «нецелевые средства» или «регулярные ресурсы»). Целевые средства могут выделяться на условиях, в соответствии с которыми могут предусматриваться не только ограничения в плане использования ресурсов, но и их возврат, если ресурсы были использованы не так, как предписывалось.

59. ЮНИСЕФ учитывает нецелевые средства (регулярные ресурсы) и целевые средства (прочие ресурсы), предоставляемые без условий, в качестве активов (денежных средств или дебиторской задолженности) и поступлений на момент получения денежных средств или официального подтверждения перечисления взносов/заключения официального соглашения о перечислении взносов, в зависимости от того, что произойдет раньше (если только в соглашении не

предусматривается более поздняя начальная дата). Средства, полученные в счет будущих лет, принимаются к учету в качестве взносов, полученных авансом, а средства, причитающиеся к получению в будущие годы, представляются отдельно как отсроченные поступления.

60. Учет целевых взносов осуществляется следующим образом:

а) если в соглашении оговаривается необходимость утверждения со стороны законодательного или другого директивного органа, то дебиторская задолженность и связанное с ней поступление не учитывается до того, пока ЮНИСЕФ не будет уведомлен о таком утверждении;

б) если в соглашении оговаривается необходимость добиться определенных результатов, то сумма дебиторской задолженности и связанное с ней поступление не принимаются к учету до тех пор, пока такое обязательство не будет выполнено.

61. ЮНИСЕФ учитывает целевые ресурсы, предоставляемые на определенных условиях, в качестве активов (денежных средств или дебиторской задолженности) и обязательств (взносов, полученных авансом) на момент получения денежных средств или официального подтверждения перечисления взносов/заклучения официального соглашения о перечислении взносов, в зависимости от того, что произойдет раньше (если только в соглашении не предусматривается другая начальная дата). Объем обязательства уменьшается, и поступление признается только после удовлетворения требований, содержащихся в соглашении.

62. Первоначальный учет полученных или причитающихся взносов натурой осуществляется по справедливой стоимости. Справедливая стоимость этих неденежных активов определяется на основе сравнения с отслеживаемой рыночной стоимостью или независимой оценки.

63. Поступления в счет добровольных взносов отражаются за вычетом:

а) неиспользованных средств, которые были возвращены донорам, переведены в счет регулярных ресурсов, переведены в счет прочих ресурсов, а также дебиторской задолженности, объем которой был сокращен в связи с тем, что ЮНИСЕФ утратил право на получение этих средств по причине истечения срока или прекращения действия соглашений о перечислении взносов;

б) материализовавшихся прибылей и убытков в связи с валютными операциями, поскольку согласно своим положениям и правилам ЮНИСЕФ не принимает на себя валютные риски применительно к поступлениям за счет взносов (см. примечание 21 «Поступления по линии добровольных взносов»).

Объявленные взносы

64. Объявление взносов для ЮНИСЕФ осуществляется на двух ежегодных конференциях по объявлению взносов. ЮНИСЕФ не принимает к учету объявленные взносы в качестве активов или поступлений до тех пор, пока они не станут официальными в результате письменного подтверждения обязательства сделать такие взносы или получения средств, в зависимости от того, что произойдет раньше. Когда такие обязательства станут официальными, происходит признание активов и соответствующих поступлений согласно методике учета поступлений по линии добровольных взносов, о которой говорилось выше.

Пока этого не произойдет, объявленные взносы указываются в качестве условных активов в примечании 33 «Условные активы и обязательства».

Взносы натурой

65. ЮНИСЕФ получает от государств-членов взносы в виде служебных помещений и других объектов. Первоначальная оценка и учет этих взносов, а также взносов натурой в виде товаров, осуществляются по справедливой стоимости на дату получения. Справедливая стоимость этих неденежных активов определяется на основе сравнения с отслеживаемой рыночной стоимостью или путем независимой оценки. Поступления и соответствующие им расходы указываются в отчете о финансовых результатах в качестве добровольных взносов.

66. ЮНИСЕФ не учитывает взносы натурой, делаемые в виде услуг, в качестве активов и поступлений, за исключением взносов в виде транспортировки предметов снабжения. Стоимость многих из этих услуг не может быть надежно оценена, а многие из них не рассматриваются как услуги, оказание которых требует особых профессиональных навыков и компетенции и которые были бы оплачены организацией, если бы не предоставлялись бесплатно.

Поступления от возмездных операций

67. Возмездные операции являются операциями, в рамках которых ЮНИСЕФ продает товары или предоставляет услуги. Сумма поступления включает справедливую стоимость компенсации, полученной или имеющейся к получению за продажу товаров и услуг. Поступления указываются после вычета возвратов и скидок.

68. Поступления признаются, когда их объем можно оценить с достаточной степенью достоверности, когда становится вероятным получение в будущем экономических выгод и когда каждый из типов деятельности, описываемых ниже, соответствует конкретным критериям:

а) поступления от продажи открыток и сувенирной продукции принимаются к учету ЮНИСЕФ в отчетный год, когда была осуществлена их продажа конечному потребителю. Если при продаже открыток и продукции предоставлялись оптовые скидки, размер поступлений указывается после их вычета;

б) поступления от возмездной передачи ранее размещенных на складах предметов снабжения в рамках исполнения закупочных контрактов, заключенных с третьей стороной, указываются в тот момент времени, когда товары доставляются экспедитору;

с) поступления от комиссионных и сборов, полученных в рамках предоставления правительствам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим партнерам услуг по закупкам, административных услуг, услуг по хранению и прочих услуг, учитываются в тот момент времени, когда возникает право на получение платежа;

д) процентные поступления учитываются на пропорционально-временной основе при применении метода эффективной процентной ставки в отношении соответствующего финансового актива;

е) поступления от лицензионных платежей учитываются в том случае, когда становится вероятным получение ЮНИСЕФ экономических выгод или потенциальных услуг в связи с этой операцией и когда объем поступлений можно надежно оценить (см. примечание 21 «Поступления по линии добровольных взносов» — примечание 24 «Прочие поступления»).

Учет расходов

69. Учет расходов осуществляется в отчете о финансовых результатах в период, к которому они относятся.

Передача денежной помощи и предназначенных для осуществления программ предметов снабжения

70. При выполнении своего мандата ЮНИСЕФ осуществляет переводы денежных средств и передачу предметов снабжения правительствам, неправительственным организациям и другим третьим сторонам («партнерам-исполнителям»). Что касается передаваемых предметов снабжения, то расходы указываются на момент передачи партнеру-исполнителю контроля над товарами. Первоначальное признание передачи денежной помощи осуществляется в качестве аванса в ведомости финансового положения в том случае, если на партнера-исполнителя возлагаются обязательства в плане результативности работы, и эти средства учитываются в качестве расходов в тот момент, когда ЮНИСЕФ удостоверится в том, что эти обязательства выполнены. На конец года указывается резерв для покрытия авансов на расходы, которые были произведены партнерами-исполнителями, но отчетность за которые еще не была представлена ЮНИСЕФ (см. примечание 8 «Авансы в счет денежной помощи» и примечание 26 «Поставка материальных средств по программам и перевод помощи наличными»).

Договорные обязательства

71. Договорные обязательства представляют собой будущие расходы и финансовые обязательства по контрактам, которые по состоянию на отчетную дату остаются не выполненными и в связи с которыми при работе в обычном порядке у ЮНИСЕФ имеется мало возможностей (если таковые вообще имеются) для отказа от выплаты; к таким обязательствам относятся следующие:

а) договорные обязательства в связи с капитальными затратами: совокупный объем капитальных расходов, которые предусмотрены в заключенных договорах, но которые не были признаны в качестве оплаченных или отраженных в резерве по состоянию на конец периода;

б) контракты на поставку товаров или услуг, выполнение которых ЮНИСЕФ может ожидать при обычном режиме работы;

с) переводы наличных средств;

д) другие не подлежащие отмене обязательства.

У ЮНИСЕФ отсутствуют договорные обязательства по аренде, отмена выполнения которых не допускается (см. примечание 32 «Договорные обязательства»).

Условные активы и обязательства

Условные активы

72. Условные активы — это потенциальные активы, не полностью подконтрольные организации. Условные активы подвергаются анализу с целью удостовериться в том, что новые события должным образом отражаются в финансовых отчетах. Если на практике можно с уверенностью утверждать, что тот или иной актив перестал быть условным и что его стоимость может быть надежно оценена, то учет этого актива происходит в тот период, в который такое изменение происходит (см. примечание 33 «Условные активы и обязательства»).

Условные обязательства

73. Условное обязательство раскрывается, кроме случаев, когда возможность его реализации является маловероятной. Если становится вероятным, что исполнение условного обязательства будет иметь место, то в период, в течение которого происходит такое изменение вероятности, указывается резерв на его покрытие (см. примечание 33 «Условные активы и обязательства»).

Сегментная отчетность

74. Сегментная отчетность составляется в соответствии с процедурами подготовки внутренней отчетности, представляемой Директору-исполнителю ЮНИСЕФ для принятия им стратегических решений относительно выделения ассигнований и оценки финансовых результатов. В ЮНИСЕФ отчетность представляется по следующим сегментам: общеорганизационные, регулярные ресурсы, прочие ресурсы (регулярные) и прочие ресурсы (чрезвычайные).

75. Эти оперативные сегменты представляют собой типы финансирования и предоставляют Директору-исполнителю возможность добиться того, чтобы ЮНИСЕФ отчитывался о своих финансовых ресурсах в соответствии со своими Финансовыми положениями и правилами (см. примечание 35 «Информация по сегментам»).

Примечание 5

Разница по сравнению с бюджетом

1. Все расходы ЮНИСЕФ производятся в счет ассигнований, предусмотренных в бюджетах, которые утверждаются его Исполнительным советом. Бюджеты ЮНИСЕФ делятся на: а) бюджет страновых программ; б) бюджет, формируемый за счет средств, которые поступили в связи с призывами к оказанию чрезвычайной помощи; в) бюджет на информационно-разъяснительную деятельность, разработку программ и межстрановые программы; г) фонд для программ чрезвычайной помощи; д) бюджет на общеорганизационную деятельность; и е) бюджет на мобилизацию средств в частном секторе и партнерское сотрудничество.

2. Из бюджетов по программам покрываются расходы на составление, осуществление, контроль осуществления и оценку программ, а также на программные и технические консультационные услуги, которые представляют собой прямые издержки в рамках страновых/региональных/глобальных программ или других программных мероприятий. Сюда относятся, например, материалы

и оборудование, договоры субподряда, денежная помощь, советники по программам и технические консультанты, консультанты по вопросам контроля и оценки, соответствующий вспомогательный персонал и оперативные расходы.

3. Бюджет на цели мобилизации средств частного сектора и партнерских отношений с ним представляет собой годовой объем предполагаемых финансовых ресурсов, которые требуются для наиболее эффективного достижения целей деятельности в этой области. Этот бюджет финансируется за счет регулярных ресурсов.

4. Кроме того, в зависимости от вида расходов общеорганизационный бюджет делится на следующие категории, которые указаны в ведомости V (ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм):

а) **Деятельность по обеспечению эффективности развития.** Расходы, связанные с консультированием по вопросам политики и проведением технической и практической деятельности, необходимой для достижения целей программ и проектов в приоритетных областях работы организации. Такие вводимые ресурсы имеют важное значение для получения результатов в области развития и не включены в конкретные компоненты программ или проекты в документах по страновым, региональным или глобальным программам;

б) **Деятельность по управлению.** Означает мероприятия и сопутствующие затраты, основная цель которых заключается в укреплении репутации ЮНИСЕФ, совершенствовании руководства его работой и улучшении его финансового положения. Они включают исполнительное руководство, представительскую деятельность, внешние связи и партнерское сотрудничество, общеорганизационную коммуникацию, юридическую деятельность, надзор, ревизию, общеорганизационную оценку, информационные технологии, финансы, административную, безопасность и людские ресурсы;

в) **Целевая деятельность.** Означает деятельность и сопутствующие затраты междисциплинарного характера, которые i) санкционированы Генеральной Ассамблеей (т.е. находятся вне управленческой компетенции организации); ii) связаны с существенными капиталовложениями; или iii) расходы на которую не относятся к деятельности по управлению организацией;

г) **Координация деятельности Организации Объединенных Наций в области развития.** Эта категория включает мероприятия, осуществляемые в поддержку координации деятельности в целях развития в системе Организации Объединенных Наций, и сопутствующие затраты.

5. Бюджеты призывов к оказанию чрезвычайной помощи и бюджет на цели мобилизации средств в частном секторе и партнерское сотрудничество были утверждены на 2013 финансовый год. Бюджеты на цели информационно-разъяснительной деятельности, разработки программ и межстрановых программ, бюджет Фонда для программ чрезвычайной помощи и общеорганизационный бюджет были утверждены на двухгодичный период 2012–2013 годов. Бюджеты страновых программ утверждаются на многолетние циклы различной продолжительности, как правило, от трех до пяти лет. В тех случаях, когда бюджеты составляются на многолетний период, для целей сопоставления бюджетных и фактических сумм ЮНИСЕФ делит их на годовые порции.

6. При составлении финансовых ведомостей ЮНИСЕФ в соответствии с МСУГС используется метод полного начисления, а бюджеты ЮНИСЕФ составляются и исполняются с применением модифицированного кассового метода.

7. В ведомости V (сопоставление бюджетных и фактических сумм) отражены ассигнования по различным бюджетам и фактические расходы, произведенные в счет этих ассигнований. Для представления данных о бюджетных и фактических суммах используется модифицированный кассовый метод. Объяснения существенной разницы между первоначальными и окончательными бюджетными ассигнованиями и между окончательными бюджетными ассигнованиями и фактическими расходами приводятся в финансовом отчете за год, закончившийся 31 декабря 2013 года, и являются неотъемлемой частью настоящих финансовых ведомостей.

8. В нижеследующей таблице показана структура бюджетов страновых программ и бюджета, формируемого за счет прочих (чрезвычайных) ресурсов, с разбивкой по регионам.

(В тыс. долл. США)

	Первоначальный бюджет	Окончательный бюджет	Фактически использованные средства на сопоставимой основе	Разница между окончательными бюджетными ассигнованиями и фактически использованными средствами
Бюджеты страновых программ по региону				
Регулярные ресурсы				
Центральная и Восточная Европа и Содружество Независимых Государств	20 568	25 617	21 985	3 632
Восточная Азия и Тихий океан	62 246	67 793	61 807	5 986
Восточная и Южная Африка	200 179	207 095	198 220	8 875
Латинская Америка и Карибский бассейн	28 498	33 045	26 690	6 355
Ближний Восток и Северная Африка	39 736	50 560	44 003	6 557
Южная Азия	136 915	142 817	138 085	4 732
Западная и Центральная Африка	253 357	273 303	256 976	16 326
Итого	741 499	800 230	747 766	52 464
Прочие (регулярные) ресурсы				
Центральная и Восточная Европа и Содружество Независимых Государств	69 393	105 980	55 407	50 573
Восточная Азия и Тихий океан	224 056	316 470	144 743	171 727
Восточная и Южная Африка	683 118	1 088 943	502 231	586 712
Латинская Америка и Карибский бассейн	133 825	159 895	90 211	69 684
Ближний Восток и Северная Африка	203 181	281 252	124 489	156 763
Южная Азия	375 820	456 515	181 040	275 475

	Первоначальный бюджет	Окончательный бюджет	Фактически использованные средства на сопоставимой основе	Разница между окончательными бюджетными ассигнованиями и фактически использованными средствами
Западная и Центральная Африка	649 514	960 371	450 530	509 841
Итого	2 338 907	3 369 426	1 548 651	1 820 775
Общий объем бюджетных средств на страновые программы	3 080 406	4 169 656	2 296 417	1 873 239
Бюджеты страновых программ, формируемые за счет прочих (чрезвычайных) ресурсов с разбивкой по регионам				
Прочие (чрезвычайные) ресурсы				
Центральная и Восточная Европа и Содружество Независимых Государств	42 118	24 910	12 445	12 465
Восточная Азия и Тихий океан	178 481	158 149	56 280	101 869
Восточная и Южная Африка	432 469	284 122	222 656	61 466
Латинская Америка и Карибский бассейн	25 469	53 006	42 758	10 248
Ближний Восток и Северная Африка	637 497	584 437	386 659	197 778
Южная Азия	78 119	109 196	72 197	36 999
Западная и Центральная Африка	475 401	350 965	262 016	88 949
Глобальный уровень	7 501	24 567	10 910	13 657
Общий объем прочих (чрезвычайных) ресурсов	1 877 055	1 589 352	1 065 921	523 431

9. В таблице ниже представлены данные о сверке фактических чистых показателей движения денежных средств в результате основной деятельности, инвестиционной деятельности и финансирования с суммами, представленными в ведомости движения денежной наличности.

(В тыс. долл. США)

	Основная де- ятельность	Инвестиционная деятельность	Финансиро- вание	Колебания валютных курсов	2013 год	2012 год
Сопоставимая общая фактическая сумма, представленная в бюджете и в ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм	(4 223 984)	—	—	—	(4 223 984)	(3 865 713)
Различия в зависимости от метода	(37 746)	99 917	(6 730)	—	55 441	(313 955)
Изменение стоимости денежных средств и эквивалентов денежных средств в результате колебания валютных курсов	—	—	—	117	117	(5 680)
Структурные различия	22 053	—	—	—	22 053	(101 514)

	Основная деятельность	Инвестиционная деятельность	Финансирование	Колебания валютных курсов	2013 год	2012 год
Различия, которые обусловлены выбором формы представления	4 848 533	—	—	—	4 848 533	3 942
Сальдо движения денежных средств по ведомости движения денежной наличности	608 856	99 917	(6 730)	117	702 160	(345 072)

Примечание 6

Денежные средства и их эквиваленты

Денежные средства в банке и кассовая наличность в конвертируемых валютах могут свободно обмениваться на другие валюты, и для этого не требуется лицензия или разрешение. Денежные средства в банке и кассовая наличность в неконвертируемых валютах не могут свободно обмениваться на другие валюты без разрешения национального/центрального банка принимающей страны.

(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Денежные средства в банке и кассовая наличность в конвертируемых валютах	99 806	154 959
Денежные средства в банке и кассовая наличность в неконвертируемых валютах	28 406	26 996
Денежные средства в банке на счетах денежного рынка до востребования	217 191	158 697
Срочные и иные вклады (на срок до 90 дней включительно)	1 306 552	609 143
Общая сумма денежных средств и их эквивалентов	1 651 955	949 795

Примечание 7

Взносы к получению и прочая дебиторская задолженность

Взносы к получению

(В тыс. долл. США)

	Правительства и межправительственные учреждения	Межорганизационные поступления	Национальные комитеты содействия	Другие организации	2013 год	2012 год
Валовая сумма взносов к получению в текущем периоде						
Нецелевые взносы	102 376	132	249 637	10	352 155	261 538
Целевые взносы	1 063 810	76 286	119 891	33	1 260 020	459 993

	<i>Правительства и межправительственные учреждения</i>	<i>Межорганизационные поступления</i>	<i>Национальные комитеты содействия</i>	<i>Другие организации</i>	<i>2013 год</i>	<i>2012 год</i>
Обесценение	—	—	—	—	—	—
Всего, взносы к получению в текущем периоде	1 166 186	76 418	369 528	43	1 612 175	721 531
Валовая сумма взносов к получению в будущих периодах						
Нецелевые взносы	23 448	—	680	—	24 128	16 835
Целевые взносы	626 518	17 034	—	—	643 552	235 989
Обесценение	—	—	—	—	—	—
Всего, взносы к получению в будущих периодах	649 966	17 034	680	—	667 680	252 824
Общий объем взносов к получению	1 816 152	93 452	370 208	43	2 279 855	974 355

1. Средства к получению считаются целевыми, когда в соглашениях о взносах конкретно оговариваются условия их использования, например цель, географический район и продолжительность, и нецелевыми, когда взносы не выделяются на конкретных условиях, что позволяет ЮНИСЕФ использовать такие средства сообразно своему мандату. Целевые и нецелевые средства к получению принимаются к учету в момент вступления соглашений о взносах в силу, каковым является дата подписания соглашения в отсутствие общих оговорок о прекращении действия, утверждении законодательным органом или уменьшении суммы или, при наличии таких оговорок, дата получения от донора уведомления о перечислении соответствующей суммы ЮНИСЕФ. При наличии предварительных условий платежа целевые и нецелевые средства к получению принимаются к учету после того, как ЮНИСЕФ выполнит соответствующие условия. В примечании 30 «Управление финансовыми рисками» раскрывается информация о сроках выплаты причитающихся взносов, а также о рисках неплатежа и колебаний валютных курсов, которым подвергается ЮНИСЕФ.

Прочая дебиторская задолженность
(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Прочая дебиторская задолженность в текущем периоде		
Дебиторская задолженность в связи с продажей поздравительных открыток и сувенирной продукции	27 032	35 273
Средства к получению в счет возмещения налога на добавленную стоимость	8 384	10 846
Средства к получению от сотрудников	7 325	6 303
Средства к получению в связи с закупочной деятельностью	—	—
Средства к получению от других учреждений Организации Объединенных Наций	1 782	2 434
Неиспользованный остаток денежной помощи к получению от партнеров-исполнителей	2 257	8 117
Прочие элементы	3 274	541
Обесценение	(2 074)	(5 340)
Общая величина прочей дебиторской задолженности в текущем периоде	47 980	59 174
Прочая дебиторская задолженность будущих периодов	947	428
Общая величина прочей дебиторской задолженности	48 927	59 602

Прочая дебиторская задолженность

2. Неиспользованные остатки денежной помощи к получению от партнеров-исполнителей представляют собой требования Фонда в отношении неиспользованных средств по линии денежной помощи, которые остались в распоряжении партнеров-исполнителей после завершения или прекращения проекта.

3. Средства к получению от сотрудников включают в себя беспроцентные авансы ЮНИСЕФ сотрудникам на срок до 12 месяцев для определенных целей, например в связи с первоначальным или повторным назначением или переводом. Поскольку первоначальная продолжительность этих авансов не превышает 12 месяцев, их балансовая стоимость приблизительно равна справедливой стоимости.

4. В примечании 30 «Управление финансовыми рисками» содержится информация о рисках неплатежа и валютных рисках, которые учитываются применительно к прочей дебиторской задолженности ЮНИСЕФ.

Примечание 8**Авансы в счет денежной помощи***(В тыс. долл. США)*

	2013 год	2012 год
Авансы в счет денежной помощи в разбивке по регионам		
Центральная и Восточная Европа и Содружество Независимых Государств	9 103	7 795
Восточная Азия и Тихий океан	35 854	41 463
Восточная и Южная Африка	170 653	196 858
Латинская Америка и Карибский бассейн	29 006	36 502
Ближний Восток и Северная Африка	122 536	70 634
Южная Азия	69 714	95 480
Западная и Центральная Африка	193 362	176 710
Переводы учреждениям Организации Объединенных Наций и другим организациям в Центральных учреждениях	473	575
Корректировка	(70 161)	(69 356)
Общая сумма авансов в счет денежной помощи в разбивке по регионам	560 540	556 661

1. Авансы в счет денежной помощи представляют собой денежные переводы в тех случаях, когда партнеры-исполнители еще не выполнили требования в плане результативности работы, предъявляемые ЮНИСЕФ. ЮНИСЕФ контролирует использование денежной помощи партнерами-исполнителями и списывает авансированные суммы и признает расходы только тогда, когда соответствующие средства были использованы партнерами-исполнителями в соответствии с указаниями ЮНИСЕФ.

2. Партнеры-исполнители обязаны представлять отчетность об использовании денежной помощи в течение шести месяцев. Если партнер-исполнитель не представляет отчет об использовании денежной помощи или нарушает требования по выполнению работы, соответствующие суммы, а также любые неиспользованные средства переводятся из категории авансов в счет денежной помощи в категорию прочей дебиторской задолженности (неиспользованный остаток денежной помощи к получению от партнеров-исполнителей). Информация об обесценении дебиторской задолженности содержится в примечании 7 «Взносы к получению и прочая дебиторская задолженность».

3. Включенная в приведенную выше таблицу корректировка представляет собой сумму, начисленную в период между закрытием счетов партнеров-исполнителей с указанием действительных расходов на 31 декабря и фактическим получением ЮНИСЕФ соответствующих отчетов.

Примечание 9

Запасы

(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Предметы снабжения для программ	377 310	262 144
Поздравительные открытки и сувенирная продукция	6 534	8 064
Общая стоимость запасов	383 844	270 208

Информация о расходах в связи с продажей поздравительных открыток и другой продукции приводится в примечании 22 «Доходы от продажи поздравительных открыток и другой продукции». В примечании 24 «Другие поступления» раскрывается информация о прямых расходах в связи с предоставлением услуг по закупочной деятельности.

Примечание 10

Инвестиции

(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Инвестиции текущего периода		
Срочные вклады (на срок свыше 90 дней)	1 827 850	1 989 991
Структурированные депозиты	113 831	209 190
Общий объем инвестиций текущего периода	1 941 681	2 199 181
Инвестиции будущих периодов		
Облигации, обращающиеся на рынке	449 917	301 026
Общий объем инвестиций будущих периодов	449 917	301 026
Общий объем инвестиций	2 391 598	2 500 207

Просьба обратить внимание, что для целей классификации сроки погашения структурированных депозитов могут отличаться от договорных сроков погашения, поскольку эти финансовые инструменты предусматривают возможность предоплаты. Для целей классификации в таблице выше используются договорные сроки погашения.

Примечание 11
Прочие активы
(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Авансы сотрудникам в счет субсидии на образование	9 736	7 807
Предоплаченные расходы и прочие активы	226 018	221 580
Общий объем прочих активов текущего периода	235 754	229 387
Прочие активы будущих периодов	2 016	—
Общий объем прочих активов	237 770	229 387

К предоплаченным расходам и прочим активам относятся в основном авансы поставщикам.

Примечание 12
Основные средства
(В тыс. долл. США)

	Земля	Здания	Улучшение арендованной собственности	Мебель, инвентарь и оборудование	Объекты инфраструктуры, информационно- технические средства и аппаратура связи	Прочее информационно- техническое и компьютерное канторское оборудование	Транспортное оборудование	Итого
Первоначальная стоимость, 2012 год								
Остаток на 1 января	83 712	84 123	998	5 769	11 407	2 300	374	188 683
Приобретения	—	4 122	691	1 745	2 189	2 719	4 658	16 124
Выбытие	—	—	—	(368)	(2 458)	(64)	(77)	(2 967)
Остаток на 31 декабря	83 712	88 245	1 689	7 146	11 138	4 955	4 955	201 840
Накопленная амортизация								
Остаток на 1 января	—	—	—	5 317	6 635	1 770	351	14 073
Амортизация	—	4 726	143	271	1 741	687	401	7 969
Обесценение	—	—	—	—	—	—	—	—
Восстановление убытка от обесценения	—	—	—	—	—	—	—	—
Выбытие	—	—	—	(301)	(2 417)	(61)	(73)	(2 852)
Остаток на 31 декабря	—	4 726	143	5 287	5 959	2 396	679	19 190
Балансовая стоимость на 31 декабря	83 712	83 519	1 546	1 859	5 179	2 559	4 276	182 650
Первоначальная стоимость, 2013 год								
Остаток на 1 января	83 712	88 245	1 689	7 146	11 138	4 955	4 955	201 840
Приобретение	—	2 099	4 499	3 551	4 869	4 143	10 477	29 638
Выбытие	—	(888)	—	(1 280)	(436)	(554)	(178)	(3 336)
Остаток на 31 декабря	83 712	89 456	6 188	9 417	15 571	8 544	15 254	228 142
Накопленная амортизация								
Остаток на 1 января	—	4 726	143	5 287	5 959	2 396	679	19 190
Амортизация	—	4 804	469	701	2 303	1 796	2 020	12 093

	Земля	Здания	Улучшение арендованной собственности	Мебель, инвентарь и оборудование	Объекты инфраструктуры, информационно- технические средства и аппаратура связи	Прочее информационно- техническое и компьютерное канторское оборудование	Транспортное оборудование	Итого
Обесценение	—	—	—	1	10	1	—	12
Выбытие	—	(30)	—	(1 062)	(370)	(337)	(145)	(1 944)
Остаток на 31 декабря	—	9 500	612	4 927	7 902	3 856	2 554	29 351
Балансовая стоимость на 31 декабря	83 712	79 956	5 576	4 490	7 669	4 688	12 700	198 791

1. В настоящее время на балансе ЮНИСЕФ нет предметов имущества или оборудования, переданных в дар на условиях.
2. В стоимость зданий включены незавершенные работы по строительству, переоборудованию и повышению безопасности помещений стоимостью 2,44 млн. долл. США (в 2012 году — 3,88 млн. долл. США).
3. Признаваемая в учете балансовая стоимость основных средств по договорам финансовой аренды составляет:

(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Земля	80 000	80 000
Здания	66 668	69 375
Мебель, инвентарь и оборудование	66	194
Всего	146 734	149 569

4. ЮНИСЕФ арендует у Корпорации развития Организации Объединенных Наций, которая является некоммерческой корпорацией штата Нью-Йорк, здание, прилегающую территорию и земельный участок под этими объектами, в совокупности именуемые комплексом по адресу Three United Nations Plaza. Договор аренды, который вступил в силу в 1984 году (и в который в 1994 и 2009 годах вносились поправки) и истекает в 2026 году, относится к договорам финансовой аренды. По истечении срока действия арендного соглашения ЮНИСЕФ получит право собственности на комплекс по адресу Three United Nations Plaza, если Фонд выполнит условия, предусматривающие постоянное и непрерывное размещение в этом здании и пребывание всемирной штаб-квартиры Фонда в городе Нью-Йорк до 2026 года.
5. В отчете о финансовом положении отражена ориентировочная справедливая стоимость комплекса по адресу Three United Nations Plaza на дату перехода на МСУГС. Сумма ежегодного арендного платежа в размере 6,73 млн. долл. США (в 2012 году — 6,73 млн. долл. США) без учета прироста эксплуатационных расходов распределяется между финансовыми сборами и выплатами по договору финансовой аренды с использованием неизменной ставки процента в отношении оставшейся суммы обязательств по аренде. Стоимость здания и прилегающей территории амортизируется на протяжении оставшегося срока эксплуатации, а стоимость занимаемого участка земли не амортизируется. Финансовые сборы, связанные с комплексом по адресу Three United Nations Plaza, отражаются на счете затрат на финансирование, в то время как амортизация, начисляемая на стоимость здания и прилегающей территории, отражается на счете амортизационных расходов в отчете о финансовых результатах.
6. ЮНИСЕФ имеет около 700 действующих договоров оперативной аренды земельных участков, служебных, складских и жилых помещений. Большинство договоров аренды заключено на коммерческих условиях. Примерно 160 договоров касаются помещений, предоставляемых ЮНИСЕФ правительствами принимающих стран на безвозмездной основе, справедливая стоимость годовой аренды которых была оценена и признана в качестве расходов в разме-

ре 18,50 млн. долл. США (в 2012 году — 19,86 млн. долл. США), а также в качестве поступлений по статье взносов натурой (см. примечание 21 «Поступления по линии добровольных взносов»). Арендные платежи по всем договорам оперативной аренды отражаются на счете расходов на аренду и лизинг (см. примечание 28 «Прочие расходы»).

Примечание 13**Нематериальные активы***(В тыс. долл. США)*

	<i>Приобретенное программное обеспечение</i>	<i>Программное обеспечение собственной разработки</i>	<i>Нематериальные активы на стадии разработки</i>	<i>Итого</i>
Первоначальная стоимость, 2012 год				
Остаток на 1 января	—	—	—	—
Приобретение	229	3 131	974	4 334
Выбытие	—	—	—	—
Остаток на 31 декабря	229	3 131	974	4 334
Амортизация	8	465	—	473
Остаток на 31 декабря	8	465	—	473
Балансовая стоимость на 31 декабря	221	2 666	974	3 861
Первоначальная стоимость, 2013 год				
Остаток на 1 января	229	3 131	974	4 334
Приобретение	606	—	3 276	3 882
Трансферты	—	2 746	(2 746)	—
Остаток на 31 декабря	835	5 877	1 504	8 216
Амортизация				
Остаток на 1 января	8	465	—	473
Амортизация	92	1 306	—	1 398
Остаток на 31 декабря	100	1 771	—	1 871
Балансовая стоимость на 31 декабря	735	4 106	1 504	6 345

Примечание 14

Кредиторская задолженность и начисленные финансовые обязательства
(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Кредиторская задолженность	174 753	132 351
Начисленные обязательства	81 467	111 361
Общая величина кредиторской задолженности и начисленных финансовых обязательств	256 220	243 712

В примечании 30 «Управление финансовыми рисками» раскрывается информация о валютных рисках и рисках ликвидности в связи с биржевыми и заемными операциями ЮНИСЕФ.

Примечание 15

Отсроченные поступления

1. В настоящем примечании представлены как «отсроченные поступления», так и «взносы, полученные авансом».

(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Взносы, полученные авансом	9 793	22 415
Отсроченные поступления		
Остаток на 1 января	513 297	—
Приобретение	2 152 777	1 188 491
Поступления, принятые к учету	(1 010 520)	(675 192)
Остаток на 31 декабря	1 655 554	513 297
Всего	1 665 347	535 712
Часть, относящаяся к текущему периоду	988 554	268 080
Часть, относящаяся к будущим периодам	667 000	245 217
Общий объем отсроченных поступлений	1 655 554	513 297

2. Взносы, полученные авансом, представляют собой выплаченные взносы наличными, которые по смыслу соглашений о взносах должны использоваться ЮНИСЕФ в будущих периодах, указанных донорами. Отсроченные поступления представляют собой взносы к получению, которые по смыслу соглашений о взносах должны использоваться ЮНИСЕФ в будущих периодах, указанных донорами.

3. Они переучитываются с признанием поступления в счет взносов на дату начала оговоренного периода, на который предназначаются средства.

Примечание 16
Средства под управлением Фонда в интересах третьих сторон
(В тыс. долл. США)

	<i>Остаток на 1 января 2013 года</i>	<i>Полученные средства</i>	<i>Выплаченные средства</i>	<i>Остаток на 31 декабря 2013 года</i>
Услуги по закупкам				
Правительства	278 165	475 996	(416 450)	337 711
Межорганизационные поступления	173 127	113 461	(173 523)	113 065
Неправительственные организации	10 489	1 448	(2 822)	9 115
Национальные комитеты содействия	(2)	14	(20)	(8)
Глобальный альянс по проблемам вакцинации и иммунизации	107 461	970 272	(951 892)	125 841
Прочие договоренности				
Прочие элементы	913	113 261	(96 122)	18 052
Начисления	—	—	(11 570)	(11 570)
Всего	570 153	1 674 452	(1 652 399)	592 206

1. К средствам под управлением Фонда в интересах третьих сторон относятся обязательства ЮНИСЕФ в отношении денежных средств, размещенных на его банковских счетах в соответствии с договоренностями с другими учреждениями.

2. В связи с обычными услугами по закупкам ЮНИСЕФ отвечает за организацию и координацию доставки товаров или услуг от имени закупающих партнеров (в том числе правительств и учреждений Организации Объединенных Наций). Средства поступают от закупающих партнеров авансом для покрытия обязательств ЮНИСЕФ перед поставщиками и оплаты фиксированного сбора за обработку.

3. Точно так же в связи с услугами по закупкам, которые финансируются Глобальным альянсом по вакцинам и иммунизации, ЮНИСЕФ организует и координирует доставку вакцин и сопутствующих принадлежностей от имени Альянса в интересах соответствующих стран. Средства поступают от Альянса авансом и размещаются на счете условного депонирования (экспроу), в отношении которого у ЮНИСЕФ есть обеспечительный интерес и исключительное право пользования. Перед перечислением средств поставщикам ЮНИСЕФ переводит их на свой банковский счет.

4. В рамках прочих договоренностей ЮНИСЕФ получает и расходует денежные средства от имени третьей стороны.

Примечание 17

Обязательства по финансовой аренде и прочие обязательства
(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Обязательства по финансовой аренде и прочие обязательства текущего периода		
Незаработанный доход	33 235	15 071
Обязательства по финансовой аренде	3 298	3 162
Прочие элементы	2 949	7 458
Общая величина обязательств по финансовой аренде и прочих обязательств текущего периода	39 482	25 691
Общая величина обязательств по финансовой аренде и прочих обязательств будущих периодов		
Обязательства по финансовой аренде	55 140	58 439
Общая величина обязательств по финансовой аренде и прочих обязательств будущих периодов	55 140	58 439
Общая величина обязательств по финансовой аренде и прочих обязательств	94 622	84 130

1. К прочим обязательствам относятся нераспределенные денежные средства, полученные ЮНИСЕФ, и проданные, но еще не переданные в собственность покупателю земельные участки и здания.

2. В следующей таблице представлена информация о минимальных платежах по договорам финансовой аренды, приведенной стоимости минимальных арендных платежей и будущих финансовых сборах за 2013 год.

(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Недисконтированные минимальные арендные платежи на срок		
В течение одного года	6 845	6 903
После одного года, но не позднее истечения пяти лет	26 919	27 036
После пяти лет	50 464	57 192
Общая величина недисконтированных минимальных арендных платежей	84 228	91 131
Приведенная стоимость минимальных арендных платежей		
В течение одного года	3 298	3 162
После одного года, но не позднее истечения пяти лет	14 914	14 130
После пяти лет	40 227	44 309
Общая приведенная стоимость минимальных арендных платежей	58 439	61 601

3. Совокупный объем выплат, произведенных ЮНИСЕФ по договорам финансовой аренды в 2013 году, составил 6,85 млн. долл. США (в 2012 году — 6,90 млн. долл. США).

Примечание 18

Обязательства по выплатам работникам

(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Обязательства по выплатам работникам текущего периода		
Отпуск на родину	6 134	6 206
Ежегодный отпуск	85 943	75 900
Прочие выплаты при окончании службы	1 814	3 126
Прочие выплаты работникам	2 444	1 829
Общий объем обязательств по выплатам работникам текущего периода	96 335	87 061
Обязательства по выплатам работникам будущих периодов		
Отпуск на родину	959	875
Прочие выплаты при окончании службы	105 249	110 430
Медицинское страхование после выхода на пенсию ^a	816 022	950 305
Прочие выплаты работникам	339	551
Общий объем обязательств по выплатам работникам будущих периодов	922 569	1 062 161
Общий объем обязательств по выплатам работникам	1 018 904	1 149 222

^a В настоящей таблице обязательства по медицинскому страхованию после выхода на пенсию включают обязательства по плану медицинского страхования.

А. Планы с установленными размерами пособия

1. ЮНИСЕФ предлагает своим действующим и бывшим сотрудникам следующие планы с установленными размерами пособия:

а) **Медицинское страхование после выхода на пенсию.** Данный план является самым крупным и обеспечивает покрытие медицинских расходов удовлетворяющим соответствующим критериям бывшим сотрудникам и их иждивенцам по всему миру. Под обязательствами по медицинскому страхованию после выхода на пенсию понимается приведенная стоимость доли расходов на медицинское страхование пенсионеров, покрываемой ЮНИСЕФ, и начисленные до отчетной даты суммы по оплате страхования работающих сотрудников после их выхода на пенсию. Тремя его основными компонентами являются: планы страхования в Соединенных Штатах, базирующийся в Женеве план страхования «Ван Бреда» и план медицинского страхования;

б) План медицинского страхования после выхода на пенсию. Этот план представляет собой план медицинского и стоматологического страхования, предлагаемый ЮНИСЕФ действующим набираемым на местной основе сотрудникам (категории общего обслуживания и национальных сотрудников-специалистов) и бывшим набираемым на местной основе сотрудникам (и удовлетворяющим соответствующим критериям иждивенцам), которые работают или проживают в установленных местах службы вне места расположения штаб-квартиры.

2. В первой таблице настоящего примечания обязательства по плану медицинского страхования и страхования медицинских расходов после выхода на пенсию включены в обязательства по медицинскому страхованию после выхода на пенсию. Для большей ясности в последующих таблицах обязательства по плану медицинского страхования и обязательства по медицинскому страхованию после выхода на пенсию указываются отдельно.

3. Выплаты при окончании службы включают субсидию на репатриацию, оплату путевых расходов и оплату расходов на перевозку имущества.

4. Пособие в случае смерти представляет собой план с установленным размером выплат на период после прекращения службы. Соответствующее обязательство возникает в момент выхода удовлетворяющих соответствующим критериям сотрудников на работу. После смерти сотрудника платежи производятся вдове/вдовцу или находящемуся на иждивении ребенку.

5. Оценка стоимости планов с установленными выплатами, дополнительная информация о которой приводится ниже, производится по методу актуарной оценки.

6. Изменение приведенной величины обязательств по каждому из указанных в нижеследующей таблице плану с установленным размером выплат включены в сумму обязательств по выплатам работникам на конец года.

Изменение величины обязательств по планам с установленным размером выплат
(В тыс. долл. США)

Обязательства по установленным выплатам	Медицинское страхование после выхода на пенсию	Выплаты при прекращении службы	План медицинского страхования	Пособие в случае смерти	Всего	
					2013 год	2012 год
Остаток средств на 1 января 2013 года	589 789	104 922	360 516	3 275	1 058 502	884 008
Стоимость услуг текущего периода	27 451	7 345	24 778	373	59 947	50 135
Величина процентов на обязательства по выплатам	23 423	4 025	14 371	125	41 944	39 368
Актуарные убытки/(прибыль) на сумму обязательств по выплатам	(76 108)	(6 543)	(137 261)	(1 649)	(221 561)	103 327
Произведенные выплаты (за вычетом взносов участников)	(8 430)	(8 610)	(2 507)	(295)	(19 842)	(18 336)
Остаток средств на 31 декабря	556 125	101 139	259 897	1 829	918 990	1 058 502

Взносы ЮНИСЕФ в каждый из субсидируемых планов с установленным размером выплат
(В тыс. долл. США)

Взносы ЮНИСЕФ	Медицинское страхование после выхода на пенсию	Выплаты при прекращении службы и пособие в случае смерти	План медицинского страхования	Всего
Фактическая сумма за 2013 год	56 606	24 724	15 425	96 755
Фактическая сумма за 2012 год	56 033	22 243	13 968	92 244

Взносы участников в каждый из субсидируемых планов с установленным размером выплат
(В тыс. долл. США)

Взносы участников	Медицинское страхование после выхода на пенсию	Выплаты при прекращении службы и пособие в случае смерти	План медицинского страхования	Всего
Фактическая сумма за 2013 год	не относится	не относится	2 826	2 826
Фактическая сумма за 2012 год	не относится	не относится	3 722	3 722

7. Величина обязательств по плану с установленным размером выплат равна величине обязательств по установленным выплатам, которые признаются в отчете о финансовом положении, поскольку никакие активы, которые ЮНИСЕФ резервирует для финансирования этих выплат, не считаются активами плана в соответствии с МСУГС 25 в силу того, что такие активы не хранятся в доверительном фонде, который в юридическом отношении не связан с представляющей финансовую отчетность структурой и который существует исключительно для осуществления или финансирования выплат работникам. ЮНИСЕФ выделяет средства в резерв для финансирования каждого из указанных ниже планов с установленным размером выплат (см. таблицу в разделе «финансирование резервов» ниже). В отчете о финансовых результатах признаны указанные ниже суммы.

(В тыс. долл. США)

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	Выплаты при прекращении службы	План медицинского страхования	Пособие в случае смерти	Всего	
					2013 год	2012 год
Стоимость услуг текущего периода	27 451	7 345	24 778	373	59 947	50 135
Величина процентов на обязательства по выплатам	23 423	4 025	14 371	125	41 944	39 368
Общая величина расходов, включаемая в профицит (дефицит)	50 874	11 370	39 149	498	101 891	89 503

Актuarные (прибыли)/убытки, напрямую признаваемые в чистых активах
(В тыс. долл. США)

Актuarные (прибыли)/убытки на сумму обязательств по выплатам	Медицинское страхование по- сле выхода на пенсию	Выплаты при прекращении службы	План медицин- ского страхо- вания	Пособие в случае смерти	Всего	
					2013 год	2012 год
За текущий период	(76 108)	(6 543)	(137 261)	(1 649)	(221 561)	103 327

8. ЮНИСЕФ финансирует свои обязательства по планам с установленными выплатами, которые он предлагает своим сотрудникам, за счет резервов. Как и другие накопительные планы, резервы представляют собой механизмы выделения средств для покрытия соответствующих расходов в будущем. В ниже-следующей таблице представлены данные о дефиците финансирования по совокупности планов с установленными выплатами и прочих обязательств. В таблицу включены обязательства и целевые средства по рассчитываемым с применением методов актуарной оценки планам с установленными выплатами (включая медицинское страхование после выхода на пенсию, выплаты при окончании службы, план медицинского страхования и пособие в случае смерти) и иным обязательствам, включая ежегодный отпуск.

(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Финансирование резервов		
Актuarная величина обязательств, признаваемая в отчете о финансовом положении	918 990	1 058 502
Прочие обязательства и резервы, признаваемые в отчете о финансовом положении	92 220	77 692
Объем финансирования	(506 212)	(444 830)
Дефицит финансирования	(504 998)	(691 364)

В. Актuarная оценка

9. Финансовое состояние планов с установленными выплатами определяется с помощью актуарных оценок.

10. Актuarная оценка была проведена актуариями ЮНИСЕФ в 2013 году (на 31 декабря 2013 года) и была использована для расчета конечных сальдо на 31 декабря 2013 года. Оценка была проведена для определения результатов, которые будут использоваться для целей финансового учета, исходя из допущения о непрерывности функционирования плана.

11. Предоставленные актуариям и использованные в расчетах по плану с установленными выплатами статистические данные на 31 декабря 2013 года отражали данные о сотрудниках по состоянию на 31 декабря 2013 года.

12. Следующая официальная полная оценка будет проведена в 2015 году (на 31 декабря 2014 года). При проведении оценки за 2014 год актуарии произведут операцию пересчета обязательств на величину их изменения за отчетный

период. При пересчете обязательств будут учтены изменения в основных используемых актуарием допущениях со времени проведения предыдущей оценки.

13. Еще одним фактором, влияющим на актуарную оценку, являются взносы участников плана. Эти взносы, суммы которых отражены в таблице в пункте 6 выше под рубрикой «за вычетом взносов участников плана», вычитаются из объема обязательств в целях определения остаточной суммы обязательств ЮНИСЕФ. Вышедшие на пенсию и ныне работающие сотрудники участвуют в одних и тех же планах медицинского страхования. Их коллективные взносы вычитаются из общих расходов на медицинское обслуживание с использованием соотношения распределения расходов, утвержденного Генеральной Ассамблеей.

Актуарные допущения

14. Для определения величины начисленных обязательств по планам с установленными выплатами актуарий использовал два основных допущения, к которым относятся ставка дисконтирования и темпы роста стоимости медицинского обслуживания (для целей медицинского страхования после выхода на пенсию). В основе этих допущений должно лежать допущение об одинаковых базисных темпах инфляции.

15. **Темпы инфляции.** Показатель темпов инфляции представляет собой экономический показатель темпов роста индекса цен. В соответствии с МСУГС 25 «Выплаты работникам» в основе допущений о ставке дисконтирования и темпах роста стоимости медицинского обслуживания должно лежать допущение об одинаковых базисных темпах инфляции. При проведении оценки на 31 декабря 2013 года использовалось допущение о темпах инфляции в размере 2,5 процента (2012 год: 2,5 процента). Данное допущение о темпах инфляции используется для примерной оценки долгосрочных инфляционных ожиданий на период от 15 до 20 лет, что соответствует ожидаемой продолжительности действия обязательств.

16. **Ставка дисконтирования.** Ставка дисконтирования должна отражать стоимость денег с учетом доходов будущих периодов и ожидаемые сроки будущих выплат. В соответствии с МСУГС 25 «Выплаты работникам» используемая для определения величины обязательств по плану с установленными выплатами ставка дисконтирования должна основываться на рыночных процентных ставках по высококачественным корпоративным облигациям, которые выражены в тех же денежных единицах и имеют такие же ожидаемые сроки погашения, что и вышеупомянутые обязательства. В качестве основы для определения ставки дисконтирования для актуарной оценки планов с установленным размером выплат Организация Объединенных Наций использует текущие ставки по кривой ставок дисконтирования пенсий «Ситигруп».

17. По результатам анализа за 2013 год величина единой эквивалентной ставки дисконтирования на 31 декабря 2013 года составила 4,73 процента (4,07 процента в 2012 году), а величина ставки дисконтирования после округления до ближайших 25 базисных пунктов равнялась бы 5,0 процента (4,0 процента в 2012 году). Для расчетов на эту дату учреждения Организации Объединенных Наций использовали ставку дисконтирования в размере 4,73 процента

(4,07 процента в 2012 году) в рамках устоявшейся практики округления величины единой эквивалентной ставки до ближайших 25 базисных пунктов.

18. **Темпы роста вознаграждения.** Используемый для определения величины обязательств по плану с установленными выплатами показатель темпов роста вознаграждения представляет собой долгосрочное допущение, в котором учитываются темпы инфляции, рост производительности и поправки на учет заслуг и продвижение по службе.

19. **Допущения в отношении будущих показателей смертности.** Допущения, сделанные в отношении будущих показателей смертности, основаны на рекомендациях актуариев исходя из статистической информации, публикуемой в таблицах смертности.

20. **Допущение в отношении участия в плане медицинского страхования после выхода на пенсию и выбора покрытия по плану.** Предполагается, что участвовать в плане после выхода на пенсию будут 95 процентов будущих пенсионеров, которые будут отвечать условиям участия в плане медицинского страхования после выхода на пенсию; и что 80 процентов будущих пенсионеров из числа мужчин и 50 процентов будущих пенсионеров из числа женщин на момент выхода на пенсию будут находиться в браке и выберут равноценное своему покрытие по плану медицинского страхования для супруга.

21. В следующей таблице приводятся сводные данные об основных актуарных допущениях, использовавшихся для определения величины обязательств по плану с установленными выплатами, которые в соответствующих случаях представляют собой средневзвешенные величины.

	2013 год (в процентах)	2012 год (в процентах)
Ставка дисконтирования		
Уровень ставки на 1 января	4,00	4,50
Уровень ставки на 31 декабря	4,73	4,00
Темпы инфляции	2,50	2,50
Ожидаемые темпы роста стоимости медицинского обслуживания		
Расходы на медицинское обслуживание в Соединенных Штатах Америки ^{a,b}	6,30	7,00
Расходы на медицинское обслуживание в Соединенных Штатах Америки в 2024 году и в последующий период ^c	4,50	4,50
Расходы на стоматологическое обслуживание в Соединенных Штатах Америки ^b	5,00	5,00
Расходы на стоматологическое обслуживание в Соединенных Штатах Америки в 2024 году и в последующий период ^c	4,50	4,50
Ожидаемые темпы увеличения окладов (уменьшение с 20 лет до 60 лет)	8,30-5,50	6,86-4,00

^a По медицинской части программы «Медикэр» в Соединенных Штатах (не охватываемые программой «Медикэр» медицинские расходы несколько выше).

^b Величина на следующий год соответствующего периода.

^c Величина за 2012 год используется до 2027 года.

Текущие показатели смертности, используемые для определения величины обязательств ЮНИСЕФ

Показатель смертности (до выхода на пенсию)	2013 год		2012 год	
	В возрасте 20 лет	В возрасте 69 лет	В возрасте 20 лет	В возрасте 69 лет
Мужчины	0,00065	0,00906	0,00065	0,00906
Женщины	0,00034	0,00645	0,00034	0,00645

Показатель смертности (после выхода на пенсию)	2013 год		2012 год	
	В возрасте 20 лет	В возрасте 70 лет	В возрасте 20 лет	В возрасте 70 лет
Мужчины	0,00072	0,01032	0,00072	0,01176
Женщины	0,00037	0,00766	0,00037	0,00860

Показатели выхода на пенсию сотрудников категории специалистов, трудовой стаж которых составляет 30 или больше лет

Показатель выхода на пенсию	2013 год		2012 год	
	В возрасте 55 лет	В возрасте 62 лет	В возрасте 55 лет	В возрасте 62 лет
Мужчины	0,15	0,73	0,20	0,75
Женщины	0,13	0,75	0,25	0,75

Анализ влияния изменений

22. В нижеследующей таблице показано возможное влияние изменений некоторых основных допущений, используемых для оценки величины обязательств по плану с установленными выплатами и расходов по выплатам. Содержащийся в этой таблице анализ влияния изменений является гипотетическим, и пользоваться его результатами следует с осторожностью. Изменение описанных выше допущений в отношении ставки дисконтирования и динамики расходов на медицинское обслуживание приведет к изменению величины показанных в таблице обязательств и расходов.

Потенциальное влияние изменения основных допущений, используемых для оценки величины обязательств по плану с установленными выплатами и расходов по выплатам
(В тыс. долл. США)

Влияние на величину	Медицинское страхование после выхода на пенсию		Выплаты при прекращении службы	План медицинского страхования		Пособие в случае смерти
	Обязательств	Расходов	Обязательств	Обязательств	Расходов	
Ставка дисконтирования						
Последствия увеличения на 1 процент	(91 925)	не относится	(10 452)	(63 626)	не относится	(128)
Последствия уменьшения на 1 процент	113 883	не относится	11 262	87 523	не относится	145
Величина расходов на медицинское обслуживание						
Последствия увеличения на 1 процент	122 450	12 612	не относится	67 294	8 910	не относится
Последствия уменьшения на 1 процент	(94 804)	(9 625)	не относится	(50 785)	(6 490)	не относится

С. Пенсионные планы, совместно учрежденные несколькими работодателями

23. ЮНИСЕФ является одной из организаций, участвующих в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральной Ассамблеей для выплаты пенсионных пособий, а также пособий в случае смерти, потери трудоспособности и других соответствующих пособий. Этот пенсионный план представляет собой финансируемый многими нанимателями пенсионный план с установленным размером выплат.

24. В Положениях Пенсионного фонда предусматривается, что не реже одного раза в три года Правление обеспечивает проведение актуарием-консультантом актуарной оценки Фонда. Правление придерживается практики проведения раз в два года актуарной оценки по методу открытой совокупности. Главная цель актуарной оценки заключается в том, чтобы определить, будет ли текущих и расчетных будущих активов Пенсионного фонда достаточно для покрытия его обязательств.

25. Актуарный метод, применяемый Пенсионным фондом для определения достаточности текущих и предполагаемых будущих активов Фонда для покрытия его текущих и предполагаемых будущих активов и пассивов, представляет собой метод открытой совокупности, основанный на использовании различных комбинаций предположений в отношении будущего развития экономической и демографической ситуации. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций проводит ежегодную ревизию Пенсионного фонда и раз в два года представляет Генеральной Ассамблее отчет о проведенной ревизии.

26. Финансовые обязательства ЮНИСЕФ перед Пенсионным фондом состоят в том, что он вносит обязательный взнос по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей (в настоящее время 7,9 процента для участников и 15,8 процента для участвующих организаций) и оплачивает свою долю актуарного де-

фицита согласно статье 26 Положений Пенсионного фонда. Такие выплаты в покрытие дефицита подлежат осуществлению только в том случае, если Ассамблея применит положения статьи 26, определив наличие необходимости в таких выплатах на основании оценки актуарной достаточности средств Пенсионного фонда на дату проведения оценки. Каждая участвующая организация вносит в покрытие такого дефицита сумму, пропорциональную общей сумме взносов, которые каждая организация внесла за три года, предшествующих дате оценки.

27. В результате актуарной оценки, проведенной на 31 декабря 2011 года, был выявлен актуарный дефицит в размере 1,87 процента (0,38 процента по итогам оценки 2009 года) зачитываемого для пенсии вознаграждения. Теоретически для устранения этого дефицита потребовалось бы поднять фактическую ставку взноса, составлявшую 23,7 процента зачитываемого для пенсии вознаграждения, до 25,57 процента. Актуарный дефицит образовался главным образом вследствие того, что в последние годы доходы на вложенные средства были ниже, чем ожидалось. Следующая актуарная оценка будет проведена 31 декабря 2013 года.

28. На 31 декабря 2011 года коэффициент покрытия актуарных обязательств актуарными активами при условии отсутствия будущих пенсионных корректировок составил 130 процентов (140 процентов по итогам оценки 2009 года). С учетом нынешней системы пенсионных корректировок коэффициент покрытия составил 86 процентов (91 процент по итогам оценки 2009 года).

29. После оценки актуарной достаточности Пенсионного фонда актуарий-консультант пришел к выводу о том, что на 31 декабря 2011 года не требовалось производить выплаты в покрытие дефицита в соответствии со статьей 26 Положений Пенсионного фонда, поскольку актуарная стоимость активов превышала актуарную стоимость всех начисленных обязательств Пенсионного фонда. Кроме того, на дату проведения оценки рыночная стоимость активов также превышала актуарную стоимость всех начисленных обязательств. На момент подготовки настоящего доклада Генеральная Ассамблея не применяла соответствующее положение статьи 26.

30. В июле 2012 года Правление Пенсионного фонда в своем докладе Генеральной Ассамблее о работе его пятьдесят девятой сессии отметило, что повышение обычного возраста выхода на пенсию для новых участников Пенсионного фонда до 65 лет предположительно должно привести к значительному сокращению дефицита и потенциально может обеспечить покрытие половины нынешнего дефицита в размере 1,87 процента. В декабре 2012 года и апреле 2013 года Ассамблея санкционировала повышение до 65 лет не позднее чем с 1 января 2014 года соответственно обычного возраста выхода на пенсию и возраста обязательного увольнения для новых участников Пенсионного фонда. Соответствующие изменения в Правилах Пенсионного фонда были утверждены Ассамблеей в декабре 2013 года. Повышение обычного возраста выхода на пенсию будет отражено в актуарной оценке Пенсионного фонда на 31 декабря 2013 года.

31. Комиссия ревизоров проводит ежегодную ревизию Пенсионного фонда и раз в два года представляет Генеральной Ассамблее отчет о проведенной ревизии. Пенсионный фонд публикует ежеквартальные отчеты об инвестициях, с

которыми можно ознакомиться, посетив веб-сайт Пенсионного фонда по адресу www.unjspf.org.

32. Сводная информация о плане приводится ниже.

**Актuarная оценка Объединенного пенсионного фонда персонала
Организации Объединенных Наций**
(В тыс. долл. США)

	2011 год ^a
Дефицит актуарного баланса Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций	(6 709 800)
Доля профицита в зачитываемом для пенсии вознаграждении	1,87

^a Последняя актуарная оценка.

**Взносы в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации
Объединенных Наций**
(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Взносы ЮНИСЕФ	128 187	123 502
Взносы участников	64 389	61 751
Общий объем взносов	192 576	185 253

Примечание 19

Резервы

(В тыс. долл. США)

	На возврат неисполь- зованных средств	Прочие резервы	Всего
Сальдо на 1 января 2013 года	17 943	1 738	19 681
Признание дополнительных резервов	8 437	53	8 490
Сальдо на 31 декабря 2013 года	26 380	1 791	28 171

Для возврата донорам неиспользованных средств по всем завершенным или прекращенным в отчетном году проектам, которые подлежат возврату в соответствии с положениями соглашений о взносах, создается соответствующий резерв. Ожидается, что ЮНИСЕФ исполнит соответствующее обязательство в течение 12 месяцев после отчетной даты.

Примечание 20
Чистые активы
(В тыс. долл. США)

	Резервы по МСУГС					Прочие резервы					Общая сумма чистых активов
	Накоплен- ный профи- цит	Актuarные прибыли/ (убытки)	Пере- оценка инвес- тиций	Услуги по за- купкам	Страхо- вание	Фонд выплат по плану медицинско- го страхования после выхода на пенсию	Фонд вы- плат в свя- зи с пре- ращением службы	Фонд вы- плат по пла- ну медицин- ского стра- хования	Фонд ка- питальных активов	Общая сумма резервов	
Сальдо на 1 января 2012 года	2 510 820	–	25	2 000	115	270 000	51 403	65 182	7 963	396 688	2 907 508
Профицит	319 469	–	–	–	–	–	–	–	–	–	319 469
Актuarные убытки	–	(103 327)	–	–	–	–	–	–	–	(103 327)	(103 327)
Изменение справедливой стоимости финансовых активов, имеющих в наличии для продажи	–	–	465	–	–	–	–	–	–	465	465
Переводы в фонд/из фонда	(58 161)	–	–	–	–	53 491	(711)	5 465	(84)	58 161	–
Сальдо на 31 декабря 2012 года	2 772 128	(103 327)	490	2 000	115	323 491	50 692	70 647	7 878	351 986	3 124 114
Профицит	759 570	–	–	–	–	–	–	–	–	–	759 570
Актuarные прибыли	–	221 561	–	–	–	–	–	–	–	221 561	221 561
Изменение справедливой стоимости финансовых активов, имеющих в наличии для продажи	–	–	(1 090)	–	–	–	–	–	–	(1 090)	(1 090)
Переводы в фонд/из фонда	(59 089)	–	–	–	–	47 262	7 907	6 213	(2 293)	59 089	–
Сальдо на 31 декабря 2013 года	3 472 609	118 234	(600)	2 000	115	370 753	58 599	76 860	5 585	631 546	4 104 155

Чистые активы включают «накопленный профицит» и «резервы». Резервы включают «резервы по МСУГС» и «прочие резервы». Более подробное описание каждого вида резервов приводится ниже.

1. Чистые активы представляют собой величину активов ЮНИСЕФ за вычетом его непогашенных обязательств на отчетную дату. Чистые активы ЮНИСЕФ складываются из накопленного профицита и резервов.
2. Накопленный профицит представляет собой сумму накопленных профитов и дефицитов по операциям ЮНИСЕФ за несколько лет.
3. ЮНИСЕФ создает следующие отвечающие требованиям МСУГС резервы и прочие резервы (см. пункты 4–10 ниже). Для целей внутренней отчетности и бюджетирования Исполнительный совет ЮНИСЕФ выделяет часть накопленного профицита для финансирования определенных видов деятельности и предстоящих расходов, включая медицинское страхование после выхода на пенсию, капитальные активы, фонд выплат в связи с прекращением службы, услуги по закупкам и страхование.
4. *Резерв на переоценку инвестиций.* Данный резерв охватывает операции переоценки имеющихся в наличии для продажи финансовых активов. В случае продажи переоцененного финансового актива та часть резерва, которая относится к данному финансовому активу, реализуется и признается в отчете о финансовых результатах. В случае обесценения переоцененного финансового актива та часть резерва, которая относится к данному финансовому активу, признается в отчете о финансовых результатах.
5. *Резерв для медицинского страхования после выхода на пенсию.* В 2003 году Исполнительный совет утвердил создание резерва для медицинского страхования после выхода на пенсию. Этот резерв используется для покрытия обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию, составляющих часть обязательств по выплатам работникам, и отражается в отчете о финансовом положении.
6. *Резерв для капитальных активов.* В 1990 году Исполнительный совет утвердил создание за счет регулярных ресурсов резерва для капитальных активов в размере 22 млн. долл. США в целях улучшения контроля за будущими операциями ЮНИСЕФ по приобретению капитальных активов, прежде всего зданий, покупаемых под служебные помещения, и жилья для сотрудников на местах.
7. *Резерв для выплат в связи с прекращением службы.* В 2006 году Исполнительный совет утвердил создание резерва для выплат в связи с прекращением службы для финансирования обязательств, возникающих в связи с прекращением службы. Этот резерв формируется за счет чистой разницы между общей суммой взносов из источника финансирования работающих сотрудников и выплатами, произведенными сотрудникам в связи с прекращением службы или выходом на пенсию.
8. *Резерв для услуг по закупкам.* В 1993 году Исполнительный совет утвердил создание резерва для услуг по закупкам в размере 2 млн. долл. США в целях восполнения возможной нехватки средств в будущем. Этот резерв финансировался за счет остатков средств по линии сборов за услуги по закупкам, взимаемых Отделом снабжения с каждой заявки на закупку и проводимых по статьям расходов по персоналу и смежных расходов, покрываемых за счет этих сборов.

9. *Резерв для плана медицинского страхования.* План медицинского страхования представляет собой план медицинского и стоматологического страхования, предлагаемый ЮНИСЕФ действующим набираемым на местной основе сотрудникам (категории общего обслуживания и национальных сотрудников-специалистов) и бывшим набираемым на местной основе сотрудникам (и удовлетворяющим соответствующим критериям их иждивенцам), которые работают или проживают в установленных местах службы вне места расположения штаб-квартиры. Расходы в связи с выплатой страховых премий покрываются совместно персоналом и организацией. Этот резерв используется для оплаты всех утвержденных требований по плану медицинского страхования и финансируется за счет ежемесячных отчислений ЮНИСЕФ и взносов участников плана.

10. *Резерв на цели страхования.* В 1950 году Исполнительный совет утвердил создание резерва на цели страхования в объеме 0,2 млн. долл. США для покрытия убытков в случае утраты не охваченных коммерческим страхованием предметов снабжения и оборудования для программ ЮНИСЕФ. Эта сумма была выделена из утвержденных ассигнований на грузовые перевозки.

Примечание 21

Поступления по линии добровольных взносов

(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Добровольные взносы наличными		
Правительства и межправительственные учреждения	2 976 647	2 248 672
Межучрежденческие механизмы	340 460	351 272
Национальные комитеты	1 070 445	834 219
Прочие	281 776	317 306
Общая сумма добровольных взносов наличными	4 669 328	3 751 469
Добровольные взносы натурой		
Правительства и межправительственные учреждения	30 049	24 464
Межучрежденческие механизмы	—	—
Национальные комитеты	3 714	6 309
Прочие	13 385	11 452
Общая сумма добровольных взносов натурой	47 148	42 225
Общая сумма добровольных взносов	4 716 476	3 793 694
Минус: возврат донорам неиспользованной части взносов	(21 667)	(2 814)
Общая чистая сумма добровольных взносов	4 694 809	3 790 880

1. Сумма показанных выше добровольных взносов включает в себя курсовые прибыли (убытки), которые указываются отдельно в таблице ниже.

Национальные комитеты

2. Поступления по линии добровольных взносов национальных комитетов в размере 1 070,45 млн. долл. США (834,22 млн. долл. США в 2012 году) представляют собой чистую сумму взносов, которую национальные комитеты утвердили для передачи ЮНИСЕФ. Общая сумма взносов наличными, полученных национальными комитетами в течение года, без учета доходов от торговой деятельности составила 1 440,93 млн. долл. США (1 175,63 млн. долл. США в 2012 году). Из этой суммы 370,48 млн. долл. США (341,41 млн. долл. США в 2012 году) было удержано национальными комитетами для покрытия расходов на кампании по сбору средств, информационно-разъяснительные мероприятия, а также на управленческую и административную деятельность или для формирования резервов (дополнительную информацию о взаимоотношениях ЮНИСЕФ и национальных комитетов см. в примечании 34 «Связанные стороны»).

Взносы натурой

3. К взносам натурой относятся взносы, полученные в товарной форме. К основным видам предоставляемых товаров относятся витамин А, готовое к употреблению лечебное питание, конструкторы LEGO и светильники с питанием от солнечных батарей на общую сумму в 47,15 млн. долл. США (22,36 млн. долл. США в 2012 году). К взносам натурой также относятся права на пользование такими активами, как земельные участки и здания, стоимостью 18,5 млн. долл. США (19,86 млн. долл. США в 2012 году).

(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Целевые/нецелевые добровольные взносы		
Регулярные ресурсы	1 107 868	1 134 368
Курсовые убытки	(1 490)	(1 572)
Общий объем регулярных ресурсов (нетто)	1 106 378	1 132 796
Прочие (регулярные) ресурсы	2 256 622	1 834 227
Курсовые прибыли/(убытки)	(699)	203
Общий объем прочих (регулярных) ресурсов (нетто)	2 255 923	1 834 430
Прочие (чрезвычайные) ресурсы	1 330 471	823 370
Курсовые прибыли	2 037	284
Общий объем прочих (чрезвычайных) ресурсов (нетто)	1 332 508	823 654
Общая чистая сумма добровольных взносов	4 694 809	3 790 880

Примечание 22**Поступления от продажи поздравительных открыток и сувенирной продукции***(В тыс. долл. США)*

	2013 год	2012 год
Валовые поступления от продажи поздравительных открыток и сувенирной продукции	65 514	69 184
Отчисления от продажи поздравительных открыток и сувенирной продукции	4 107	5 316
Всего	69 621	74 500

1. Благодаря продаже поздравительных открыток и сувенирной продукции ЮНИСЕФ получает дополнительные средства для финансирования программ сотрудничества в развивающихся странах. ЮНИСЕФ продает поздравительные открытки и сувенирную продукцию либо непосредственно потребителям через свои страновые отделения, либо через национальные комитеты и других партнеров по реализации, которые действуют от его имени. Валовая выручка от продажи поздравительных открыток и сувенирной продукции начисляется на основании получаемых в конце года предварительных отчетов о продажах. В 2013 году валовой объем поступлений составил 69,6 млн. долл. США (74,50 млн. долл. США в 2012 году), а себестоимость реализации соответствующей продукции — 24,42 млн. долл. США (36,02 млн. долл. США в 2012 году).

2. ЮНИСЕФ заключил соглашения с рядом выпускающих поздравительные открытки компаний, которые разрабатывают, производят, хранят, распространяют и продают открытки и сувенирную продукцию от имени ЮНИСЕФ в Соединенных Штатах Америки и в странах Европы, перечисляя ЮНИСЕФ определенную долю выручки от розничной реализации. Отчисления производятся с а) выручки, полученной партнерами по реализации, которые переводят их действующим от имени ЮНИСЕФ национальным комитетам, которые перечисляют полученные средства ЮНИСЕФ, и б) выручки от продажи партнерам, причем в этом случае средства поступают непосредственно ЮНИСЕФ через страновые отделения.

Примечание 23**Процентные поступления и затраты на финансирование**

Источником процентных поступлений для ЮНИСЕФ являются краткосрочные вклады и краткосрочные вклады до востребования, структурированные депозиты, ценные бумаги с фиксированным доходом и банковские вклады. Сумма процентных поступлений за 2013 год составила 29,24 млн. долл. США (29,46 млн. долл. США в 2012 году). Затраты на финансирование по договорам финансовой аренды составили 3,74 млн. долл. США (3,59 млн. долл. США в 2012 году).

Примечание 24
Прочие поступления
(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Услуги по закупкам	46 202	38 649
Прочие поступления	13 292	11 797
Всего	59 494	50 446

ЮНИСЕФ оказывает услуги по закупкам в интересах правительств, неправительственных организаций, учреждений Организации Объединенных Наций и других международных организаций и фондов. В 2013 году общая стоимость услуг по закупкам, произведенным от имени третьих сторон, составила 1 561,2 млн. долл. США (1 481,60 млн. долл. США в 2012 году). ЮНИСЕФ признал в учете поступления от таких услуг по закупкам в размере 46,20 млн. долл. США (38,65 млн. долл. США в 2012 году), полученные в порядке возмещения третьими сторонами затрат, связанных с предоставлением таких услуг. К таким затратам относятся прямые и косвенные расходы в размере 22,84 млн. долл. США (29,96 млн. долл. США в 2012 году) (в основном оклады и заработная плата), которые раскрываются в примечании 27 «Расходы на выплаты работникам». Кроме того, в примечании 28 «Прочие расходы» отдельно раскрывается стоимость реализации товаров на сумму 6,85 млн. долл. США (8,69 млн. долл. США в 2012 году) по заказам третьих сторон, отгруженных непосредственно со склада в Дании.

Примечание 25
Чистые прибыли и убытки
(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Чистые курсовые убытки	(7 090)	(3 370)
Чистый прирост/уменьшение справедливой стоимости по:		
Структурированным депозитам	651	(738)
Чистая прибыль от продажи биржевых облигаций	9	—
Чистая прибыль от продажи основных средств	1 894	612
Прочие убытки	(99)	(1)
Общая сумма чистых убытков	(4 635)	(3 497)

Сальдо курсовых прибылей и убытков
(В тыс. долл. США)

	Нереализованные	Реализованные	2013 год	2012 год
Прибыли	3 485	19 905	23 390	21 598
Убытки	(14 338)	(16 142)	(30 480)	(24 968)
Всего	(10 853)	3 763	(7 090)	(3 370)

В соответствии с финансовыми положениями и правилами ЮНИСЕФ в дополнение к указанным выше суммам в указанную в примечании 21 «Поступления по линии добровольных взносов» сумму добровольных взносов включены реализованные убытки в размере 1,78 млн. долл. США (3,01 млн. долл. США в 2012 году) и нереализованная прибыль в размере 1,62 млн. долл. США (2,03 млн. долл. США в 2012 году).

Примечание 26**Поставка материальных средств по программам и перевод помощи наличными***(В тыс. долл. США)*

	<i>Помощь наличными</i>	<i>Поставки материальных средств по программам</i>	<i>Всего</i>
2013 год			
Помощь в разбивке по регионам			
Восточная и Южная Африка	407 900	237 105	645 005
Западная и Центральная Африка	355 254	208 912	564 166
Восточная Азия и Тихий океан	86 169	40 171	126 340
Южная Азия	181 343	55 837	237 180
Ближний Восток и Северная Африка	195 384	125 022	320 405
Латинская Америка и Карибский бассейн	67 912	15 346	83 258
Центральная и Восточная Европа и Содружество Независимых Государств	25 917	12 273	38 190
Поставки/переводы учреждениям Организации Объединенных Наций и другим организациям в штаб-квартире	9 868	438	10 306
Итого	1 329 747	695 104	2 024 850
Поправка на разницу в сроках представления отчетности	803	—	803
Общая величина поставок/переводов в разбивке по регионам	1 330 550	695 104	2 025 653
	<i>Помощь наличными</i>	<i>Поставки материальных средств по программам</i>	<i>Всего</i>
2012 год			
Помощь в разбивке по регионам			
Восточная и Южная Африка	362 723	232 292	595 015
Западная и Центральная Африка	269 246	212 729	481 975
Восточная Азия и Тихий океан	83 165	36 866	120 031
Южная Азия	185 489	79 712	265 201
Ближний Восток и Северная Африка	65 553	41 005	106 558
Латинская Америка и Карибский бассейн	86 344	18 915	105 259

	Помощь наличными	Поставки материальных средств по программам	Всего
Центральная и Восточная Европа и Содружество Независимых Государств	26 564	5 230	31 794
Поставки/переводы учреждениям Организации Объединенных Наций и другим организациям в штаб-квартире	24 300	2 068	26 368
Итого	1 103 384	628 817	1 732 201
Поправка на разницу в сроках представления отчетности	2 555	—	2 555
Общая величина поставок/переводов в разбивке по регионам	1 105 939	628 817	1 734 756

Поправка на разницу в сроках представления отчетности представляет собой сумму, начисленную в период между закрытием счетов партнеров-исполнителей с указанием действительных расходов на конец года и фактическим получением ЮНИСЕФ соответствующих отчетов. Величина поправки на разницу в сроках представления отчетности составила 70,16 млн. долл. США за 2013 год и 69,36 млн. долл. США за 2012 год. Разность этих величин отражена в приведенной выше таблице и представляет собой чистый результат изменения величины соответствующего резерва.

Примечание 27
Расходы на выплаты работникам
(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Оклады и заработная плата	636 317	617 168
Взнос в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций	127 963	122 335
Увеличение взноса на медицинское страхование после выхода на пенсию	50 029	43 992
Увеличение прочих обязательств по выплатам по окончании службы	13 246	21 731
Увеличение прочих долгосрочных обязательств по выплатам работникам	26 900	8 769
Прочие расходы по персоналу	228 340	208 823
Всего	1 082 795	1 022 818

Примечание 28
Прочие расходы
(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Услуги консультантов и специалистов	408 693	336 567
Поездки	134 874	126 485
Сбыт	120 929	85 326
Аренда	67 511	76 588
Удержания, комиссия и поступления от продажи поздравительных открыток и сувенирной продукции	24 427	36 024
Ремонтные и другие эксплуатационно-технические работы	30 113	34 659
Принадлежности и расходные материалы	32 038	32 010
Инвестиционные средства для расширения рынка	29 449	29 520
Связь	20 467	21 635
Прочие расходы на текущую деятельность	44 571	22 906
Списание и недостача запасов	9 599	18 491
Коммунальные услуги	16 032	13 208
Услуги по закупкам (примечание 24)	6 848	8 694
Повышение квалификации	11 315	10 604
Страхование	2 113	1 603
Убыток от обесценения/(возмещение)	4 304	(1 603)
Всего	963 283	852 717

Примечание 29
Финансовые инструменты

1. В связи с использованием финансовых инструментов для ЮНИСЕФ возникают следующие финансовые риски: кредитный риск, риск ликвидности и рыночный риск. В настоящем примечании представлена информация о величине каждого из перечисленных выше видов риска, которым подвергается Фонд, его целях, правилах и процедурах оценки и регулирования риска и его методах управления капиталом. Дополнительные количественные данные можно найти в тексте финансовых отчетов.

Учетные классификации и справедливая стоимость

2. В следующих ниже таблицах содержится подробная информация о величине финансовых активов и обязательств в разбивке по видам инструментов и категориям согласно положениям учетной политики.

Величина финансовых активов на 31 декабря
(В тыс. долл. США)

	Займы и дебиторская задолжен- ность	Справедливая стоимость через профицит или дефицит		Общая балансовая стоимость	Общая справедливая стоимость	
		Имеется в наличии для продажи	Первоначально признанные та- ковыми в учете		2013 год	2012 год
Денежные средства и эквива- ленты денежных средств	1 651 955	—	—	1 651 955	1 651 955	949 795
Срочные вклады	1 827 850	—	—	1 827 850	1 827 850	1 989 991
Биржевые облигации	—	449 917	—	449 917	449 917	301 026
Структурированные депозиты	—	—	113 831	113 831	113 831	209 190
Взносы к получению	2 279 855	—	—	2 279 855	2 279 855	974 355
Прочая дебиторская задолжен- ность	48 927	—	—	48 927	48 927	59 602
Общая сумма финансо- вых активов	5 808 587	449 917	113 831	6 372 335	6 372 335	4 483 959

3. Считается, что балансовая стоимость финансовых активов позволяет по-
лучить обоснованное представление об их справедливой стоимости.

Величина финансовых обязательств на 31 декабря
(В тыс. долл. США)

	Прочие финансовые обязательства (амортизированная стоимость)	Общая балансовая стоимость	Общая справедливая стоимость	
			2013 год	2012 год
Финансовые обязательства				
Суммы к оплате	256 220	256 220	256 220	243 712
Средства, которые Фонд держит от имени третьих сторон	592 206	592 206	592 206	570 153
Финансовая аренда	58 439	58 439	58 439	61 601
Прочие обязательства	36 184	36 184	36 184	22 529
Общая сумма финансовых обязательств	943 049	943 049	943 049	897 995

4. За исключением обязательств по финансовой аренде большинство обяза-
тельств носят краткосрочный характер и предположительно будут погашены в
течение ближайших 12 месяцев. Все другие обязательства будущих периодов
показаны в отчете о финансовом положении по амортизированной стоимости
исходя из предположения о том, что балансовая стоимость таких финансовых
инструментов примерно равна их справедливой стоимости.

Метод оценки

5. В приведенной ниже таблице учитываемые по справедливой стоимости финансовые инструменты показаны в разбивке по методам оценки. Различные уровни оценки определяются следующим образом:

- а) уровень 1: средняя объявленная цена на идентичные активы или обязательства из двух разных источников (без корректировки) на активном рынке;
- б) уровень 2: информация об активе или обязательстве, отличная от объявленных цен, относящихся к уровню 1, которую можно получить напрямую (цена) или косвенно (на основании цены);
- с) уровень 3: информация об активе или обязательстве, которая не может быть получена на основании достоверных рыночных данных (ненаблюдаемая информация).

(В тыс. долл. США)

	Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3	Всего	
				2013 год	2012 год
Активы					
Финансовые инструменты, оцениваемые по справедливой стоимости в профиците или дефиците, в том числе:					
Структурированные депозиты	—	113 831	—	113 831	209 190
Финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи	449 917	—	—	449 917	301 026
Всего	449 917	113 831	—	563 748	510 216

6. В портфеле ЮНИСЕФ нет финансовых обязательств, признаваемых в учете по справедливой стоимости в профиците или дефиците.

Примечание 30**Управление финансовыми рисками***Уровень кредитного риска*

1. Кредитный риск представляет собой риск финансовых потерь по финансовому инструменту в случае, когда донор, клиент или иной контрагент ЮНИСЕФ не исполняет свои договорные обязательства. Кредитный риск возникает в основном в связи с денежными средствами и их эквивалентами, инвестициями, взносами к получению и прочими средствами к получению.

2. ЮНИСЕФ является владельцем банковских счетов более чем в 160 странах. Этот факт создает для организации существенный риск неисполнения финансовых обязательств. Чтобы уменьшить этот риск, ЮНИСЕФ разработал процедуру оценки риска, которая должна предшествовать открытию счетов в любом банке, с которым до этого ЮНИСЕФ не имел деловых отношений. Кроме того, если нет возможности подыскать замену какому-либо конкретному банку, который характеризуется повышенным риском, ЮНИСЕФ может ис-

пользовать внутренние правила, предписывающие, например, держать на банковских счетах минимально необходимый объем средств.

3. Что касается инвестиций, то ЮНИСЕФ снижает уровень кредитного риска благодаря использованию определенных ограничений, в частности минимального кредитного рейтинга базового финансового инструмента или учреждения (как правило, не менее А для долгосрочных инвестиций и Р-1 от «Мудиз» для краткосрочных инвестиций финансовых учреждений и АА–ААА от «Мудиз» для инвестиций в долговые инструменты), максимальных пороговых величин финансовых вложений на держателя и максимальных пороговых величин финансовых вложений в зависимости от вида инвестиций. Перед осуществлением всех инвестиционных операций Консультативный комитет по финансовым вопросам ЮНИСЕФ утверждает решение о выборе держателя.

4. Уровень кредитного риска для ЮНИСЕФ в связи со взносами к получению и прочими суммами к получению зависит в основном от того, к какой категории относится тот или иной донор. Задолженность правительств, межправительственных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, как правило, связана с очень низким риском неисполнения финансовых обязательств. ЮНИСЕФ имеет резерв под обесценение, размер которого определяется расчетной величиной убытков по взносам к получению и прочим суммам к получению с учетом конкретных видов задолженности, по которым возможны такие убытки.

5. Максимальный уровень кредитного риска для Фонда определяется балансовой стоимостью всех находящихся в его распоряжении финансовых инструментов.

Концентрация кредитного риска по кредитному рейтингу

(В тыс. долл. США)

На 31 декабря	AAA	AA	A	B	Без рейтинга	Всего	
						2013 год	2012 год
Денежные средства и эквиваленты денежных средств							
Денежные средства	–	263 851	10 260	16 133	55 159	345 403	949 795
Срочные вклады	–	568 282	610 546	127 725	–	1 306 553	–
Итого	–	832 133	620 806	143 858	55 159	1 651 956	949 795
Инвестиции							
Срочные вклады	–	612 833	1 215 017	–	–	1 827 850	1 989 991
Биржевые облигации	449 917	–	–	–	–	449 917	301 026
Структурированные депозиты	–	–	34 102	79 729	–	113 831	209 190
Итого	449 917	612 833	1 249 119	79 729	–	2 391 598	2 500 207
Всего	449 917	1 444 966	1 869 925	223 587	55 159	4 043 554	3 450 002

6. К финансовым активам без рейтинговой оценки относятся денежные средства и их эквиваленты, находящиеся на различных операционных счетах страновых отделений. Ранжирование произведено с использованием кредит-

ных рейтингов агентства «Мудиз». ЮНИСЕФ использует рейтинги «Мудиз» в качестве ориентира для оценки учреждений-эмитентов и финансовых инструментов. Приведенные выше рейтинги соответствуют следующим кредитным рейтингам «Мудиз»:

<i>Кредитный рейтинг «Мудиз»</i>		<i>Кредитный рейтинг ЮНИСЕФ</i>
Aaa	Обязательства с рейтингом Aaa имеют самое высокое качество и минимальный кредитный риск.	AAA
Aa1 Aa2 Aa3	Обязательства с рейтингом Aa имеют высокое качество и очень низкий кредитный риск.	AA
A1 A2 A3	Обязательства с рейтингом A считаются обязательствами выше среднего класса и имеют низкий кредитный риск.	A
Baa1 Baa2 Baa3	Обязательства с рейтингом Baa имеют умеренный кредитный риск. Они считаются обязательствами среднего класса и вследствие этого могут обладать определенными спекулятивными характеристиками.	B

Срочная структура сумм к получению
(В тыс. долл. США)

	<i>Текущий период</i>		<i>Будущие периоды</i>		<i>Всего</i>
	<i>в 2014 году</i>	<i>в 2015 году</i>	<i>в 2016 году</i>	<i>в 2017 году и в последующий период</i>	
<i>Причисляется к получению</i>					
Сумма взносов к получению	1 612 175	432 720	154 267	80 693	2 279 855
Прочие суммы к получению	47 980	947	—	—	48 927
Всего	1 660 155	433 667	154 267	80 693	2 328 782

7. Исходя из статистики предыдущих выплат и анализа причитающихся сумм, ЮНИСЕФ считает, что могут быть взысканы все суммы к получению.

Динамика резерва под обесценение займов и сумм к получению в 2013 году
(В тыс. долл. США)

	Валовая сумма к получению на 31 декабря 2013 года	Признанные убытки от обесценения	Сторниро- ванные убытки от обесценения	Суммы, списанные как безна- дежные	Чистая сумма к получению на 31 декабря 2013 года	Чистая сумма к получению на 31 декабря 2012 года
Сумма взносов к получению	2 279 855	—	—	—	2 279 855	974 355
Суммы к получению от продажи поздравительных открыток	26 944	—	127	(43)	27 028	35 141
Прочие суммы к получению	21 961	(556)	3 695	(3 201)	21 899	24 461
Всего	2 328 760	(556)	3 822	(3 244)	2 328 782	1 033 957

8. На 31 декабря 2013 года совокупное обесценение по займам и суммам к получению ЮНИСЕФ отсутствовало; дополнительных убытков от обесценения по прочим финансовым активам нет.

Уровень риска ликвидности

9. Риск ликвидности связан с вероятностью того, что ЮНИСЕФ столкнется с трудностями в исполнении своих обязательств по платежам, других обязательств и осуществлении утвержденных переводов денежных средств на программы. В соответствии с положениями и правилами ЮНИСЕФ Фонду не разрешается прибегать к заимствованию средств.

10. Руководство считает, что ЮНИСЕФ сможет исполнить свои обязательства, поскольку в отсутствие бюджетных ассигнований оформление заказов не производится. Руководство поддерживает необходимый уровень ликвидности посредством постоянного контроля за фактическими и прогнозируемыми потоками денежных средств от операционной деятельности и ожидаемых инвестиционных и финансовых операций и поддержания определенного объема денежных средств и ликвидных инвестиций, некоторые из которых обращаются на вторичных финансовых рынках. Следует отметить, что, поскольку ЮНИСЕФ не прибегает к заимствованию средств, его финансовые операции ограничиваются финансовой арендой.

11. Излишки денежных средств вкладываются в целый ряд краткосрочных финансовых инструментов, включая краткосрочные вклады до востребования, структурированные депозиты, срочные вклады и ценные бумаги с фиксированным доходом, с целью обеспечить сохранность и ликвидность вложений при одновременной оптимизации их доходности. Во всех случаях размещение вложений допускается только в учреждениях и в ценные бумаги с высоким кредитным рейтингом, а их диверсификация обеспечивается применением инвестиционных лимитов.

Сроки погашения, предусмотренные в финансовых обязательствах Детского фонда Организации Объединенных Наций
(В тыс. долл. США)

	В срок				С опозданием				Общая балансовая стоимость	
	0–3 ме- сяца	3–6 ме- сяцев	6–12 ме- сяцев	Свыше 1 года	0–3 ме- сяца	3–6 ме- сяцев	6–12 ме- сяцев	Свыше 1 года	2013 год	2012 год
Суммы к оплате	110 920	–	1	(425)	51 211	6 536	4 720	1 790	174 753	132 693
Начисленные обязательства	81 467	–	–	–	–	–	–	–	81 467	111 019
Всего	192 387	–	1	(425)	51 211	6 536	4 720	1 790	256 220	243 712

Сроки погашения по «начисленным обязательствам» не известны, и поэтому информация о них не приводится.

12. Более ранние сроки или существенное изменение величины проанализированных выше потоков денежных средств представляются маловероятными.

Уровень рыночного риска

13. Рыночный риск связан с вероятностью того, что стоимость того или иного финансового инструмента будет колебаться в результате изменения рыночных цен. Рыночный риск охватывает три вида рисков: валютный риск, процентный риск и другие риски изменения цены. Неблагоприятные изменения процентных ставок и обменных курсов могут иметь отрицательные последствия для стоимости финансовых инструментов, держателем которых является ЮНИСЕФ. Применяя соответствующие правила и процедуры, ЮНИСЕФ стремится обеспечить определение, оценку и регулирование рыночных рисков и регулярное представление соответствующей отчетности руководству и Консультативному комитету по финансовым вопросам.

14. Четырьмя объектами казначейской деятельности являются:

1. денежные средства и эквиваленты денежных средств
2. краткосрочные инвестиции
3. долгосрочные инвестиции
4. инвестиции в странах с формирующейся рыночной экономикой

15. В 2013 году с санкции Консультативного комитета по финансовым вопросам ЮНИСЕФ начал размещать инвестиции на рынках стран с формирующейся рыночной экономикой. В дополнение к получению дополнительного дохода это позволило Фонду вкладывать средства в валюты тех стран с формирующейся рыночной экономикой, в которых фактически осуществляются программы и производятся местные расходы.

16. Снижению риска по инвестициям в странах с формирующейся рыночной экономикой способствуют лимит на приобретение функциональных валют стран с формирующейся рыночной экономикой в размере 30 млн. долл. США и практика заключения сделок лишь с теми партнерами, которые были заранее утверждены Консультативным комитетом по финансовым вопросам. Кроме того, ЮНИСЕФ приобретает валюты только тех стран с формирующейся рыноч-

ной экономикой, в которых величина его расходов значительна, что ведет к снижению уровня валютного риска.

Валютный риск

17. Валютный риск возникает в связи с тем, что финансовые инструменты могут быть деноминированы в иностранной валюте. Валютный риск для ЮНИСЕФ обусловлен тем, что его поступления и расходы выражаются в валютах, отличных от доллара США. Ниже указаны валюты, с применением которых производятся упомянутые операции:

а) в части поступлений: евро, норвежская крона, шведская крона, канадский доллар, фунт стерлингов, австралийский доллар, новозеландский доллар, швейцарский франк, датская крона и японская иена;

б) в части расходов: все валюты, используемые страновыми отделениями ЮНИСЕФ, включая индийскую рупию, пакистанскую рупию, нигерийскую найру, эфиопский быр, кенийский шиллинг и многие другие.

18. В практике ЮНИСЕФ учет хеджирования не применяется, однако Фонд использует «естественные элементы хеджирования», не только покупая срочные контракты в валютах, в которых деноминированы поступления, но и подерживая запас иностранных валют для покрытия прогнозируемого оттока денежных средств в таких валютах.

19. Общая величина вложений ЮНИСЕФ в иностранной валюте не является значительной. В следующей ниже таблице приведены сводные данные о валютных вложениях в различные финансовые инструменты, показанные в отчете о финансовом положении на конец отчетного периода.

(В тыс. долл. США)

	Доллар США	Евро	Фунт стерлингов	Норвежская крона	Японская йена	Прочие	Всего	
							2013 год	2012 год
Денежные средства и эквиваленты денежных средств	1 436 012	136 076	965	41	323	78 538	1 651 955	949 795
Срочные вклады	1 827 850	—	—	—	—	—	1 827 850	1 989 991
Биржевые облигации	449 917	—	—	—	—	—	449 917	301 026
Структурированные депозиты	9 057	10 356	—	78 356	6 682	9 380	113 831	209 190
Взносы к получению	2 185 375	68 796	8 992	—	—	16 692	2 279 855	974 355
Прочие суммы к получению	39 414	6 253	176	1 692	(10 122)	11 514	48 927	59 603
Общая сумма финансовых активов	5 947 625	221 481	10 133	80 089	(3 117)	116 124	6 372 335	4 483 959
Суммы к оплате	(1 531 366)	783 980	469 224	254 619	235 297	(467 973)	(256 219)	243 712
Средства, которые Фонд держит от имени третьих сторон	592 206	(1)	—	—	—	2	592 207	570 153

	Доллар США	Евро	Фунт стерлингов	Норвежская крона	Японская йена	Прочие	Всего	
							2013 год	2012 год
Обязательства по финансовой аренде и прочие обязательства	92 379	1 096	—	—	—	1 148	94 623	84 130
Общая сумма финансовых обязательств	(846 781)	785 075	469 224	254 619	235 297	(466 823)	430 611	897 995
Чистая величина риска	6 794 406	(563 594)	(459 091)	(174 530)	(238 414)	582 947	5 941 724	3 585 964

Процентный риск

20. Процентный риск связан с вероятностью того, что стоимость финансового инструмента будет колебаться вследствие изменения уровня рыночных процентных ставок. По состоянию на отчетную дату все срочные вклады и инвестиции в портфеле Фонда относились к инструментам только с фиксированными процентными ставками. В приведенной ниже таблице не указаны операционные банковские счета. Фонд не располагает финансовыми инструментами с плавающими процентными ставками.

(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Финансовые инструменты с фиксированной процентной ставкой		
Финансовые активы	3 593 636	3 148 976
Финансовые обязательства	—	(61 602)
Всего	3 593 636	3 087 374

Анализ влияния изменений в обменных курсах

21. В следующей ниже таблице приводятся данные о влиянии повышения и снижения курсов основных валют, используемых ЮНИСЕФ, на величину чистых активов и уровень профицита/дефицита. За основу оценки взято такое изменение обменных курсов, которое ЮНИСЕФ счел достаточно обоснованным на отчетную дату. Оценка была подготовлена исходя из допущения о неизменности всех остальных показателей, прежде всего процентных ставок, и без учета влияния прогнозируемых взносов и расходов.

(В тыс. долл. США)

	Повышение курса		Снижение курса	
	Профицит/дефицит	Чистые активы	Профицит/дефицит	Чистые активы
На 31 декабря 2013 года				
Евро (10-процентное изменение)	215 024	—	(215 024)	—
Фунт стерлингов (10-процентное изменение)	188 615	—	(188 615)	—
Всего	403 639	—	(403 639)	—

22. Приведенные выше данные были рассчитаны по балансовой стоимости активов и обязательств только на 31 декабря 2013 года.

Анализ влияния изменений в уровне процентных ставок

23. В следующей ниже таблице приводятся данные о влиянии на величину чистых активов и уровень профицита/дефицита по неурегулированным позициям изменений в уровне процентных ставок в пределах от минус 30 базисных пунктов до плюс 100 базисных пунктов на 31 декабря 2013 года. Поскольку все облигации классифицируются как финансовые инструменты, имеющиеся в наличии для продажи, изменение уровня процентных ставок влияет только на справедливую стоимость портфеля облигаций. Изменения справедливой стоимости финансовых инструментов, имеющихся в наличии для продажи, отражаются непосредственно в чистых активах.

(В тыс. долл. США)

	Влияние	
	Чистые активы	Профицит/дефицит
Плюс 100 базисных пунктов	442 786	—
Минус 30 базисных пунктов	450 660	—

Другие риски изменения цены

24. Другие риски изменения цены связаны с вероятностью того, что справедливая стоимость финансового инструмента или величина будущего потока денежных средств в связи с таким инструментом будет колебаться вследствие изменения рыночных цен (вне связи с процентным или валютным риском) независимо от того, вызвано ли подобное изменение факторами, характерными для отдельного финансового инструмента или его эмитента, или факторами, затрагивающими все схожие финансовые инструменты, обращающиеся на рынке.

25. С информацией о факторах, влияющих на оценку справедливой стоимости инвестиционных вложений ЮНИСЕФ, можно ознакомиться в начале настоящего примечания.

Производные финансовые инструменты

26. Для регулирования рисков, связанных с использованием иностранных валют, ЮНИСЕФ прибегает к покупке срочных валютных контрактов. Фонд делает это, в частности, для того, чтобы уменьшать и как можно более эффективно регулировать экономическое воздействие валютного риска.

27. В связи с тем, что до конца отчетного периода ЮНИСЕФ закрыл позиции по всем срочным валютным контрактам, величина прибылей/убытков от изменения справедливой стоимости срочных валютных контрактов в 2013 году была равна нулю.

28. ЮНИСЕФ вкладывает средства в биржевые облигации, которые относятся к финансовым инструментам, имеющимся в наличии для продажи. По соглашению с эмитентом такие облигации приобретаются с опционом на покупку. Этот опцион дает эмитенту право осуществлять досрочное погашение об-

лигации в заранее установленные моменты времени в течение всего периода обращения облигации. Поскольку облигации подлежат погашению по номинальной стоимости, риск снижения их капитальной стоимости отсутствует. На конец 2013 года все приобретенные облигации имели опцион на покупку.

29. В дополнение к срочным вкладам ЮНИСЕФ также размещает средства в структурированных депозитах, которые имеют встроенный опцион (иными словами, встроенный производный инструмент). Этот финансовый инструмент позволяет получать больший по сравнению с обычным срочным вкладом доход. В сущности такой финансовый инструмент имеет определенный элемент валютного риска, который, однако, ограничен возможным валютным убытком на разницу между ценой исполнения и текущей ценой в случае возвращения депозита в валюте, отличной от первоначальной. В случае, когда опцион не используется, никакого риска не возникает.

Примечание 31

Управление капиталом

1. ЮНИСЕФ определяет находящийся в его распоряжении капитал как совокупность его чистых активов, которая состоит из накопленных профицитов и остатков резервов. Данное определение капитала применяется руководством и, возможно, не является сопоставимым с показателями, которые представляют другие организации системы Организации Объединенных Наций. За исключением обязательств по финансовой аренде ЮНИСЕФ не располагает долгосрочными заемными средствами, поскольку финансовые положения и правила Фонда запрещают привлекать средства как для восполнения нехватки денежных средств, так и для увеличения их объема. Для обеспечения финансирования будущих расходов руководство создает различные резервы (дополнительную информацию о резервах см. в примечании 20 «Чистые активы»).

2. ЮНИСЕФ преследует следующие цели управления капиталом:

- сохранение возможности для продолжения деятельности в обозримом будущем;
- выполнение миссии и достижение целей, намеченных в его стратегическом плане;
- обеспечение достаточной ликвидности для удовлетворения текущих потребностей в денежных средствах;
- сохранение капитала; и
- формирование конкурентной рыночной нормы прибыли на инвестиции.

3. Следует отметить, что соображения управления рисками и ликвидностью превалируют над абсолютной нормой прибыли по инвестиционному портфелю.

4. Исполнительный директор формулирует среднесрочный стратегический план на четыре года и сводный бюджет, которые он представляет на утверждение Исполнительному совету. В плане и бюджете намечаются рекомендуемые показатели распределения и использования существующих и предполагаемых ресурсов ЮНИСЕФ в течение периода действия плана с учетом соображений финансовой допустимости при одновременном сохранении остатка средств, обеспечивающего ликвидность. Составной частью этого плана также является

финансовый план. В финансовом плане сформулированы подробные финансовые прогнозы в отношении:

- ориентировочной величины будущих финансовых ресурсов на каждый год периода действия плана;
- ориентировочной величины ежегодных расходов;
- объема оборотного капитала, необходимого для обеспечения ликвидности ЮНИСЕФ.

Прочие (регулярные и чрезвычайные) ресурсы

5. Задачей формирования прочих (регулярных и чрезвычайных) ресурсов является обеспечение реализации программы в пределах имеющегося остатка средств фонда. С этой целью управление ресурсами осуществляется на основе индивидуальных бюджетов по программам. Денежная составляющая этих ресурсов объединяется с другими организационными ресурсами, которые управляются как единое целое (информация о начальном и конечном сальдо чистых активов представлена в примечании 20 «Чистые активы» выше).

6. Способность ЮНИСЕФ привлекать дополнительный капитал зависит от:

- его способности привлекать финансовые ресурсы и генерировать доход;
- рыночной конъюнктуры;
- его финансовых положений и правил и руководящих принципов инвестиционной деятельности.

Ограничение

7. В ЮНИСЕФ действует введенное его Советом требование по уровню ликвидности. Это требование не является внешним ограничением. В финансовых положениях и правилах ЮНИСЕФ указывается, что для обеспечения ликвидности Контролер сохраняет остатки денежных средств в объемах, утвержденных Исполнительным советом. В 1987 году Исполнительный совет установил минимальный уровень остатков денежных средств из регулярных ресурсов на конец года в размере 10 процентов от прогнозируемых поступлений в счет регулярных ресурсов на следующий год (решение 1987/14). В 2013 году применяемый ЮНИСЕФ порядок управления капиталом не изменился.

Примечание 32
Обязательства

1. В следующих ниже таблицах указаны открытые заказы на закупку, по которым ЮНИСЕФ на 31 декабря 2013 года не получил соответствующие услуги или товары. В большинстве случаев ЮНИСЕФ имеет право отменить такие открытые заказы на закупку до наступления даты поставки.

(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Обязательства в связи с приобретением имущества и оборудования (включая финансовую аренду)		
Земля	—	—
Здания	—	12
Улучшения арендованного имущества	74	262
Автотранспортные средства	7 574	2 792
Мебель и недвижимый инвентарь	243	234
Информационно-техническое оборудование и средства связи	2 316	9 203
Прочие обязательства по капитальным затратам		
Нематериальные активы	178	182
Общая сумма обязательств по капитальным затратам	10 385	12 685

(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Обязательства, связанные с текущей деятельностью		
Краткосрочная аренда	—	—
Контракты на приобретение принадлежностей и прочих товаров	248 837	181 495
Контракты на приобретение услуг	200 686	187 018
Обязательства по переводу денежных средств партнерам-исполнителям	11 188	26 967
Обязательства по передаче материальных средств партнерам-исполнителям	235 752	321 318
Общий объем обязательств, связанных с текущей деятельностью	696 463	716 798
Общий объем обязательств	706 848	729 483

2. Заключенные ЮНИСЕФ договоры краткосрочной аренды содержат оговорку о прекращении действия с уведомлением за 30 дней. В связи с этим в приведенной выше таблице информация о договорах краткосрочной аренды не раскрывается.

Долгосрочные соглашения

3. Кроме того, ЮНИСЕФ имеет различные долгосрочные соглашения с поставщиками. В следующей ниже таблице указана общая величина подлежащих исполнению обязательств по действовавшим на 31 декабря 2013 года долгосрочным соглашениям.

(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год
Долгосрочные соглашения на поставку товаров	7 314 460	7 353 786
Долгосрочные соглашения на предоставление услуг	449 168	181 121
Общий объем долгосрочных соглашений	7 763 628	7 534 907

Примечание 33

Условные активы и обязательства

Условные активы

1. В некоторых случаях до заключения соглашений о взносах ЮНИСЕФ получает объявления о будущих взносах. Кроме того, в определенных случаях до выделения средств соглашения о взносах подлежат утверждению законодательными органами. Такие условные активы не отражаются в отчете о финансовом положении, но в связи с вероятностью поступления ресурсов информация о них раскрывается. На отчетную дату сумма вероятных взносов в ресурсы ЮНИСЕФ оценивалась в 226,50 млн. долл. США (615,09 млн. долл. США в 2012 году).

Условные обязательства

2. 27 ноября 2013 года Директор-исполнитель ЮНИСЕФ объявил о начале осуществления проекта по созданию единого глобального центра обслуживания для оказания страновым отделениям и подразделениям штаб-квартиры оперативно-функциональной поддержки. Создание этого центра обслуживания, как ожидается, затронет примерно 400 должностей. В то же время на 31 декабря 2013 года руководство все еще пыталось точно определить, какие именно должности и каких сотрудников это затронет. По оценкам, число сотрудников, подлежащих увольнению, будет значительно меньше 200. Нынешним планом предусматривается поэтапная передача операций центру обслуживания в 2015 и 2016 годах. Вполне вероятно, что увольнения будут производиться в течение этого же срока. Общие финансовые издержки, связанные с увольнением сотрудников, составляют, по оценкам, порядка 13,30 млн. долл. США. Вместе с тем еще не решен ряд важных вопросов, в том числе о местонахождении центра. Вследствие этого резерв на реорганизацию на 2013 год официально не создавался.

3. ЮНИСЕФ выставил безотзывный резервный аккредитив на сумму в 3 млн. долл. США, который удерживается в качестве залога Корпорацией развития Организации Объединенных Наций, являющейся собственником помещений, арендуемых Фондом в Нью-Йорке. Указанный аккредитив не обеспечен какими-либо инвестициями ЮНИСЕФ. ЮНИСЕФ не ожидает, что данный аккредитив будет использован третьей стороной.

4. Время от времени в ходе повседневной деятельности ЮНИСЕФ возникают различные требования и претензии, которые Фонду необходимо удовлетворять. Эти требования делятся на следующие две основные категории: претензии третьих сторон и требования сотрудников.

5. На 31 декабря 2012 года ЮНИСЕФ не имел начисленных условных обязательств. В соответствии с МСУГС ЮНИСЕФ не обязан раскрывать информацию о характере условных обязательств, поскольку связанные с их погашением потенциальные расходы представляются маловероятными. Исходя из имеющейся информации о нерешенных юридических проблемах ЮНИСЕФ полагает, что величина возможных потерь ни в отдельности, ни в совокупности не окажет существенного негативного влияния на его деятельность, финансовое положение, финансовые результаты или движение денежных средств. Тем не менее итог разрешения таких юридических проблем по сути непредсказуем и зависит от многих факторов. Эти возможные обязательства могут превратиться в фактические в результате наступления или ненаступления в будущем одного или нескольких вероятных событий, управлять которыми в полной мере ЮНИСЕФ не в состоянии.

Примечание 34 **Связанные стороны**

Национальные комитеты

1. Национальные комитеты, являющиеся уникальной категорией партнеров ЮНИСЕФ, созданы с целью содействовать реализации прав детей и обеспечению их благополучия во всем мире посредством мобилизации ресурсов и проведения информационно-пропагандистских и иных мероприятий. Выступая партнерами ЮНИСЕФ в своих соответствующих странах, национальные комитеты представляют собой самостоятельные неправительственные организации, создаваемые на основании законов соответствующих стран в виде благотворительных учреждений, доверительных и благотворительных фондов или ассоциаций. В соответствии с учредительными документами национальные комитеты обязаны иметь руководящие органы, которые осуществляют контроль над мобилизуемыми ими ресурсами. Взаимоотношения национальных комитетов с ЮНИСЕФ и использование ими наименования и логотипа ЮНИСЕФ регулируются соглашениями о признании и сотрудничестве между ЮНИСЕФ и национальными комитетами. В настоящее время национальные комитеты действуют в 36 странах.

2. В соответствии с положениями соглашений о сотрудничестве национальные комитеты ежегодно представляют ЮНИСЕФ заверенные отчеты о поступлениях и расходах. В таких отчетах указываются общая сумма полученных каждым национальным комитетом взносов, суммы, удерживаемые для покрытия затрат на текущую деятельность или в качестве резервов, и чистые суммы, подлежащие перечислению ЮНИСЕФ.

**Поступления от добровольных взносов и суммы к получению
от национальных комитетов**
(В тыс. долл. США)

	2013 год		2012 год	
	Поступления	Суммы к получению	Поступления	Суммы к получению
Добровольные взносы наличными	1 070 445	370 208	834 219	359 784
Добровольные взносы натурой	3 714	—	6 309	—
Всего	1 074 159	370 208	840 528	359 784

3. Из представленных национальными комитетами отчетов о поступлениях и расходах следует, что общая сумма взносов, полученных национальными комитетами в 2013 году (за вычетом поступлений от реализации), составила 1440,93 млн. долл. США (1175,63 млн. долл. США в 2012 году). Из этой суммы национальные комитеты удержали в покрытие затрат на деятельность по мобилизации средств, информационно-разъяснительные мероприятия и управленческую и административную деятельность или в счет резервов сумму в размере 370,48 млн. долл. США (341,41 млн. долл. США в 2012 году). Оставшаяся сумма в размере 1070,45 млн. долл. США (834,22 млн. долл. США в 2012 году) была перечислена или подлежала перечислению национальными комитетами ЮНИСЕФ в качестве чистых взносов наличными.

4. В дополнение к отчетам о доходах и расходах национальные комитеты готовят годовую финансовую отчетность, которая проверяется независимыми сертифицированными аудиторами и находится в открытом доступе на веб-сайтах соответствующих национальных комитетов. Эта финансовая отчетность позволяет получить дополнительную информацию о финансовой деятельности и финансовом положении национальных комитетов.

5. В соответствии с условиями соответствующего договора о сотрудничестве с ЮНИСЕФ национальные комитеты могут создавать резервы для выполнения требований внутреннего законодательства и учредительных документов, а также для других целей. В случае ликвидации национального комитета его чистые активы, включая запасы, передаются ЮНИСЕФ в соответствии с положениями соглашения о сотрудничестве, если это разрешено законом, или иным образом в соответствии с внутренним законодательством и учредительными документами комитета. В своих отчетах о доходах и расходах национальные комитеты сообщили ЮНИСЕФ о том, что на 31 декабря 2013 года величина удерживаемых резервов, созданных в соответствии с местными стандартами финансовой отчетности, составила 198,91 млн. долл. США (188,60 млн. долл. США в 2012 году).

Ключевой управленческий персонал

6. Структура руководства ЮНИСЕФ делится на два основных уровня:

а) высший административный: включает первые два уровня в иерархии руководства, к которым относятся заместитель Генерального секретаря (Директор-исполнитель) и три помощника Генерального секретаря (заместители Директора-исполнителя);

б) руководящий: включает третий уровень в иерархии руководства, к которому относятся руководители подразделений глобальной штаб-квартиры и региональных отделений;

с) близкими родственниками ключевого управленческого персонала считаются их супруги, партнеры, дети, внуки, братья, сестры, родители, бабушки и дедушки или родственники, проживающие в том же домашнем хозяйстве, что и представители ключевого управленческого персонала, если только обстоятельства личного характера (например, отчуждение) не позволяют ключевому управленческому персоналу осуществлять влияние на близкого родственника.

(В тыс. долл. США)

	Численность	Оклады и коррективы по месту службы	Прочие элементы вознаграждения	Выплаты по окончании службы и другие долгосрочные выплаты ^a	Общая сумма вознаграждения	
					2013 год	2012 год
Ключевой управленческий персонал	28	5 205	3 170	(457)	7 918	9 205
Близкие родственники	3	233	—	—	233	—
Всего	31	5 438	3 170	(457)	8 151	9 205

^a Уменьшение величины выплат по окончании службы и других долгосрочных выплат обусловлено снижением актуарной суммы обязательств.

7. Выплачиваемое ключевому управленческому персоналу вознаграждение включает в себя оклад, корректив по месту службы, а также другие выплаты, такие как субсидия при назначении, взносы работодателя на медицинское страхование и пенсионное обеспечение, надбавка на иждивенцев, субсидия на образование, надбавки за работу в трудных условиях, мобильность и в связи с неполным переездом, возмещение суммы сбора агентства недвижимости и надбавка на представительские расходы.

8. Представители ключевого управленческого персонала и члены их семей также имеют право на такие выплаты работникам по окончании службы, как медицинское страхование после выхода на пенсию, субсидии на репатриацию и оплату неиспользованных дней ежегодного отпуска.

9. В практике ЮНИСЕФ ссуда называется «авансом в счет оклада». Аванс в счет оклада для конкретных целей могут получить все сотрудники ЮНИСЕФ, в том числе ключевой управленческий персонал.

10. Никакие иные ссуды и авансы, кроме выдаваемых персоналу других категорий в соответствии с Правилами о персонале Организации Объединенных Наций, представителям ключевого управленческого персонала и членам их семей не выдавались.

Программы, фонды и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций

11. ЮНИСЕФ и другие организации системы Организации Объединенных Наций работают в целях активизации усилий Организации Объединенных Наций по созданию лучшего мира для всех. ЮНИСЕФ широко участвует в

межучрежденческих финансовых и операционных механизмах Организации Объединенных Наций, таких как механизмы совместного финансирования (целевые фонды с участием многих доноров и совместные программы) и договоренности об общих службах. В рамках механизмов совместного финансирования организации системы Организации Объединенных Наций сообща работают над достижением ряда практических целей. Каждая из участвующих организаций выполняет свою долю обязанностей, связанных с планированием, осуществлением, контролем и оценкой мероприятий.

Прочие связанные стороны

Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу

12. Работой Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) руководит Программный координационный совет. ЮНИСЕФ участвует в разработке стратегий финансовой и текущей деятельности, осуществляемой Программным координационным советом, который состоит из 33 членов, включая 6 мест для соучредителей (попеременно занимаемых 10 организациями системы Организации Объединенных Наций, которые являются соучредителями Программы). С помощью представляемых Программному координационному совету отчетов и рекомендаций влиять на стратегию и технические решения могут все 10 организаций-соучредителей.

Глобальный альянс за улучшение питания

13. Глобальный альянс за улучшение питания, который был создан в 2002 году на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, оказывает поддержку в формировании партнерств с участием государственного и частного секторов в целях сокращения масштабов недоедания среди отдельных лиц, общин и населения стран в целом, чтобы укрепить их силы и здоровье. Будучи одним из 17 членов Совета директоров Альянса, ЮНИСЕФ участвует в выработке его стратегии и выборе направлений финансовой и текущей деятельности.

**Поступления от деятельности прочих связанных сторон
на 31 декабря 2013 года
(В тыс. долл. США)**

	2013 год	2012 год
ЮНЭЙДС	6 255	21 641
Глобальный альянс за улучшение питания	295	1 641
Глобальное партнерство в области образования	53 197	—
Глобальный альянс по проблемам вакцинации и иммунизации	47 403	23 841
Инициатива микропитания	17 163	15 004
Всего	124 313	62 127

Поставки, осуществленные при содействии ЮНИСЕФ

14. За отчетный период стоимость осуществленных при содействии ЮНИСЕФ поставок от имени третьих сторон составила 85,55 млн. долл. США (61,49 млн. долл. США в 2012 году). Такие поставки не отражаются в финансовой отчетности ЮНИСЕФ, хотя они проводятся через административные структуры организации.

Примечание 35
Сегментная информация

1. Сегмент представляет собой поддающийся разграничению вид деятельности или группу видов деятельности, финансовую информацию по которым целесообразно представлять отдельно. Сегментная информация составляется исходя из главных видов деятельности и источников финансирования ЮНИСЕФ. В ЮНИСЕФ отчетность представляется в отношении следующих сегментов: общеорганизационные, регулярные ресурсы, прочие ресурсы (регулярные) и прочие ресурсы (чрезвычайные).

*Сегменты общеорганизационных и регулярных ресурсов**Поступления*

2. В финансовых положениях и правилах ЮНИСЕФ относящиеся к этим сегментам поступления определяются как регулярные ресурсы. К регулярным ресурсам относятся нецелевые взносы, поступления от продажи открыток и продукции ЮНИСЕФ и от других приносящих доход видов деятельности и разные поступления.

3. Поступления в счет регулярных ресурсов распределяются между сегментом общеорганизационных ресурсов и сегментом регулярных ресурсов следующим образом:

- на сегмент регулярных ресурсов относятся добровольные взносы (поступления от невозмездных операций), поступления от продажи поздравительных открыток и сувенирной продукции, валютные поступления (например процентные поступления) выручка от реализации и плата за услуги по закупкам;
- на сегмент общеорганизационных ресурсов относятся возмещение организационных издержек и внутреннее распределение, например складские накладные расходы и производимые в централизованном порядке расходы.

Виды деятельности

4. К сегменту общеорганизационных ресурсов относятся те виды деятельности, которые осуществляются на уровне штаб-квартиры ЮНИСЕФ и в централизованном порядке, а также казначейские операции. Деятельность, которая осуществляется на уровне штаб-квартиры и в централизованном порядке, направлена на поддержку работы в целом ряде областей, включая связь, финансы и бухгалтерский учет, управление планом медицинского страхования после выхода на пенсию, людские ресурсы, информационную технику, юридические услуги, поездки, управление активами и обеспечение безопасности, а

также мероприятия, связанные с деятельностью доноров. В централизованном порядке также обрабатываются операции, осуществляется управление данными и предоставляются другие услуги.

5. Все эти виды деятельности финансируются из общеорганизационного бюджета и бюджета на цели мобилизации средств в частном секторе и партнерского сотрудничества. Для учета производимых в счет бюджетных ассигнований расходов, которые отражаются в отчете V, используется модифицированный кассовый метод.

6. К основным категориям расходов по этому сегменту общеорганизационных ресурсов относятся оклады, амортизация активов и прирост величины обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию.

7. Этот сегмент включает в себя активы и обязательства, которые связаны с общим мандатом ЮНИСЕФ и которые сложно отнести к другим сегментам. К основным категориям активов по этому сегменту относятся здания, находящиеся в централизованном пользовании, авансы сотрудникам и нематериальные активы. К ним также относятся запасы, хранящиеся на складе в Копенгагене. Основным обязательством являются расходы по медицинскому страхованию после выхода на пенсию.

8. Сегмент регулярных ресурсов охватывает те виды деятельности, которые описываются в документах по программам. Эта деятельность финансируется по линии страновых программ, информационно-разъяснительной деятельности, разработки программ и межстрановых программ (расходы учитываются по модифицированному кассовому методу и показываются в отчете V).

9. К основным категориям расходов по этому сегменту относятся использование денежных средств, переданных партнерам-исполнителям, материальные средства по программам, поставленные партнерам-исполнителям, и оклады и надбавки.

10. К основным категориям активов по этому сегменту относятся запасы и прямые переводы денежных средств, которые финансируются из бюджетов страновых программ и по линии информационно-разъяснительной деятельности, разработки программ и межстрановых программ.

11. Согласно определению, содержащемуся в финансовых положениях и правилах, совокупная величина чистых активов по этим двум сегментам образует остаток средств по счету регулярных ресурсов. Чтобы определить объем остатка средств по счету регулярных ресурсов, который можно использовать для финансирования общеорганизационного бюджета, бюджета на цели мобилизации средств в частном секторе и партнерского сотрудничества, бюджета страновых программ и бюджета на цели информационно-разъяснительной деятельности, разработки программ и межстрановых программ, ЮНИСЕФ вычитает из этого остатка средств величину резервов, капитальных потребностей и соответствующих активов и обязательств.

Сегменты прочих (регулярных) и прочих (чрезвычайных) ресурсов

12. К сегменту прочих (регулярных) ресурсов относятся средства, предоставляемые ЮНИСЕФ правительствами, межправительственными организациями, неправительственными организациями и подразделениями системы Организа-

ции Объединенных Наций на конкретные цели в рамках программ, утвержденных Исполнительным советом ЮНИСЕФ.

13. К сегменту прочих (чрезвычайных) ресурсов относятся целевые взносы на операции по оказанию чрезвычайной помощи.

14. Эти сегменты охватывают те виды деятельности, которые описываются в документах по программам. Эти мероприятия финансируются по линии страновых программ, чрезвычайных призывов и информационно-разъяснительной деятельности, разработки программ и межстрановых программ (расходы учитываются по модифицированному кассовому методу и показываются в отчете V).

15. К основным категориям расходов по сегменту прочих (чрезвычайных) ресурсов относятся использование денежных средств, переданных партнерам-исполнителям, материальные средства по программам, поставленные партнерам-исполнителям, и оклады и надбавки. Кроме того, с суммы расходов по этим сегментам взимается сбор в счет возмещения затрат, сумма которого списывается в результате взаимозачета в колонке «межсегментные операции» отчета по сегментам.

16. В отчетности ЮНИСЕФ соответствующий остаток средств учитывается на уровне отдельных соглашений с донорами. Сводный остаток средств по счету прочих (регулярных) и прочих (чрезвычайных) ресурсов предназначен для достижения целей, сформулированных в соглашениях с донорами, и по завершении деятельности остаток неизрасходованных средств либо возвращается донору, либо переводится в бюджеты других программ, если это допускается соответствующим соглашением с донором.

Сегмент целевых фондов

17. К сегменту целевых фондов относятся те виды деятельности, которые в финансовых положениях и правилах определяются как специальные счета. Остаток средств по сегменту проводится отдельно и учитывается как средства, которые Фонд держит от имени третьих сторон.

18. В отношении каждого целевого фонда ЮНИСЕФ определяет, может ли он контролировать соответствующую деятельность, как это предусмотрено его учетной политикой. При положительном ответе применяется учетная политика в отношении поступлений от возмездных операций и учета расходов. В противном случае все записи по дебету и кредиту счета движения денежных средств взаимно погашаются. Плата, взимаемая ЮНИСЕФ за управление деятельностью, учитывается в качестве прочих доходов в сегменте общеорганизационных ресурсов.

19. Основным компонентом деятельности по сегменту целевых фондов являются услуги по закупкам.

Информация о сегментных поступлениях и расходах в разбивке по виду средств
(В тыс. долл. США)

	Общеорганизаци- онные ресурсы	Регулярные ресурсы	Прочие (регулярные) ресурсы	Прочие (чрезвычайные) ресурсы	Целевые фонды	Взаимозачет межсегментных операций	Всего
Сегментные активы							
Сегментные активы текущего периода							
Денежные средства и эквиваленты денежных средств	1 651 955	—	—	—	—	—	1 651 955
Межсегментные операции ^a	(2 829 412)	—	1 854 574	440 186	534 652	—	—
Инвестиции	1 941 681	—	—	—	—	—	1 941 681
Запасы	65 376	16 903	133 308	168 257	—	—	383 844
Сумма взносов к получению	—	352 154	958 633	301 388	—	—	1 612 175
Прочие суммы к получению	33 306	6 774	4 557	3 243	100	—	47 980
Авансы в счет денежной помощи	—	105 876	286 575	168 089	—	—	560 540
Прочие активы	48 525	5 980	12 707	756	167 786	—	235 754
Сегментные активы будущих периодов							
Инвестиции	449 917	—	—	—	—	—	449 917
Сумма взносов к получению	—	24 129	568 789	74 762	—	—	667 680
Основные средства	176 412	10 178	6 115	6 085	1	—	198 791
Нематериальные активы	6 142	60	128	15	—	—	6 345
Прочие суммы к получению	962	(34)	14	5	—	—	947
Прочие активы будущих периодов	2 016	—	—	—	—	—	2 016
Общая сумма сегментных активов, 2013 год	1 546 880	522 020	3 825 400	1 162 786	702 539	—	7 759 625
Общая сумма сегментных активов, 2012 год	1 599 521	26 489	2 860 544	504 730	735 442	—	5 726 726

	<i>Общеорганизаци- онные ресурсы</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Прочие (регулярные) ресурсы</i>	<i>Прочие (чрезвычайные) ресурсы</i>	<i>Целевые фонды</i>	<i>Взаимозачет межсегментных операций</i>	<i>Всего</i>
Сегментные обязательства							
Сегментные обязательства текущего периода							
Суммы к оплате	69 696	19 983	38 123	31 431	96 987	—	256 220
Отсроченные поступления	—	94 670	793 244	110 433	—	—	998 347
Средства, которые Фонд держит от имени третьих сторон	—	—	—	—	592 206	—	592 206
Обязательства по финансовой аренде и прочие обязательства	14 677	20 957	(6 103)	(1 632)	11 583	—	39 482
Выплаты работникам	94 556	1 577	298	(96)	—	—	96 335
Резервы	21 501	—	2 752	3 918	—	—	28 171
Сегментные обязательства будущих периодов							
Отсроченные поступления	—	27 346	564 892	74 762	—	—	667 000
Выплаты работникам	922 569	—	—	—	—	—	922 569
Обязательства по финансовой аренде и прочие обязательства	55 140	—	—	—	—	—	55 140
Общая сумма сегментных обязательств, 2013 год	1 178 139	164 533	1 393 206	218 816	700 776	—	3 655 470
Общая сумма сегментных обязательств, 2012 год	1 290 500	26 522	531 598	19 462	734 528	—	2 602 610
Чистые активы, 1 января 2013 года^a	308 987	—	2 328 945	485 268	914	—	3 124 114
Профицит/(дефицит) за год	(51 062)	—	486 012	323 775	845	—	759 570
Прибыли и (убытки), учитываемые непосредственно в резервах	220 471	—	—	—	—	—	220 471
Перераспределение средств между фондами	(247 836)	—	382 763	(134 927)	—	—	—
Чистые активы, 31 декабря 2013 года	230 560	—	3 197 720	674 116	1 759	—	4 104 155
Чистые активы, 2012 год	308 987	—	2 328 945	485 268	914	—	3 124 114

	Общеорганизаци- онные ресурсы	Регулярные ресурсы	Прочие (регулярные) ресурсы	Прочие (чрезвычайные) ресурсы	Целевые фонды	Взаимозачет межсегментных операций	Всего
Сегментные поступления							
Добровольные взносы	—	1 106 378	2 255 923	1 332 508	—	—	4 694 809
Поступления от продажи поздравительных открыток и сувенирной продукции	—	69 621	—	—	—	—	69 621
Процентные поступления	—	29 244	—	—	—	—	29 244
Прочие поступления	—	51 449	111	231	7 703	—	59 494
Возмещение организационных издержек	186 299	—	—	—	—	(186 299)	—
Прямое внутреннее распределение	113 051	—	—	—	—	(113 051)	—
Общая сумма сегментных поступле- ний, 2013 год	299 350	1 256 692	2 256 034	1 332 739	7 703	(299 350)	4 853 168
Общая сумма сегментных поступле- ний, 2012 год	292 159	1 138 638	1 834 071	819 773	10 012	(149 366)	3 945 287
Сегментные расходы							
Переводы денежной помощи	—	217 632	703 131	409 787	—	—	1 330 550
Поставки материальных средств по программам	—	89 666	341 302	264 136	—	—	695 104
Расходы на выплаты работникам	479 743	270 469	239 603	92 976	4	—	1 082 795
Начисление износа и амортизационные отчисления	4 948	4 668	2 228	1 647	—	—	13 491
Комиссия и затраты на реализацию по- здравительных открыток и сувенирной продукции	24 427	—	—	—	—	—	24 427
Инвестиционные средства для расширения рынка	29 449	—	—	—	—	—	29 449
Прочие расходы	251 624	226 038	484 085	240 153	6 857	(299 350)	909 407
Затраты на финансирование	3 740	—	—	—	—	—	3 740
Общая сумма сегментных расходов, 2013 год	793 931	808 473	1 770 349	1 008 699	6 861	(299 350)	4 088 963
Общая сумма сегментных расходов, 2012 год	829 362	662 745	1 461 773	808 711	9 095	(149 366)	3 622 321

	<i>Общеорганизаци- онные ресурсы</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Прочие (регулярные) ресурсы</i>	<i>Прочие (чрезвычайные) ресурсы</i>	<i>Целевые фонды</i>	<i>Взаимозачет межсегментных операций</i>	<i>Всего</i>
Чистые прибыли и (убытки), 2013 год	(4 628)	(71)	328	(264)	–	–	(4 635)
Чистые прибыли и (убытки), 2012 год	(6 898)	(953)	5 085	(730)	(1)	–	(3 497)
Чистый профицит/(дефицит), 2013 год	(499 209)	448 148	486 013	323 776	842	–	759 570
Чистый профицит/(дефицит), 2012 год	(544 101)	474 940	377 383	10 332	915	–	319 469

^a В интересах управления рисками и по соображениям эффективности распоряжение всеми денежными средствами и инвестициями осуществляется в централизованном порядке, в связи с чем они отнесены к сегменту общеорганизационных ресурсов.

К межсегментным операциям относятся операции с остатками денежных средств по другим сегментам на конец года.